

Llegan al Pazo de Meirás el Príncipe de España y su augusta familia

Durante su estancia en La Coruña serán huéspedes de S. E. el Jefe del Estado

Por la tarde de ayer, el Caudillo y D. Juan Carlos embarcaron en el «Azor»

La Coruña (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado, con su esposa y su nieto, llegó al Club Náutico a la una y media de la tarde del domingo. Pese a que su llegada no había sido anunciada, la ciudad dispuso al Caudillo un recibimiento singularmente cordial y afectuoso.

La Coruña (Logos). — Los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía y sus tres hijos llegaron a las 12,25 horas de hoy al aeropuerto nacional de La Coruña, en un avión especial «DC-4» de la Subsecretaría de Aviación Civil, que había salido de Madrid a las 10,30 de la mañana.

En el aeropuerto, los ilustres visitantes fueron recibidos por doña Carmen Polo de Franco, ministro de Marina y primeras autoridades regionales y provinciales.

EL CAUDILLO Y EL PRINCIPE EMBARCAN EN EL «AZOR» La Coruña (Cifra). — A las cuatro y media de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado, en compañía del Príncipe de España, salió del Pazo de Meirás y se dirigió a Sada, para embarcar en el «Azor».

Un centenar de heridos originaron los sucesos del fin de semana en Irlanda del Norte

Reunión urgente del Gobierno de Belfast, para tratar de los disturbios y buscar una solución al problema

Belfast (Efe-UPI). — La Policía ha utilizado coches blindados la noche del domingo, para abrirse paso a través de barricadas incendiadas, levantadas por los protestantes militantes, al sumergirse la ciudad en una segunda noche de choques sectarios.

Por lo menos dos policías y una docena de protestantes resultaron heridos en una feroz batalla callejera en el barrio protestante de Shankhill. Una multitud de unos 500 protestantes se congregaron en el barrio de Shankhill para una marcha sobre el área católica de Peters Hill y Unión Street.

La Policía avanzó para disolver a los protestantes, usando «cañones» de agua y porras. Los protestantes colocaron un camión destruido atravesado en la calle y varios autos, a los que incendiaron, formando una barricada ardiendo contra los vehículos de la Policía.

Autos blindados de la Policía fueron lanzados contra las barricadas, bajo una lluvia de piedras y barras de hierro. Los protestantes se replegaron ante el empuje de la Policía, pero se reagruparon y volvieron a la carga. Una espesa nube de humo de las bombas incendiarias y vehículos incendiados cubría la zona, mientras luchaban los dos bandos.

TRISTE BALANCE Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — Un centenar de heridos...

(Pasa a quinta página)

Concluida su visita a siete países regresa Nixon a Washington

EL BAILE DEL PRESIDENTE



Bucarest (Rumania). — El presidente Richard Nixon y el presidente rumano Nicolae Ceausescu, cubiertos parcialmente, bailan con un grupo folklórico rumano, en el histórico museo del pueblo. (Telefoto UPI-CIFRA)

«Ha sido -dijo- un viaje en busca de la paz»

Como conclusión de su recorrido señaló

que «América tiene millones de amigos en el Mundo»

Washington (Efe). — El presidente Nixon regresó anoche a esta ciudad, después de diez días por siete países. El avión presidencial tomó tierra en la base de Andrews a las 11,03 (4,04 hora española).

A las tres y media de la tarde del domingo, partió de Bucarest, donde permaneció 28 horas, con dirección a Londres, intercambiándose antes mensajes de despedida entre Ceausescu y Nixon, en los que ambos presidentes reiteraron el deseo de la mutua comprensión y mayor colaboración bajo el signo de la paz consolidada entre todos los pueblos.

VISITA A INGLATERRA

Mildenhall, Inglaterra (Efe). — El avión presidencial en que viajaba el presidente Nixon llegó a la base norteamericana situada en esta población a las seis de la tarde del domingo, siendo recibido por el primer ministro inglés, Wilson. Ambos hombres de Estado celebraron una entrevista, en el curso de la cual Nixon expresó su satisfacción por la reciente visita a Rumania y el ambiente que allí había podido apreciar.

«Hay hondas diferencias que dividen el Mundo —afirmó— pero también puede apreciarse, como he visto ayer en Bucarest, que la unidad entre hombres y mujeres del Mundo es mucho más profunda que esas diferencias».

Después de una hora y siete minutos de conversación, duración superior a la prevista, el presidente norteamericano regresó a su avión, que seguidamente emprendió viaje con dirección a Washington.

Antes de partir, Nixon prometió enviar a Wilson un trozo de roca lunar, traído a la Tierra por los astronautas norteamericanos, cuando dicho trozo haya sido sometido al proceso de descontaminación. Asimismo entregó al premier británico una maqueta del «Apolo XI», que realizó el histórico viaje a la Luna.

REGRESO DE NIXON

Washington (Efe). — Después de un viaje de diez días (Pasa a quinta página)

CONSAGRACION DEL NUEVO OBISPO DE TORTOSA

En la ceremonia ofició el Nuncio

Tortosa (Logos). — El doctor don Ricardo María Carles Gordo fue consagrado ayer obispo de Tortosa, en el curso de una ceremonia oficiada por el Nuncio de Su Santidad, en la catedral basílica, con asistencia del Cardenal Primado, Cardenal arzobispo de Tarragona y otros ocho preladados, entre ellos el doctor don Manuel Moll y Salord, obispo titular de Urbisaturnian y dimisionario de Tortosa.

En la presidencia civil figuraba el del Consejo de Estado don Joaquín Bau Nolla, el presidente de la Audiencia provincial en representación del Ministerio de Justicia y los vicepresidentes de las Diputaciones provinciales de Valencia y Castellón con las autoridades locales.

Actuaron como padrinos don Jesús Reig Ruiz y doña Josefina Gordo, viuda de Carles, madre del prelado.

La asistencia de público rebasó todas las previsiones y en la catedral basílica invadido incluso los espacios acotados para los corresponsales de Prensa, Radio y Televisión y otros medios informativos. Un circuito cerrado de televisión iba transmitiendo al gentío que se agolpaba en las inmediaciones del templo las distintas fases de la ceremonia.

Finalizado el acto de la consagración el obispo de Tortosa dirigió una plática a sus diocesanos, explicando el significado de su lema episcopal que en castellano significa: «Que todos sean uno» y pidiendo que todos se hagan participantes de sus penas y de sus alegrías.

Catastrófico choque de un tren descarrilado contra unos depósitos de gas propano

El suceso, ocurrido en Hoel, Estado de Missouri determinó la evacuación de todos sus habitantes

Nueva York (Efe). — Un gigantesco cráter completamente asolado y abandonado parecía hoy, tras haberse logrado apagar los incendios, la ciudad turística de Noel, Estado de Missouri, donde la madrugada del domingo un tren descarrilado chocó contra unos depósitos de gas propano ocasionando las explosiones que sucedieron, un muerto, más de cuarenta heridos y alrededor de 200 edificios destruidos.

Esta mañana, de los cinco mil habitantes que en verano residen en esta aldea, apenas quedaban unas docenas junto a los cien guardias nacionales que, han quedado para prevenir nuevas explosiones.

La Policía informó que eran muy extrañas las circunstancias en que ocurrió el accidente y que no parecía cierta la primera versión que del mismo se dio. Añadió que seguirán las investigaciones para conocer exactamente lo ocurrido.

En este último año, las explosiones de trenes de carga a su paso por varias localidades a lo largo de las líneas férreas han sido tan frecuentes, que han hecho sospechar a la Policía. Doce muertos, centenares de heridos y varios millones de dólares de pérdidas es el balance de explosiones similares a las de Noel, ocurridas en los últimos doce meses.

Esta última explosión, que ha convertido un pueblo turístico, Noel, en un gigantesco y desolado cráter, ha sido similar a una ocurrida el pasado año en Laurel, Michigan, que causó cuatro muertos y más de cuarenta heridos.

PABLO VI DE NUEVO EN ROMA



Roma. — Pablo VI ha llegado a Roma al aeropuerto de Fiumicino después de tres días de visita a Uganda. (Telefoto UPI-CIFRA)

SIGNIFICATIVO HOMENAJE A ESPAÑA EN LA CIUDAD DE SAN FELIPE (CHILE)

Ha llegado a Bogotá la misión española que asistirá a la conmemoración del sexcentenario de Colombia

San Felipe (Chile) (Efe). — La ciudad de San Felipe rindió ayer un significativo homenaje a España con motivo de celebrar el CCXXIX aniversario de su fundación.

Los actos se vieron realizados con la asistencia del presidente de la República y esposa, el embajador de España, ministros de Estado y otras autoridades.

En primer término se efectuó un acto cívico en la Plaza de Armas de la ciudad que culminó con un desfile de estudiantes, boy-scouts, Cruz Roja y el Regimiento Yungay.

El banquete oficial, que tuvo lugar posteriormente, fue ofrecido por el alcalde.

El embajador ofreció el homenaje que se rendía a España, en una fiesta tan significativa como la que se celebraba.

El presidente Frei, al hacer uso de la palabra dijo que la fiesta «había sido muy grata para todos, como lo hiciera resaltar el embajador de España». Y luego agregó: «Tuve en la plaza la impresión de una gran comunidad, de una gran familia, de un pueblo unido alrededor de su Historia, pero al mismo tiempo optimista y buscando su perspectiva hacia el futuro».

MISION ESPAÑOLA, EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Altos funcionarios del Gobierno y de las fuerzas armadas de Colombia recibieron esta tarde en el aeropuerto de El Dorado a la misión extraordinaria del Gobierno español que, presidida por el embajador Manuel Aznar, representará a España en los actos de celebración del sexcentenario de la independencia colombiana. El director general del Ministerio de Asuntos Exteriores y el jefe del Estado Mayor conjunto de las fuerzas armadas y (Pasa a quinta página)

Para el paso de un enfermo se abre el puesto fronterizo de Gibraltar

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Cifra). — Esta tarde ha sido abierta la frontera con Gibraltar, por el puesto de La Línea de la Concepción, por primera vez desde que fuera cerrada el día 9 de Junio pasado, para dar paso a un enfermo español que se encontraba hospitalizado en la colonia desde el día antes de producirse el cierre de las fronteras con el Peñón.

No obstante, la ambulancia inglesa sólo llegó a la misma línea fronteriza, donde se realizó el traslado del enfermo a otra ambulancia. Realizado el trasbordo, el herido, en unión de algunos familiares que le esperaban en la raya fronteriza, fue trasladado hasta su domicilio en esta ciudad.

XXVI Festival en favor del Asilo de Ancianos Desamparados



El domingo último se celebró el XXVI Festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. A dicho festejo, del que damos cuenta en octava página, se refieren las precedentes placas: a la izquierda, la «Reina de la Prensa», Carmen Medrano y sus damas María-José Gil Fournier y Cristina Redondo, acompañadas por los diestros Fermín Murillo, Rafael Pedrosa y «El Marenano», poco antes de hacerse el pastelillo. A la derecha, el palco del gobernador civil, ocupado por ancianos del Asilo. — (Foto FEDE).

# Postal

## DE DOMINGO A MARTES

A GOSTO irrumpió en el calendario haciendo bueno el dicho ese que señala al frío dejando sentir su acción sobre el rostro; pero el domingo recifó en un sentido más positivo y acorde con el tiempo en que nos hallamos. El calor, junto con una templadísima tarde y noche, fueron las notas predominantes, en lo climatológico, con este primer domingo agosteo, mes de vacaciones por excelencia.

Que esto es así lo revela bien elocuentemente la ciudad, que en el curso de estos días ha adquirido una fisonomía de, en cierto modo, dislocada circulación, determinada por esa avalancha turística que ha confluído, trayéndonos multitud de visitantes de allende las fronteras. Por otra parte, también las autoridades han iniciado su periodo anual de descanso y así tenemos que el gobernador civil ha salido hacia la Costa Brava y el alcalde de la ciudad hacia Gandia.

La extraordinaria circulación registrada estos días por las carreteras burgalesas se tradujo el sábado en un sensible suceso, que causó gran impacto y conmoción, por las circunstancias en que el mismo se produjo, a pesar de que la sensibilidad de las gentes está adquiriendo en materia de accidentes de circulación, a fuerza de repetirse, una especie de costra impermeable. El domingo también reservó una serie de accidentes, algunos de ellos en cadena, si bien sus consecuencias no fueron tan trágicas ni graves, como el anterior.

La ciudad en este periodo estival en que nos hallamos, acoge, un año más a los Festivales de España. Comedia, Teatro infantil, zarzuela y ópera, enlazarán luego con la Música, por medio de la semana dedicada a Antonio de Cabezón y con el Canto, a través de los actos organizados por el Orfeón Burgalés para conmemorar sus bodas de diamante.

Y la ciudad, si bien con un tono menor que se va apreciando en las últimas ediciones, tuvo en este primer domingo de Agosto el XXVI festival taurino, organizado para llevar calor y afecto al Asilo de Ancianos Desamparados.

Ayer lunes, la provincia, honró a su Patrón, el glorioso Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Predicadores. **BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Benito Cantalapiedra Nieto, Francisco Javier González Córdoba, Blanca Delia González Palacios, Luisa María Esteban Arroyo, Martín Giménez Hernández, Marta González Garrido, Susana Martínez Díez, Jesús Alfonso Ribote Barroso, María Consuelo Vené Tijero, Ignacio Mirandá Giménez Rico, Javier Ortega Romo, José Carlos Pecharromán Gómez, María Azucena Moyano Parra, José Antonio Peral Centeno, María Eugenia Pérez Alonso, Teodosia García González, Ana Mar Murillo Soto.

**Matrimonios:** D. Julián Santander Canales con doña Pilar Mazuela Santamaría, el viernes, a la una, en el Carmen. Defunciones: Rosa Martins Das Neves, de Gondomar (Portugal), 29 años; Silvia Elizabete Das Neves Martín, de Menun (Francia), un año; Emeterio Ramos Santamaría, de Villamayor de los Montes, 81 años, Madrid, 45.

número 15 de la calle de San Pedro y San Felices y obligó a intervenir a los bomberos que procedieron a cerrar la llave de paso general que alimenta a los pisos tercero y cuarto. — Después, los bomberos apagaron un incendio en la zona de Las Veguillas y en las traseras de San Francisco, donde la imprudencia de unos niños o mozalbetes, que prendieron fuego, provocó la destrucción de unos 20 árboles correspondientes al área de repoblación forestal.

otro vehículo que pasó próximo a él. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron un fuerte contusión, con hematoma, en brazo derecho, de pronóstico reservado.

Francó, "Alejandro Rodríguez de Valdearcel" e Hispano-Argentino, de la capital y escuela comarcal de Briviesca.

La Comisión del Ayuntamiento de Barcelona llegada a esta ciudad hace unos días, cumplimentado al vicepresidente del Gobierno y al ministro de la Gobernación, como al jefe de la Gobernación Regional de Burgos. Finalmente, fue recibida en audiencia por su Excelencia el Jefe del Estado, después salió para Madrid, con el fin de proseguir sus relaciones cerca del ministro de Hacienda y otros organismos oficiales.

El vicepresidente del Gobierno no fue visitado ayer por los ministros de Defensa, Agricultura y Obras Públicas, así como el comisario de España en Marruecos. POR Orden del Ministerio de Organización y Acción Social, se implanta la librería en la investigación estadística de ingresos, gastos y consumo en las familias españolas. POR el director del Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional ha sido nombrado comisario intermitente de dicho Servicio para esta provincia, don Aurelio Gómez Escolar.

La temperatura máxima de ayer fue de 21,8 y la mínima de 10,8.

**DOMINGO, DIA 10**  
**A LAREDO**  
Salida: 7 mañana  
**A SANTA CASILDA**  
Salida: 9,30 mañana  
Informes y billetes  
Taquilla núm. 6  
Estación Autobuses  
Telf. 206461 - 202830

**ARACA-VITORIA**  
**JURA DE BANDERA**  
**DIA 10 DE AGOSTO**  
Salida 8 de la mañana.  
Regreso 10 de la noche.  
Inscripción y billetes  
**VIAJES ARALAR**  
(Grupo A - Tit. 123)  
Calera, 5. Tfno. 202053

**EXCURSIONES**  
**A GALICIA-RIAS BAJAS**  
Salidas, 9 y 27 de Agosto.  
cinco días de viaje  
Solicite información y billetes en:  
**VIAJES VINGIT, S. A.**  
Ag. G. A. Tit. 12  
Generalísimo, 5  
Telfs. 204622 y 205740-513

**EXCURSIONES**  
**GALICIA Y RIAS BAJAS**  
8 días. Hoteles 2.<sup>a</sup>  
2.750 pesetas  
Salidas: 10 Agosto y 7 Septiembre.  
**ZARAGOZA-COSTA BRAVA Y ANDORRA**  
8 días. Hoteles 2.<sup>a</sup>  
2.850 pesetas  
Salidas: 3 Agosto y 7 Septiembre.  
**ASTURIAS-COVADONGA**  
4 días. Hoteles 2.<sup>a</sup>  
1.100 pesetas  
Salidas: 7 y 21 de Agosto.  
**LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR**  
7 días. Hoteles 2.<sup>a</sup>  
2.500 pesetas  
Salida: 17 de Agosto.  
**LOURDES**  
3 días. Hoteles 2.<sup>a</sup>  
1.325 pesetas  
Salidas: 8 y 22 Agosto.

**SUSPENSION DE CONSULTA.**—Don Antonio Díez García (Odontólogo), suspende su consulta, durante el mes de Agosto.  
**REANUDACION DE CONSULTA.**—El doctor José María Francés Gil ha reanudado su consulta médica en Plaza de Vega, 36.

**Coches sin conductor**  
**Garaje Turismo**  
SEAT 1.500 MORRIS 600 D

**SUSPENSION DE CONSULTA.**—El Dr. D. Victor García (Odontólogo), suspende la consulta del 1.<sup>o</sup> al 31 de Agosto.

**MONTADORES Y SOLDADORES**  
**SE PRECISAN**  
Para fuera de la provincia.  
Óptimas condiciones.  
Teléfono 202118  
(ROC. Núm. 1263)

**PETICION DE MANO.**—Por los señores de Sancho de Sopranis y para su hijo Fernando (teniente de Infantería), ha sido pedida, en Zaragoza, a los señores de Lasa, la mano de su encantadora hija Mary.

**ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR**  
**Autos GUIA**  
Nuño Rasura, 5, bajo.

**ES PELIGROSO ASOMAR EL BRAZO.**—A las seis de la tarde del domingo fue asistido en la Casa de Socorro, Fortunato Marín Arribas, de 38 años, casado, domiciliado en Fernán González, 56. Al parecer, asomaba el brazo por la ventanilla del coche en que iba montado y fue golpeado por

**GRAVEMENTE HERIDO AL EXPLOTAR UN BARRIL.**—En la tarde del domingo, sobre las cuatro y media, se registró un sensible suceso en el mesón "Prudens", sito en la plaza de Alonso Martínez, del que resultó víctima el propietario del mismo, don Prudencio Martínez, de 26 años de edad. Este se encontraba manipulando un barril de cerveza, que acababa de montar, cuando se produjo una súbita explosión del mismo, alcanzándole de lleno la onda expansiva en el abdomen y en el muslo izquierdo. Con toda rapidez el herido fue trasladado a la residencia sanitaria "General Yagüe", donde convenientemente atendido se le apreció un "blast injury" causado por los efectos de la citada onda expansiva, así como hematoma en el muslo izquierdo y shock traumático. El estado del señor Martínez fue calificado de gravísimo. Ayer tarde se nos informó que dentro del estado de gravedad, que persistía, acusaba una cierta mejoría, que celebráramos se confirme.

**VIAJES ARALAR**  
despacha al momento cualquier billete de ferrocarril, barco o avión sin recargo alguno.  
Para cualquier tipo de viaje  
¡Pídanos información!  
**VIAJES ARALAR**  
Calera, 5. — Telf. 202053 (Grupo A. Tit. 123)

**SUSPENSION DE CONSULTA.**—El doctor don José María Aragüés, médico estomatólogo, suspende su consulta hasta finales de Agosto.  
**UNIDADES ESCOLARES DE EDUCACION FISICA.**—Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia se crean numerosas unidades escolares de Educación Física en distintos Centros estatales de Enseñanza Primaria. Los correspondientes a esta provincia son los siguientes: una plaza de maestro y otra de maestra en los Colegios nacionales de Prácticas anejas a la Escuela Normal, "Generalísimo"

**VISITAS DE CORTESIA.**—En la mañana de ayer el gobernador civil sustituto, don Casto Pérez de Arévalo y Burgete realizó visitas de cortesía al capitán general de la región, teniente general, don Manel Cabanas y Vallés y al gobernador militar de la plaza y provincia y subinspector de servicios de la región.

**¡Oportunidad!**  
Local comercial llave en mano 120 metros, dos portones próximo a Puento San Pablo. Amplios pagos PRIGO. Calle Moneda 13 Mañanas

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**  
*Papelaria*  
*JAGRA*  
Vitoria, 13 Tfno. 202852

**El Laboratorio de Análisis Clínicos de Rodrigo de Sebastián y José María de Sebastián permanecerá cerrado hasta el 1.º de Septiembre**

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.**— Hoy, 7,45 y 11 noche. Compañía de Comedias de Florida Chico, en el estreno de Alfonso Paso: «Viuda ella, viudo él» (s. c.). Primer actor Valeriano Andrés. ¡Un gran éxito cómico que toda España aplaude!  
**CALATRAVAS.**— Sesiones: 5, 7,45 y 10,45. Colosal estreno en Todd-Ao 70 mm. color. «Camelot» (3). Acción, interés, amor, música... con Richard Harris, Vanessa Redgrave. Mayores 18 años.  
**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1. Dos magníficos reestrenos, para dos únicos días de proyección. «El aventurero de Kenya» (2). Emoción a raudales. Robert Mitchum y «El terror de las chicas» (2). La más regocijante de Jerry Lewis. Mayores 14 años.  
**CONSULADO.**— Refrigirado. Sesiones, 4,45, 7,45 y 10,45. «Brazos de terciopelo» (3). «El juego de la verdad» (3R). Madeleine Robinson. Sam Frey. Continua de 5 a 12,30. Mayores 18.  
**CORDON.**— Pleno éxito del ciclo «en 30 días, 30 películas» y... ¡a 12 pesetas butaca! Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, con el invencible luchador «el Santo», impresionantes y aventuradas: «El rey del crimen» (2). Menores. Mañana, Paul Newman en «Shamantá».

**GOYA.**— Refrigerado. Continua de 5,30 a 12,30. «La mano que aprieta» (2). Karluf Lagarde. René Guajardo y «Joe Humildad» (s. c.). Jeff Humildad. Louis Hayward. Un programa lleno de acción y aventuras. Mayores 14.  
**GRAN TEATRO.**— Festivales de España. Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid. Hoy, a las 7,45 tarde y 11 noche, «La Revoltosa» (s. c.) de Ruperto Chapí y «Bohemios» (s. c.) de Amadeo Vives.  
**REX.**— Hoy, de 4 a 10. Último día. La stómica de Carris, con el genial Cantinflas y «El extra» (2). «La banda del Pecado» (2). Desenfada y amensísima. Niños menores de diez años, siete pesetas.  
**TIVOLI.**— (Cine de arte y ensayo, con aire acondicionado). 5,30, 7,45 y 10,45. Último día de la mejor película del genial Ingmar Bergman: «Persona» (3R). Unos la rechazan, otros la aplauden y... ¡Vd.? Versión original y rigurosa mayores 18 años.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### CONSEJO ESCOLAR PRIMARIO

**ENSEÑANZAS PARA EL PROXIMO CURSO 1969-70.**— Enseñanza primaria, desde cuatro a 14 años.

Enseñanza media: a) Bachiller elemental femenino y masculino, reconocido oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia; b) Bachiller nocturno femenino cuatro cursos y masculino primer curso, reconocido igualmente por el Ministerio. Curso de transformación, rama administrativa: clases de Idioma, Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Estenotipia, Derecho Mercantil.

### DELEGACION DE HACIENDA

Clases de Labores, Corte y Confección, Géneros de Punto, Encuadernación, Forja y Ajuste, Carpintería, en régimen nocturno.

Información: Instituto Filial Femenino, núm. 2, Barriada Juan Yagüe, (última parada del autobús). Horas de oficina de 5,30 a 7,30 de la tarde.

### CONCURSO

Convoca concurso para cubrir dos plazas de licenciados en Filosofía y Letras para las Secciones Filiales femenina núm. 2 y masculina núm. 3, sitas en la barriada "Juan Yagüe".

Documentos: Instancia según modelo, fotocopia o copia com-

pulsada del título documento que acredite estar colegiado en el Colegio de Licenciados de Burgos, memoria de actividades e informes de los diferentes centros donde haya prestado servicios.

Fecha de presentación hasta el día 30 de Agosto.

Horas de oficina todos los días excepto sábados, de 5,30 a siete de la tarde en la Sección Filial Femenina núm. 2, Barriada "Juan Yagüe", teléfono 203361.

### LIBRAMIENTOS

Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Delegado de Información y Turismo, Antonio Olivares Pozo, Ignacio de Mendiata, Jaime Lamus, José Antonio Díez Villanueva, Mariano Pineda, Prudencio M. Ballesteros, Rosalina Mata Manzanedo, Raimundo Balcazar, Raimundo Ruiz López, Víctor Sánchez Arroyo, Alejandro Alzola Ruiz Juan A. Cámara Peña, Angel Egulluz Montoya, Josefa Caballero Pérez, Julio Benito Benito, José A. García Portugal, Idefonso Azcona Hierro, Andrés Hernando Cuñado, Faustino Díez Rebolledo, Eugenio Berzosa y otro, Isabel Arriola Carriedo, Santiago Ortega Pérez y otro, Eliecer García Sendino, Manuel López de Asso, Teófilo Muñoz Martín, Crescencio M. Cámara Rica, Demetrio Alonso y otro, Tomás Gil Fernández, Vicente Torre Zorrilla, Victoria Nuñez Achutegui y Vitalacino Santamaría.

**HISPANAGAR, S. A.**  
**PERSONAL**  
obrero necesita para fábrica.  
**CONDICIONES:**  
—Saber leer y escribir.  
—Servicio militar cumplido.  
—Edad máxima: 35 años  
Interesados llamar al teléfono 200359 y solicitar todo tipo de información, o presentarse en horas normales de oficina en la fábrica. Polígono Industrial de Villalonquejar, Burgos. (ROC. Núm. 1.173)

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, femenino: Barómetro.—A las ocho de la mañana 691; a las dos de la tarde 691,5; a las siete de la tarde 690,6. Temperatura ambiente.—Máxima, 31,6 grados, a las 17 horas; mínima, 15, a las 7 horas. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, SE, 6 kilómetros; a las dos de la tarde, S, 6 kilómetros; a las siete de la tarde, S, 6 kilómetros. Humedad, 25 por 100.

**Viajes SAYCA A MADRID**  
FIN DE SEMANA  
Salida día 9, 3 tarde.  
**DOMINGO, DIA 10**  
**A SAN SEBASTIAN A SANTANDER A VITORIA-ARACA**  
(Jura de Bandera)  
A. G. E. 136, Inter. Alhambra, Moneda, 18.  
Telf. 205740 - 590

**SERVICIOS DE LOS BOMBEROS.**— Un reventón en la tubería del agua produjo, en la mañana del domingo, una pequeña inundación en la casa

**MECANOGRAFA**  
Con nociones de Contabilidad  
**SE PRECISA**  
Interesados escribir al número 964. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3 BURGOS (R. O. C. núm. 1267)

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Camarero, Moneda, 14; Tomás, Concepción, 12 y Del Alamo, Avenida del Chid, 43.

**Se necesitan PINTORES**  
Informes:  
Construcciones Serrano  
Calle Via de Empalme Tlf. 201120 (ROC Núm. 1.294)

**CHOQUES DE VEHICULOS EN LA CAPITAL.**—El domingo se registraron diversos choques de vehículos en nuestra capital. En la calle de Madrid, frente al número 13, collisionaron el turismo francés conducido por Carmen de la Porte Arnick, vecina de París y la furgoneta BU-26.571 que llevaba al volante Angel Porras Sáiz, de 23 años, residente en Burgos. —Asimismo, en la confluencia de las calles de Santa Casilda y de Vitoria chocaron el turismo BU-26.157 conducido por José Luis Moradillo González,

**ALQUILO**  
piso nuevo estrenar, cuatro habitaciones, baño, cocina, calefacción. Lado Parque Artillería, 3.000 pesetas mensuales. Agencia Palencia.

**FIRMA DE ELECTRODOMESTICOS DE AMBITO NACIONAL**  
**PRECISA**  
TALLER O TECNICO CONCERTADO PARA REPARACIONES EN BURGOS Y PROVINCIA CON VEHICULO PROPIO.  
Escribir al Apartado Correos 1.375. — BILBAO

El novenario de misas y rosarios, que dará comienzo el día 7, las misas a las 9 de la mañana y los rosarios a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de  
**LA SEÑORA DOÑA ESPERANZA MARTINEZ SANTAMARIA**  
Que falleció el día 22 de Julio de 1969  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos de caridad.

**LA SEÑORA**  
**Doña Carmen Sandoval Ibáñez**  
Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Su apenado esposo, don Delfín Ibáñez; hija, doña Teresa Prieto; hijo político, don Mariano Arancón (funcionario sindical); hermanos, don Santiago y doña Concepción; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia  
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY MARTES, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.  
Casa doliente: San Juan, 28. Burgos, 5 de Agosto de 1969. "La Cruz"

LO SOÑO TODA SU VIDA

A los 94 años cumple su deseo de venir a España

- ★ La mejicana doña Manuela Hernández ahorró hasta que pudo realizar el viaje
★ Es completamente analfabeta y le gusta ir todos los días a misa
★ Bebe whisky a todas horas, como si fuera una bebida medicinal
★ Sólo se alimenta de verduras y pescado y no prueba la carne



Doña Manuela Hernández, en compañía de su hija María de los Angeles. — (Foto ELIO)

UNA anciana de 94 años acaba de llegar a Madrid desde Méjico. Se trata de doña Manuela Hernández, una anciana ranchera que al cabo de casi un siglo de existencia y después de un metódico ahorro ha podido ver cumplida una vieja ilusión: conocer la madre Patria.

SONABA CON ESPAÑA

—¿Y sabe cómo lo molía...? Con dos rollos...

Es católica y va a misa todos los días que puede. Ahora estaba un poco preocupada, porque ofendió a la Virgen de Guadalupe una misa si le concedía conocer España. Como se lo ha concedido, está ya deseando cumplir su promesa.

Seguidamente su hija, María de los Angeles, me dice que si su madre llega a los cien años, le ha prometido volver a España y hacer en su homenaje una fiesta por todo lo alto.

—¿De qué cree usted que proviene este amor por España? —pregunto a María de los Angeles.

—Mire, allá, en Méjico, tenemos muchos amigos españoles, siempre están hablando de España. Además, tanto a mi mamá como a mí nos gustan mucho las zarzuelas y como España es la madre de este género musical... Es más, mi mamá podría describir ahora mismo cómo era el Teatro Apolo y eso que ya no existe, ni ella lo conoció.

En sus antepasados no existe sangre española. Le digo que me relate alguna anécdota de sus tiempos adolescentes. Doña Manuela piensa unos momentos y acto seguido comenta.

—Una mañana al levantarme, encontré los tejados y la tierra cubiertos de cenizas. Un volcán cercano estaba en erupción, y durante varios días nos manchó de cenizas...

Lleva gafas, pero su visibilidad es casi perfecta. Igual su memoria e inteligencia.

—¿Le ha gustado España? —Mucho, todo lo que le diga es poco. Pero ¿sabe una cosa? No he encontrado nada similar a mi Guadalupe.

NO A LA MINIFALDA

Seguidamente, doña Manuela siente nostalgia de su tierra y de sus hijos, y pregunta a su hija: —¿Qué estará haciendo ahora mi Melitón?

—Melitón, es su hijo mayor. —¿Qué le parece la juventud actual, doña Manuela? —Es desastrosa. No me hable de ella. No siento respeto hacia sus mayores ni fidelidad hacia nadie. La de mis tiempos sí que era juventud.

—¿Qué opina de la minifalda? —No me gusta. Es inmoral y las que la llevan no tienen vergüenza. ¡Mira que ir desnudas por las calles...!

Hace un intervalo y continúa. —Hoy se casa y descasa la gente cuando quiere. Eso no puede ser. Mire, yo me quedé viuda a los treinta años. Me propusieron casarme y no quise. Cuando una mujer se casa debe ser fiel a su marido toda la vida.

La anciana sigue hablando y hablando. Su hija le interrumpe. —Eso son cosas de antes mamá. Ahora los tiempos han cambiado.

Se rebela doña Manuela. —No, no y no. Por mucho que cambien los tiempos yo no puedo ver bien que las mujeres vayan desnudas y se casen y descasen cuando quieren. Una estatua de la Virgen de Guadalupe ha acompañado a doña Manuela desde que salió de su Guadalupe. Cuando mi compañero ha cogido su máquina para sacar diversos planos de la anciana, doña Manuela se ha levantado y, con la Virgen ha respondido. —Que salta también en las fotos mi Virgencita. Gracias a ella he venido a España. Dejamos a doña Manuela Hernández. No hace muchas horas tomó tierra en Madrid y necesita descanso. Nos acompaña hasta la puerta del hotel y al despedirnos comenta. —Ya me puedo morir tranquila. He conocido España, aunque tengo esperanzas de volver dentro de seis años, cuando cumpla cien. —No lo dudamos doña Manuela. — (Hispania Press). ELOY S. CASTANARES

VENDO PISOS LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS CARRETERA DE ARCOS FRENTE BARRIADA FERROVIARIOS ENTRADA DESDE 30.000 pesetas, resto facilidades hasta diez años. EXENTOS CONTRIBUCION. VEALOS sin compromiso y se convenga. RAZON OBRA. — Diariamente. — Sábados de 4 a 7 y domingos de 10 a 12.

VENDEDOR MAQUINARIA AGRICOLA para Burgos y provincia, se necesitan. Condiciones a convenir. Escribir detallando historial profesional a: MARIANO RICO - PUBLICIDAD San Juan, 41. — BURGOS

«IMBUSA» INMOBILIARIA BURGOS, S. A. 2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3 EN LA AVENIDA 'REYES CATOLICOS' La mejor zona del ensanche de Burgos PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA Resto a DIEZ AÑOS Magníficas viviendas compuestas de: COCINADOR-ESTAR \* TRES DORMITORIOS \* BAÑO COMPLETO \* COCINA \* CALENTADOR DE AGUA A BUTANO \* CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL. ESMERADISIMA CONSTRUCCION Información y venta: SAN NICOLAS, 7. 1.º y PUEBLA, 23. 1.º

MUNDO ECONOMICO Y FINANCIERO

HUNOSA BUSCA, INFRUCTUOSAMENTE, LA SOLUCION DE SUS PROBLEMAS

- El plan nacional de investigaciones mineras, a buen ritmo
● La devolución de letras «hobby» nacional
● Crecen las crisis de trabajo

Madrid (Crónica exclusiva de la Agencia «Logos»)

Ya son catorce las empresas privadas que integran, junto con el INI, Hulleras del Norte, S. A. Todos los números que se barajan en HUNOSA adquieren, incluso antes de la integración de las últimas tres empresas, una enorme dimensión desde los 27.000 trabajadores de su planta a los 4.300 millones de capital, hasta sus problemas y sus pérdidas, que durante el pasado ejercicio superaron los cien millones de pesetas, son cifras que desbordan todos los promedios nacionales. Pero la dimensión, en este caso, no tiene nada que ver con la productividad, con los mayores o mejores suministros ni con la más aceptable retribución de los factores que intervienen en el proceso productivo, como nos lo demuestra que su producción en 1968 fuese un 10 por 100 inferior a las previsiones que la misma empresa se había fijado. Desde luego, ninguno de estos problemas se deben a la propia gestión industrial, bastante realista, sino a causas que escapan fuera del ámbito de sus decisiones en la mayoría de los casos, como puede ser el constante retroceso mundial de este sector ante la dura competencia de nuevas fuentes de energía y las dificultades de tipo técnico que plantea la explotación de los yacimientos asturianos.

UNA GRAVE LIGEREZA

De entrada hay que reconocer que la misma estacionalidad del fenómeno le resta trascendencia. Pero no deja de resultar curioso el sensible aumento de volumen de letras protestadas durante el período de vacaciones, lo que empieza a tomar visos de indiscutible gravedad si partimos de los altos niveles que se alcanzan en los meses de invierno. Por ejemplo, los 9.220 millones de pesetas pagados durante el pasado mes de Marzo se ven incrementados en otros 800 más durante los meses de julio y Agosto, como ya pudimos comprobar el año último. Estos niveles medios, contumaces a lo largo del año, son los de auténtica gravedad, ya que las cifras son lo suficientemente respetables como para suponer que los intereses, comisiones y quebrantos que provocan están encareciendo la comercialización de los productos, a la vez que ponen en peligro las previsiones de liquidez de un amplio sector del Comercio y de la Industria. Esta es la razón de que tantas veces se haya pedido —y ahora se insiste en ello— una mayor rigurosidad de las leyes mercantiles para todos aquellos que han hecho un «hobby» de la devolución de letras o de la entrega de talones de cuenta corriente sin fondos.

En definitiva, esta postura es un pilar más a la hora de mantener e incrementar el ya alto número de crisis de trabajo. Sólo en 1968 se resolvieron 2.701 expedientes de crisis que afectaron a más de 60.000 trabajadores. Los únicos no afectados fueron los verdaderos responsables. JAIME SANZ

NOTICARIO ECONOMICO

PRODUCCION DE CEMENTO La producción española de cemento durante el pasado mes de Mayo alcanzó la cifra de toneladas, 1.417.360, frente a toneladas 1.303.078, en igual mes de 1968, lo que significa un aumento del 8,80 por ciento. En los cinco primeros meses del presente año, la producción de cemento fue de 6.386.250 toneladas, con lo que se superaba en un 8,66 por ciento la cantidad obtenida en el mismo período de 1968. — (Actual Press).

COMERCIO EXTERIOR

Según datos facilitados por la Dirección general de Aduanas, que recoge el último boletín informativo semanal editado por el Banco Exterior de España, durante el pasado mes de Junio nuestro país importó mercancías por valor de 23.203 millones de pesetas y exportó por 9.669 millones. Las citadas cifras, representan aumentos del 26 y 27 por ciento, respectivamente, en comparación con el mismo mes de 1968.

En el primer semestre del año, la cifra de importaciones alcanzó los 139.026 millones de pesetas y la de exportaciones, 64.543 millones, lo que significa que se produjeron aumentos del 15 y el 22 por ciento, respectivamente, en relación con igual período del año anterior. — (Actual Press).

LAS INVERSIONES DE CAPITAL EN EL PRIMER CUATRIMESTRE

Las emisiones de capital realizadas en el período comprendido entre los meses de Enero y Abril del presente año alcanzaron la cifra total de 46.332 millones de pesetas. El incremento que se ha producido respecto

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Una semana que acaba de terminar en la Bolsa madrileña ha significado en su conjunto una suma de ganancias. El predominio en estos cuatro días, ha correspondido a los puntos de mejora hablando claramente de que las corrientes compradoras no abandonan el Mercado y se mantienen cuando menos a la espera. El dinero ha mostrado su preferencia en estas sesiones por títulos pertenecientes a los grupos bancario, eléctrico, industrias químicas, siderometalúrgicos y teléfonos, en tanto las ventas afectaban principalmente a mineras, monopolios, inmobiliarias y seguros.

Muchas veces la especulación, que aparece con más intensidad en esta época veraniega, mueve los cambios alocadamente dando valoraciones insostenibles que como es lógico se vienen abajo con mucha facilidad. Todo esto crea una situación anormal y negativa si no fuera porque persiste el fondo de firmeza operatorio que facilita las inmediatas reacciones que devuelven los cambios a la normalidad que en cada caso les corresponde.

Destacando los hechos más importantes producidos en cada sesión comenzaremos refiriéndonos a la del martes, día en que los mayores avances correspondieron en un buen número al sector eléctrico.

En este corro, sin duda el más activo de la mañana, las plusvalías fueron para los dos Fecsas, Iberduero y Reunidas de Zaragoza. En el grupo minero, Ponferrada alcanzó una subida importante. En las químicas, el dinero prefirió los títulos de Española de Petróleos y Unquinesa. Los focos verdaderos consiguieron recortar los cambios en varias ocasiones, siendo Banesto, Valencia y El Fénix los más afectados. La segunda sesión registró el despertar de los Bancos. Estos valores, que la víspera permanecieron indiferentes, volvieron a atraer la atención de la demanda llegando incluso en tres ocasiones, Central, Popular y Exterior, a anotarse plusvalías. El último de los valores citados, Exterior, consiguió un avance que merece un punto y aparte, nada menos que 73 puntos de cuantía. Otras ganancias cuantiosas del día fueron las de Iberduero, Azucarera, Española de Petróleos, Seat y Fénix. Las cesiones más destacadas las sufrieron Banesto, Valencia e Inmobiliaria Metro. El jueves fueron Banesto, Central, Popular las dos Fecsas, Azucarera, Auxillar y Santa Ana los que mayores beneficios obtuvieron. Las pérdidas, por su parte, se redujeron sensiblemente siendo sólo en dos ocasiones, Campsa y Fénix, de auténtica importancia. La semana terminó con una sesión igualmente firme, aunque con un negocio escaso. Las ganancias más destacadas del día fueron las correspondientes a Banesto, Campsa, Urbis, Santa Ana, Metro y Fénix, mientras que las cesiones no representaron descensos fuertes en ningún caso. En nuestro cuadro de valores merece destacar 30 alzas, 7 desmereces y 6 que mantienen su nivel precedente.

(ACTUAL PRESS)

BOLSA DE MADRID CUADRO DE VALORES

Table with columns: Bancos, Electricos, Alimentacion, Construcion, Mineras, Siderurgicas, Quimicas, Varias. Rows include Banesto, Central, Exterior, Hispano, Iberico, Mercantil, Popular, Rural, Fecsa G., Fenosa, Hidrola, H. Cantabrico, Iberduero, Leonesas, Reunidas Z., Sevillana, U. E. M., Viesgo, Azucarera, Ebro, El Aguilá, Dragados, Encinar, Metropolitana, Urbis, Vallehermoso, Duro Felguera, Ponferrada, Rio Tinto, Altos Hornos, Auxillar de F., Material y C., Santa Ana, Seat, Esp. de Petróleo, Explosivos, Hidro Nitro, Unquinesa, Campsa, Metro, Sniace, Telefónica, Unión y Fénix.

ATENCION AGRICULTORES

Por haber terminado de cosechar SE VENDE cosechadora modelo 2580 BRAUD. Como nueva. Cosechadora EPPLE de 2.50 seminueva. Precios de oportunidad - Garantía absoluta MAQUINARIA AGRICOLA VARGAS Santo Domingo de la Calzada - Tfno. 103

«IMBUSA» INMOBILIARIA BURGOS, S. A. 2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3 EN LA AVENIDA 'REYES CATOLICOS' La mejor zona del ensanche de Burgos PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA Resto a DIEZ AÑOS Magníficas viviendas compuestas de: COCINADOR-ESTAR \* TRES DORMITORIOS \* BAÑO COMPLETO \* COCINA \* CALENTADOR DE AGUA A BUTANO \* CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL. ESMERADISIMA CONSTRUCCION Información y venta: SAN NICOLAS, 7. 1.º y PUEBLA, 23. 1.º

ARRIENDO 2 PABELLONES 200 m.² cada uno. Teléfono: 205533.

# CINE GOYA

LOCAL REFRIGERADO  
HOY

Un programa lleno de acción y aventuras

## LA MANO QUE APRIETA

Karloff Lagarde  
René Guajardo  
¡La más emocionante aventura de "Angel" y "Satán" contra el amo del crimen organizado!

## JOE NAVIDAD

Jeff Hunter  
Louis Hayward  
Aprendió bien el manejo del revólver... pero nadie pudo evitar que una de sus balas matase a su propio padre...

Continua 5:30 a 12:30  
(Mayores de 14 años)

### Los Festivales de España

## CON SENDOS EXITOS SE HAN PUESTO EN ESCENA «DAVID COPPERFIELD» y «DOÑA FRANCISQUITA»

Hoy proseguirá el ciclo de zarzuela tan brillantemente iniciado ayer y mañana ópera, por vez primera en Burgos, con la colaboración de Rosario

Los Festivales de España 1969 en Burgos han cerrado brillantemente el ciclo de Teatro.  
El domingo actuó la Compañía Teatro Municipal Infantil que presentó en el Gran Teatro "David Copperfield", de Charles Dickens en una magnífica versión escénica de este notable conjunto juvenil que dirige An-

tonio Guirau la cual dio paso a los grandes espectáculos de zarzuela, en la misma sala y en sesiones de tarde y noche, con la Compañía titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid que ha vuelto a dar vida a "Doña Francisquita", obra cumbre del género lírico español. Esta popularísima zarzuela, comedia en tres actos, según libretto de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw y música de Amadeo Vives, obtuvo un gran éxito artístico y público, demostrando que, a pesar de tratarse de una comedia de los años 20 sigue en vigente actualidad al haber logrado conjugar satisfactoriamente lo clásico y lo contemporáneo, lo erudito y lo popular, lo universal y lo nacional.

La Compañía titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid bajo la dirección escénica de Fernández Montesiños y con la Orquesta Sinfónica pro-música que dirige el maestro Rubio consiguió una felicísima interpretación de "Doña Francisquita", haciendo pasar al público una agradabilísima velada en la que lucieron el arte y categoría de figuras de excepcional relieve como son las sopranos Rosa Abril y Dolores Cava, los barítonos Ramón Contreras, Juan Antonio Dompablo, Isidoro Gavari y Martín Grijalba y los tenores Evelio Esteve y Julián García León y el mezzo-soprano Marisol Lacalle. Por otro lado sólo placémos, igualmente, merecen la triple cómica Ana María Amengual y los actores Manuel Arias, José Carpena, Rafael Castellón, Salvador Castelló, Manuel Cebral, Andrés García Martí y Miguel de Grandy. La puesta en escena, magnífica con el coro titular que dirige el maestro Perera, y el ballet titular, con coreografía de Lorca. Muy meritoria, asimismo, ha sido la actuación orquestal sinfónica del conjunto del maestro Rubio, al igual que el ballet de Alberto Lorca, que logró brillantes intervenciones en los cuadros finales.

Con este interesante ciclo de zarzuela los Festivales de España 1969, en Burgos, se apuntan un apreciable triunfo, advirtiéndose una cada vez más nutrida afluencia popular y de turistas nacionales y extranjeros que veranean en nuestra ciudad.

#### HOY, «LA REVOLTOSA» Y «BOHEMIOS»

Hoy, martes, en sesiones de 7,45 de la tarde y once de la noche, en el Gran Teatro, la misma Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid ofrecerá un doble acontecimiento artístico para los numerosos aficionados al género lírico español.

Se trata de "La Revoltosa", sainete lírico en un acto de José López Silva y Carlos Fernández Shaw, y música de Ruperto Chapí, y "Bohemios" zarzuela en un acto, de Perrin y Palacios, y música de Amadeo Vives. Pretender decir al público lo que son y significan estas dos cé-

lebres obras sería tanto como ofender su ilustración teatral pues son de todos harto conocidas, aunque no por eso menos queridas y estimadas. De todos modos no estará de más recordar, en lo que a "La Revoltosa" se refiere, que este sainete, una de las obras más importantes del género impropiamente llamado "chico" se estrenó en Madrid, en el teatro Apolo, la noche del 25 de Noviembre de 1897.

#### El alcalde a Gandía

Ayer, lunes, el alcalde de la ciudad don Fernando Dancausa emprendió viaje a Gandía, donde permanecerá una corta temporada de vacaciones, con su esposa e hijos.  
En ausencia del señor Dancausa ha asumido temporalmente la Alcaldía-presidencia el primer teniente de alcalde don José Antonio Olano y López de Letona.

#### TOMBOLA PRO-VIUDAS MILITARES

##### Sorteo de premios extraordinarios

- Opción «A», una vajilla «Bidasoa», al número 2.703.
  - Opción «B», una cristalería tallada, al número 0.573.
  - Opción «C», un radio transistor «Inter», al número 0.009.
  - Opción «D», una cocina «Fagor» de tres fuegos, al número 1.237.
  - Opción «E», un tocadiscos «Faro», al número 0.324.
  - Opción «F», un estuche con pluma y bolígrafo, de oro, al número 2.177.
  - Opción «G», un juego de seis vasos y jarra de cristal tallado y bandeja, al número 2.273.
  - Opción «H», cinco cuadros (fotografía), al número 1.301.
  - Opción «I», un minipimer «Braun» al número 2.857.
  - Opción «J», un reloj calendario «Hudson», al número 1.686.
- Un cerdo, correspondió al número 0.244.

Como quiera que la mayoría de los premios no han sido recogidos, se ruega a los afortunados que los retiren cuanto antes, en la oficina de la tómbola (Ciudad Deportiva), de 17 a 19 horas, puerta de la «Bolería», advirtiéndose que las papeletas premiadas tienen una validez de un mes, a partir de la fecha del sorteo.

#### OPORTUNIDAD Se traspasa

negocio muy céntrico  
Informes: esta Administración.

siendo sus protagonistas las señoritas Brú, Campos y Vidal, y los señores Mesejo, Carreras, San Juan, Ontiveros y Manzano. Pocas obras pueden considerarse tan completas como "La Revoltosa". El libro, de dos grandes maestros, López Silva, el poeta festivo de gracia explosiva, y Carlos Fernández Shaw, el gran poeta lírico español de fines de siglo, tienen todos los elementos teatrales necesarios: interés, emoción, gracia y sobre todo, plena actualidad, además por obra y gracia de la música del genial Chapí, honda, melódica, caliente y garbosa.

"Bohemios", es una de las joyas del selecto repertorio del Teatro de la Zarzuela de Madrid. Estrenada en Madrid, en el Teatro de la Zarzuela el 24 de Marzo de 1904, pertenece a un época en que la opereta vienesa invadió los escenarios del mundo, y sus tres autores, jóvenes, ambiciosos y propicios a dejarse influenciar por las nuevas corrientes, consiguieron una opereta al gusto genuinamente español, aunque su acción transcurre en París. El libro de "Bohemios", como sabe el público, es un prodigio de sencillez y de agrado.

La Compañía que dirige el maestro Fernández Montesiños está dispuesta a ofrecer al público burgalés en los presentes Festivales de España unas interpretaciones de todo insuperables. La asistencia del público es de esperar que alcance caracteres extraordinarios.

#### COLABORACION EXTRAORDINARIA DE ROSARIO EN EL CICLO DE OPERA ESPAÑOLA

Mañana, miércoles, día 6, se abre el ciclo de Opera Española de los VII Festivales de España ciclo en el cual se contará con la colaboración extraordinaria de Rosario, la singularísima figura del ballet español. La Compañía de Opera "Isaac Albéniz" ofrece a Burgos las primicias de representar en nuestra ciudad este notable conjunto por vez primera, en el calendario de Festivales de España nada menos que "La vida breve", de Manuel de Falla que será representada tras "El retrato de maese Pedro" del mismo inmortal compositor gaditano. Además de contarse con la cooperación extraordinaria de Rosario, se incorporará al conjunto la gran soprano lírica Dolores Pérez que vendrá a reforzar el reparto formado, asimismo, por destacadas figuras artísticas españolas.

La Dirección general de Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo tiene puestas sus mayores ilusiones en "La vida breve", de Falla, a representar en Burgos por vez primera en España en el actual calendario de Festivales, a cuyo fin se trasladarán a nuestra ciudad personalidades nacionales, con el propósito de constatar el éxito que se espera y que ha de servir de pauta a actuaciones en otras provincias españolas.

## NUEVOS HOGARES

PEREZ DIEZ-GARCIA GARCIA



El sábado pasado, a las cinco de la tarde en la iglesia de los Padres Carmelitas de nuestra ciudad, se celebró el enlace matrimonial de la encantadora señorita María Luisa García y don José María Pérez Díez, ingeniero de Telecomunicación.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de solemne marcha nupcial, la novia que lucía precioso vestido de Shantung con edornos de guipur tocado de rosas naturales y velo de tul, de brazo de su padre y padrino don Luis García Fernández, delegado de Seguros Cantabria y el contrayente de uniforme ofrecía el suyo a la señorita Araceli Angulo Díez.

Ante el altar de la Virgen del Carmen, eran esperados por el P. José Miguel de la Sagrada Familia C. D., el cual ofició la santa misa, bendijo la sagrada unión y pronunció unas palabras a los nuevos esposos y familiares. Finalizado el acto religioso y ante la representación judicial, se procedió a firmar el

acto. Por parte de la contrayente, su padre don Luis García Fernández, don Julio García Alonso, industrial de Bilbao, don J. M. de Cambra Subirana, apoderado general grupo Asegurador; don José Luis García García, hermano de la novia; don Eduardo Campos, jefe de recepción del hotel Santiago Apóstol; don Luis Ibeas, primo de la novia, industrial de esta plaza; don Félix Fernández Rey, industrial. Por parte del novio, su padre, don Simón Pérez Alonso, don Gregorio Araceli, y don Gonzalo Agra, catedrático de Filosofía y Letras.

Los numerosos familiares e invitados fueron obsequiados con un cock-tail, en el Hotel Santiago Apóstol y la feliz pareja a la que deseamos eterna luna de miel emprendió viaje a distintas capitales del Norte de nuestra Península y centro de Europa.

Reciban los nuevos esposos, así como sus respectivas familias nuestra felicitación.

(Foto ESPINOLA)

## ESTO PUEDE SUCEDER...



No es sólo una ojeada al infierno... Es el infierno multiplicado, el infierno sin fin..., un terror obligado del cual no se puede huir. Nos pega a la butaca y nos hace pensar: "Esto me podría suceder a mí..." Inolvidable, ("The People". Gran Bretaña)

No son frases publicitarias, ya que es una película muy seria que nos hace temblar con sólo pensar si esto nos ocurriese. En muchos países ha sido prohibida con el fin de no alarmar a la población. El director de "Un hombre y una mujer", Claude Leluch, ha dicho: "Es el film más importante de la historia del cine", y el premio Nobel profesor Kastler dice: "Es necesario ver este film."



Es la película más importante que jamás se ha hecho. Siempre se nos dice que las obras de arte no pueden cambiar el curso de la historia. Creo que esta película podría hacerlo. Esto dice el famoso periódico "Observer".

El título del film es «EL JUEGO DE LA GUERRA» («THE WAR GAME»), habiendo conseguido innumerables premios, entre otros el "Oscar" 1967, el Gran Premio de la Academia del Film Británico, el Premio de las Naciones Unidas, el Premio especial del Jurado de Venecia, el premio del Festival del Film en Nueva York, etcétera.

¡MAÑANA, ESTRENO ASOMBROSO, TERRIBLE E IMPRESIONANTE!

# TIVOLI

cine de arte y ensayo

(con aire acondicionado)

«EL JUEGO DE LA GUERRA»  
(«THE WAR GAME»)

Versión íntegra inglesa (Mayores de 18 años)

Y por primera vez la versión completa de

«UN PERRO ANDALUZ»

De LUIS BUÑUEL y SALVADOR DALI

## FESTIVALES DE ESPAÑA 1969

### VII FESTIVAL DE BURGOS

#### IV SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

Del 1 al 17 de Agosto

OPERA, TEATRO CLASICO, ZARZUELA, RECITALES, CONCIERTOS, SEMANA DE MUSICA ANTIGUA, ETC.

HOY, MARTES, sesiones 7:45 tarde y 11 noche en el

## GRAN TEATRO

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO DE LA ZARZUELA DE MADRID

### «LA REVOLTOSA»

Sainete lírico en un acto  
Libro de José López Silva y Carlos Fernández Shaw  
Música de Ruperto Chapí, y

### «BOHEMIOS»

Zarzuela en un acto  
Libro de Perrin y Palacios  
Música de Amadeo Vives

#### ORQUESTA SINFONICA PRO-MUSICA

Director de Orquesta, JORGE RUBIO  
Director de escena, ANGEL F. MONTESINOS  
Comisario, FEDERICO MORENO TORROBA  
CORO - BALLET

JUEVES, 7 DE AGOSTO  
(UNA FECHA MEMORABLE EN BURGOS)

## GRAN TEATRO

LE BRINDA COMO UNICA OPORTUNIDAD EN LA VIDA Y ANTES DE SU TOURNEE POR AMERICA. LA ACTUACION DEL FABULOSO

Ballet Nacional Folklórico de Yugoslavia

## «FRULA»

¡CLASIFICADO ENTRE LOS TRES BALLETS MAS IMPORTANTES DE EUROPA!  
¡EXCEPCIONAL!!! ¡FUERA DE SERIE!!  
45 DANZARINES, CANTANTES Y MUSICOS. 45 ¡UN SENSACIONAL Y DESLUMBRANTE ESPECTACULO!!

BROCHE DE ORO INTERNACIONAL

Unica función, 8,15 tarde

¡LLENO ASEGUERADO! Apresúrese a solicitar sus localidades en cuanto abran las taquillas.

NOTA. — Para la actuación de este Ballet quedan suprimidos todos los pases de favor.

# Aumento en la entrada de turistas en España

## Estos días la afluencia es masiva

### Aniversario de la ocupación de Gibraltar

La Coruña (Cifra). — Veintiocho equipos audiovisuales, valorado cada uno en cien mil pesetas, fueron entregados a última hora de la mañana de hoy por el señor Fraga Iribarne a otros tantos teleclubs de la región gallega, los que han sido donados mediante aportaciones hechas por la Fundación "Conde de Fenosa".

Cada uno de estos equipos está compuesto por un televisor, un proyector de cine sonoro de 16 milímetros, un proyector de diapositivas y filmas, un magnetófono, dos cintas magnéticas, veinte colecciones de diapositivas, diez series de filmas, una pantalla y 28.500 pesetas en metálico.

El señor Fraga señaló el carácter ejemplar del acto que se celebraba. "Entregamos equipos audiovisuales a 28 clubs —dijo—, que es lo mismo que darles ojos poderosos. Gracias a estos medios de locomoción, se ha roto por completo la barrera que existía entre el campo y la ciudad. Esta idea de los teleclubs es profunda y personal de nuestro Caudillo, que ha querido que dentro de la paz de España, todas las regiones españolas tengan acceso a los niveles culturales.

Los tres servicios diarios que desde Algeciras hay establecidos con Tánger y Ceuta, en cada uno de los cuales realizan sus traslados unos 800 viajeros y alrededor de 110 automóviles, lo que implica un movimiento aproximado de cinco mil personas y 660 vehículos, son insuficientes.

Esto ha motivado que los hoteles, fondas y pensiones se encuentren por completo abarrotadas, viéndose obligados muchos de ellos a pernoctar en sus automóviles.

### INGRESOS POR TURISMO

Madrid (Logos). — Los ingresos de divisas por turismo en los últimos cuatro años, han superado ampliamente la cifra de mil cien millones de dólares, llegando en 1968 a 1.215 millones. En el presente decenio se saló a dicha cifra, desde los 394 millones de dólares alcanzados en 1961, según informa "España Semanal".

Durante los siete primeros meses del presente año, han entrado en España 7.476.437 turistas, frente a 6.590.601 que lo hicieron en igual período del año anterior, lo que representa un aumento del 13,4 por ciento.

### ANIVERSARIO DE LA OCUPACION DE GIBRALTAR

San Roque (Cádiz) (Cifra). — Hoy, 4 de Agosto, se cumple el 265 aniversario del desembarco del almirante Rooke en Gibraltar, ocupando su plaza en nombre de la Reina Ana de Inglaterra, tras la heroica defensa que del Peñón hiciera un puñado de españoles frente a una numerosa escuadra y un mayor ejército.

Este luctuoso día se recuerda siempre en San Roque, ciudad donde reside desde entonces el evacuado Ayuntamiento de Gibraltar. Con tal motivo se celebra un sencillo pero emocionante acto: una misa rezada, y a continuación son depositadas coronas de laurel en las tumbas donde yacen los héroes soldados españoles caídos en los diferentes sitios que sufrió Gibraltar.

**MAS DE 8 MILLONES DE Mobylette CIRCULAN POR EL MUNDO**

**ELIJA ENTRE LOS SEIS MODELOS 1969!!!**

Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales

**SERVENTA Merced.13. BURGOS.**

# NIXON, REGRESA A WASHINGTON

(Viene de primera página)

por siete países, en los que el presidente norteamericano, confirmó que los EE. UU. continuarán siendo una "potencia del Pacífico" y tratarían de "vivir en paz con el mundo comunista. Richard Nixon regresó anoche a Washington.

### PREOCUPA LA SITUACION EN LAOS

Washington (Efe). — El presidente Nixon reafirmó hoy ante un grupo de dirigentes republicanos y demócratas del Congreso su "doctrina" de que la defensa de Asia debe ser llevada por los pueblos asiáticos.

Richard Nixon expuso la nueva línea a seguir por Norteamérica como potencia del Pacífico, en una declaración informal en la isla de Guam antes de emprender el recorrido por seis naciones asiáticas.

Algunos senadores presentes pidieron al presidente que explicara algunas contradicciones surgidas entre lo que dijo en Guam y lo que prometió posteriormente en Tailandia, cuando dijo que los Estados Unidos protegerían al país contra cualquier agresión exterior o interior.

El dirigente demócrata, senador Mike Mansfield, contestó a los periodistas sobre ello: "Han de permitir al presidente cierto grado de flexibilidad...".

Según fuentes de la Casa Blanca, una de las preocupaciones surgidas al presidente durante su viaje es la situación en Laos. Fuerzas del Vietnam del Norte y del Pathet Lao se encuentran infiltradas en el territorio de los neutralistas laosianos. Se cree

# Inauguración del aeropuerto de Melilla



Melilla. — El ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, ha presidido el acto de inauguración del aeropuerto de Melilla. Posteriormente, el alcalde de la ciudad impuso al ministro la Medalla de Oro de Melilla. (Foto CIFRA)

# Estoy muy contento con el clero español y el pueblo de este país

## Las actitudes de pequeños sectores no significan nada

### Declaraciones hechas en Albacete por el Nuncio de Su Santidad

Albacete (Cifra). — Estoy muy contento con el clero español y también con el pueblo de este país por su fe y su cordialidad. Las actitudes de algunos pequeños sectores del clero no significan nada y cada vez que salgo de la Nunciatura a las provincias regreso muy descansado espiritualmente y muy optimista viendo la forma tan noble y tan cariñosa con que se muestran todos con el Nuncio de Su Santidad. Ello me causa una profunda impresión, ha dicho el doctor Luigi Dadaglio, Nuncio de Su Santidad en España en una entrevista que hoy publica el diario "La Voz de Albacete".

Las declaraciones han sido hechas durante su estancia en Albacete con motivo del capítulo general especial de la Congregación de hermanas del Santo Ángel de la Guarda, al cual asistió también para felicitar a la madre Gemma de Jesús García.

«Me llevo una impresión excelente de mi visita a Albacete y de este capítulo de la orden del Santo Ángel de la Guarda», añade el doctor Dadaglio, «porque he podido comprobar un gran espíritu en las cuarenta y ocho madres capitulares que aquí se reúnen, procedentes de todo el Mundo, y que les mueve a llevar a cabo un apostolado admirable».

### REUNION DEL GOBIERNO

Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — El Gabinete de Irlanda del Norte se encuentra reunido en una sesión de urgencia, para tratar del grave problema planteado por los disturbios ocurridos en el fin de semana y que han superado a los anteriores.

El primer ministro, Mayor James Chichester-Clark, que regresó precipitadamente de sus vacaciones en Suiza, ha hecho público un comunicado conjunto con el ministro del Interior, William Porter, en el que anuncia que ambos se han reunido con los representantes de los grupos de oposición, en el Parlamento de Stormont, y todos ellos están de acuerdo en que deben cortarse de la forma que mejor proceda, la racha de disturbios y desórdenes que se vienen registrando en Ulster.

### NO PIENSA IR A MOSCU

Washington (Efe - Reuter). El portavoz de la Casa Blanca ha dicho hoy que el presidente Richard Nixon no piensa ir a Moscú por ahora o en un futuro inmediato.

El citado portavoz ha hecho este comentario al ser preguntado sobre una información, según la cual Nixon dijo el sábado pasado al embajador ruso en Bucarest que le gustaría visitar Rusia.

### LA REVOLUCION NEGRA

Nueva York (Efe). — "El presidente Nixon trata de saquear los esfuerzos de la revolución negra", dijo ayer en un programa televisado de Nueva York, Bayard Rustin, líder de los derechos civiles, que en 1963 organizó la marcha negra sobre Washington.

Rustin agregó que la sociedad en general había fracasado en su intento de convencer a la gente joven "blanca o negra" de que el proceso democrático puede funcionar.

"Si nosotros llevamos más problemas a los ya existentes en las calles el único responsable será Richard Nixon, y nadie más que él, por su duda, su equívoco y su ineptitud, agregó.

# Interpelación al Gobierno sobre la «colonización económica» de España

## Ha sido elevada en escrito firmado por 22 procuradores

Bilbao (Cifra). — La colonización económica de España va preocupando gravemente al país", dice el procurador en Cortes bilbaíno, don José Luis Fernández Cantos en un escrito, que firmado por 22 procuradores ha elevado al Gobierno.

Las causas de esta preocupación —dice el escrito— son de un lado el progresivo control de nuestras empresas claves por el capital extranjero; "gran número de nuestras empresas principales están siendo dominadas desde el exterior", y otras dirigidas por participaciones minoritarias, lo que se puede producir gracias a la atomización de nuestro accionariado".

### ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera pág.)

el subcomandante de la Armada nacional, tributaron a los miembros de la misión española una calurosa recepción.

**VISITA DE CADETES ESPAÑOLES**

Amberes (Bélgica) (Efe). — Continuando su visita a Bélgica, un grupo de veintisiete cadetes del Ejército del Aire de España, Canadá, Turquía y Estados Unidos, invitados a reunirse por la NATO, han visitado hoy Amberes, donde fueron recibidos por un teniente de alcalde.

Los cadetes españoles son los únicos de un país no perteneciente a la NATO.

Termina el escrito afirmando con las divisas recibidas por el turismo, por los emigrantes e intensificando debidamente las exportaciones españolas, debería bastarnos con tales divisas para mantener nuestra debida independencia económica.

Por estas razones, entre otras, piden los citados procuradores, amparándose en el artículo 76 del reglamento de las Cortes, que el Gobierno correspondiera a los ruegos y preguntas siguientes:

«¿Cuántas son, nominalmente, las empresas españolas con 20 millones de dólares de capital social, que tienen autorizada participación extranjera mayoritaria?»

«¿Cuáles son, nominalmente, las empresas con más de 20 millones de pesetas de capital social, que tienen autorizado entre el 20 y el 50 por ciento de capital extranjero?»

«¿Se ha pensado robustecer las medidas de inspección, denuncia y represión, para evitar los casos de ocultación del capital extranjero, y los de concurrencia desleal a la industria nacional y postergación indebida del personal español?»

### ENCUESTA

Castellón (Logos). — Para el 51,66 por ciento de los jóvenes, el influjo más positivo en la formación religiosa han sido los padres, mientras que un 30 por ciento opina que los sacerdotes o religiosos, según la encuesta realizada entre jóvenes de esta diócesis, y que recoge el Boletín oficial eclesiástico de Segorbe-Castellón. De los jóvenes encuestados, el 7,38 por ciento son hijos de jornalero industrial, el 19,52 por ciento de agricultor, el 12,35 por ciento de comerciante, el 14,71 de oficinista, el 17,35 de profesión liberal y el 22,61 de otras diversas.

### ENCUESTA

A la pregunta de si les parece natural creer en la existencia de Dios, los jóvenes contestan que sí en un 90,70 por ciento; que no, el 5,23 y no saben, el 5 por ciento.

En cuanto a las personas consagradas a Dios, el 5,75 por ciento las prefieren con hábito, el 27,85 por ciento con algún distintivo externo, el 27,47 por ciento sin distintivo, y el 58 opina que les da igual. Respecto a esas mismas personas, opinan que su fallo principal es el orgullo, en un 23 por ciento, la falta de religiosidad, el 11, la falta de castidad el 3,80 por ciento y el 32,41 por ciento opina que el lujo excesivo.

### ENCUESTA

Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — La ley marcial no será impuesta en Belfast, ni tampoco se dará la orden para que las tropas británicas patrullen la ciudad, dijo esta noche el primer ministro de Irlanda del Norte.

Después de una reunión urgente del Gabinete, que duró más de dos horas, el premier del Ulster dijo que consideraba que la situación debería dejarse completamente en manos de la Policía. Agregó que no era conveniente que la Policía usara gases lacrimógenos, pero su uso "podrá ser considerado si la situación empeorara".

Añadió que el Gobierno podría considerar la prohibición de todas las manifestaciones y marchas para calmar un poco la situación reinante, pero que actualmente no consideraba esta acción tan necesaria.

### NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 207148  
REDACCION 201280.

**SE NECESITAN SOLDADORES — y — MONTADORES FERRO-OMES, S. A.**

Camino Villalón, s/n. BURGOS (R. O. C. núm. 1.257)

# Más de un centenar de cerdos extraídos del río Eresma

## Se hallaban en estado de descomposición

Segovia (Logos). — Más de un centenar de cerdos, en estado de descomposición, se han extraído de las aguas del río Eresma, en un tramo comprendido entre el lugar llamado del Berral y la villa de Coca, resultando afectados los términos de Migueláñez, Navas de la Asunción, Navas de Oro y Coca.

Se ignora por el momento quién haya podido lanzar al río tal cantidad de ejemplares porcinos, que se supone estarían enfermos. Como consecuencia, en dicho largo tramo se siguen efectuando trabajos de limpieza y rastreo e incluso como medida de precaución se han prohibido los baños. También se ha cortado la dotación de aguas que se llevan a algunos pueblos, si bien los análisis practicados para comprobar la potabilidad parecen que no han dado ningún resultado alarmante por el momento.

No es más limpio el que más limpia sino el que menos ensucia

Usa las capeltras

Se opone Dayan a la anexión de los territorios árabes por Israel

### Sudán detiene a un avión civil danés

Jerusalén (Efe-Reuter). — El ministro de Defensa, general Moisés Dayan, dijo la noche del domingo que se oponía a la anexión de los territorios árabes ocupados por Israel.

El general Dayan contestaba a preguntas en la sesión de clausura del Congreso de la organización judeo americana celebrado aquí para conmemorar el aniversario de la fundación de esa organización religiosa judía. En respuesta a otra pregunta, dijo que se oponía a la pena de muerte que se impone a los guerrilleros árabes capturados en Israel.

### AYUDAS DE LA CRUZ ROJA

Ginebra (Suiza) (Efe). — La Cruz Roja internacional envió durante el año 1968 materiales de socorro a Nigeria y Biafra por un valor de 2.300.000 dólares, mientras que los gastos de transporte y distribución de otros productos (medicinas y alimentos) fueron de 5.520.000 dólares. Las cifras son oficiales.

### JOSSUA HASSAN DERROTADO

La Línea de la Concepción (Logos). — El llamado primer ministro del llamado Gobierno de Gibraltar hasta la celebración de las pasadas elecciones Sir Jossua Hassan visitó esta tarde al gobernador militar inglés para darle cuenta de la imposibilidad de formar Gobierno ante la negativa dada por el grupo que preside Peter Isola a las propuestas que le había formulado. No se ha informado del contenido de dichas propuestas pero un comunicado del grupo Isola dice que eran inaceptables. Se ha sabido que entre Hassan e Isola existen desde antiguo diferencias personales bastante acentuadas.

### DUELO ARTILLERO

El Cairo (Efe-Reuter). — Fuerzas egipcias e israelíes sostuvieron la pasada noche un duelo artillero a través del Canal de Suez. El combate terminó esta madrugada, anuncia un portavoz militar egipcio.

### EN SUDAN DETIENEN A UN AVION DANES

Jartum (Efe-Reuter). — Las autoridades de la Aviación civil sudanesa han informado de la detención de un avión de línea, de Dinamarca, tipo "DC-9", alegando que el piloto dio información falsa sobre su destino.

Las autoridades dicen que el avión se dirigía a Tel Aviv.

### NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 207148  
REDACCION 201280.

# Méjico propone una conferencia de la O. N. U. sobre utilización de satélites por la Radiodifusión

## Secuestro de otro avión colombiano, obligado a dirigirse a Cuba

Montevideo (Efe). — Solo algunos incidentes de poca entidad se han producido en lo que va del paro general de 24 horas, decretado para hoy en forma clandestina por la Convención nacional de Trabajadores, en solidaridad con los funcionarios bancarios que hace más de un mes se encuentran en huelga.

Más de un vehículo de transporte colectivo de pasajeros fue quemado por los revoltosos, lo que obligó a la empresa más importante de Montevideo a retirar la casi totalidad de los coches que se encontraban en circulación. Otros símbolos fueron apedreados y pequeñas escaramuzas se produjeron en distintos puntos de esta capital.

El proyecto respectivo ha sido presentado al grupo de trabajo sobre satélites de transmisión directa, de las Naciones Unidas, que se encuentra actualmente reunido en Ginebra.

### SECUESTRO DE OTRO AVION

Bogotá (Efe). — Un avión de «Avianca» fue secuestrado, con 64 pasajeros, cuando se dirigía del aeropuerto internacional de Barranquilla a la ciudad de Malicó, al Norte del país.

Las autoridades han declarado que los secuestradores fueron tres, armados de revólveres y ametralladoras.

### SECUESTRO DE OTRO AVION

Washington (Efe). — La Cámara de Representantes dio hoy la aprobación final a la ampliación por seis meses de un impuesto adicional de 10 por 100 sobre las rentas personales y de corporaciones.

El Senado aprobó el proyecto la semana pasada, derrotando la petición de la Administración Nixon de extender por otros seis meses la medida, pero sólo en un 5 por 100.

La extensión impositiva ha costado al presidente Nixon su primera derrota legislativa, pero ha reducido para los liberales las posibilidades de una completa reforma fiscal.

La extensión impositiva ha to adicional del 10 por 100 hasta el 31 de Diciembre de este año supondrá un ingreso de cerca de seis mil millones de dólares al Estado, con lo que se pretende combatir la inflación económica del país.

La parroquia de Nuestra Señora de las Nieves celebró su fiesta titular

El arzobispo presidió la misa solemne y habló a los feligreses

La festividad de Nuestra Señora de las Nieves que hoy conmemora la Iglesia, se celebró el domingo con toda solemnidad por la parroquia titular, en la parroquia "Manuel Yllera".

Feligreses y simpatizantes de la parroquia participaron en los diversos actos religiosos en íntimo contacto con el Clero parroquial y asociaciones colaboradoras.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Nuestra Señora de las Nieves, S. Emigdio, obispo, Eusebio, Cantidiano, Sobelo, Cantodio, Afra, mrs., París, Memmo, Casiano, obispo.

SANTOS DE MAÑANA:

La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. — Ss. Sixto II, mr.; Hormisdas, pps; Justo, Pastor, niños; Esteban, ab; Feliciano, Agapito, sds.; Cuarta, mártires, Santiago, ermitaño.

CULTOS

SAN LORENZO.— Novena en honor del Santo titular. Por la mañana, a las ocho, santa misa y ejercicio de la novena.

SAN GIL.— Triduo de reparación y adoración perpetua a Jesús Sacramentado. Por la tarde, a las ocho, solemne función religiosa, en la que predicará el párroco de la feligresía, don Gerardo Delgado.

OCASION

Vendo bajos, 5,40 altura, esquina calle Madrid, desde 7.000 pesetas m. Informes: Calle San Pablo 17 tercero, izquierda.

PISO ESPACIOSO

Exterior. Vendo por cambio residencia. Seis amplias habitaciones. Calefacción central. Baño completo y dos servicios con ducha. 135 metros cuadrados. Amplias facilidades. Avenida Reyes Católicos, 9. Informes: Portería y Agencia Palencia.

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

con especialidades de primera línea y próximo lanzamiento novedades, busca representante en esa provincia, a comisión. Preferible persona que pueda compaginar actual ocupación con nuestra representación y demuestre su valía prácticamente. Enviar curriculum vitae y fotografía a Apartado 1.399 de Barcelona.

Importante fabrica de turrones

Precisa REPRESENTANTES Introducidos, distribuidores o almacenistas exclusiva. Escribir: Apartado 567. — JIJONA (Alicante)

Monseñor Lecuona declaró abierto ayer el II Capítulo General del IEME

Presidió la concelebración el arzobispo de Burgos monseñor García de Sierra, asistiendo el obispo de Calahorra

Ayer, en la amplia capilla del IEME tuvo lugar a las siete de la tarde una solemne misa concelebrada. La presidió el arzobispo de Burgos, monseñor García de Sierra, pronunciando en ella la Homilía dedicada a explicar las relaciones existentes entre estos conceptos: Iglesia y Santísima Trinidad, Jesucristo, su fundador y la acción del Espíritu Santo, el Episcopado y sacerdocio misionero continuadores de la misión salvadora en el Mundo. Participaron en la concelebración el Superior general del IEME, monseñor José Lecuona con 42 sacerdotes misioneros. Entre los asistentes figuraba el obispo de Calahorra, monseñor don Abilio del Campo y su secretario particular don Luis Estalayo Casqueru.

SOLEMNE APERTURA DEL II CAPITULO GENERAL DEL IEME

Terminada la santa misa, el señor arzobispo acompañado de monseñor Lecuona y monseñor del Campo se trasladaron en unión de todos los misioneros asistentes, al aula del Seminario de Misiones. Allí tuvo lugar el acto de inauguración del II Capítulo general del IEME.

Ocuparon sillas en la presidencia, en unión del arzobispo de la diócesis y el obispo de Calahorra el Superior general Padre César Ruiz Izquierdo.

El Superior general del IEME anuncia a los asistentes que el secretario general procederá a la lectura de los documentos siguientes: Convocatoria oficial del II Capítulo general enviada por monseñor Lecuona a todos los

misioneros del IEME el 4 de Agosto de 1966. Después se da cuenta por el mismo secretario general del resultado de la elección de representantes de los misioneros, en total 23, por cada una de las misiones de América, África y Japón y los grupos de misioneros de USA, Roma Madrid, Burgos y Alzola. En total hay 21 sacerdotes elegidos capitulares que representan a todos los misioneros del Instituto, dos misioneros auxiliares que representan a los misioneros seglares incorporados al IEME en América y África y 17 misioneros más que son miembros del Capítulo por razón del cargo.

El secretario general procede finalmente a la lectura de la lista de los 40 miembros del IEME que en total integran el II Capítulo general.

INTERVENCION DE MONSEÑOR LARRAONA

Seguidamente pronuncia su alocución el Superior general del IEME, monseñor José Lecuona en la que después de agradecer vivamente la presencia y participación activa del Prelado de la diócesis monseñor Segundo García de Sierra y la asistencia del señor obispo de Calahorra, monseñor Abilio del Campo, expone a grandes líneas la grave responsabilidad de todos los capitulares en la celebración de esta magna asamblea del Instituto en estos momentos: su finalidad, la de adaptar nuestras Constituciones a las orientaciones del Concilio; la total dedicación y entrega que la Iglesia nos pide en estos momentos del Capítulo; la importancia que hemos de dar al estudio y a la oración, ya que la principal reforma que hemos de buscar y promover es la reforma personal e interior para mejor servir a la Iglesia misionera en el mundo.

Se precisa SEÑORITA

Con amplios conocimientos de mecanografía, cálculo y uso de máquinas calculadoras divi-suma. Razón: Inugara y Zubiaga, S. A. Alcalde M. Cobos, s/n. Polo Industrial Presentarse el día 12 de Agosto a las 7,30 de la tarde. (ROC. Núm. 1292)

MARIAPOLIS EN BURGOS

EL EVANGELIO VIVIDO ES LA UNICA VALIDA "CONTESTACION" AL MUNDO. — SI VIVIMOS A CRISTO NO HABRÁ RICO NI POBRE QUE RESISTA AL EVANGELIO.— EL EVANGELIO DE LOS FOCOLARES HA ENCONTRADO DIFICULTADES, PERO LOS QUE MEJOR LO HAN ACEPTADO HAN SIDO LOS JOVENES

La Mariópolis está en marcha. Una multitud venida de todas las partes de España y de más allá de nuestras fronteras se congregó ayer en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar. Más de dos mil quinientas personas de toda edad y condición ofrecían un aspecto impresionante: saludos, sonrisas, cantos de buen estilo.

Ha abierto la sesión de la mañana el focolario responsable de la obra en España el seglar Gino Bonadimani. Ambiente la asamblea con unas ideas fuerza del Evangelio cristiano es el que vive la caridad. Si vivimos el Evangelio no habrá ni rico ni pobre que se resista al cristianismo. El verdadero cristiano lleva una respuesta a todos los problemas de hoy. No conocemos bien el Evangelio. Dios nos pide un mensaje de más amor y Cristo estará con nosotros.

A continuación han pasado por la tribuna un matrimonio con sus hijos, un religioso, una joven y un párroco aportando la vivencia de su primer encuentro con este movimiento y los frutos que ha producido en su vida. El impacto que causaron ha sido muy fuerte.

Tras un rato de descanso, nuevamente, el señor Bonadimani en una charla interesantísima presenta la historia del Movimiento de los Focolares. Dice que es una obra de hoy para el Mundo de hoy. Ha tenido dificultades, pero los que mejor lo han aceptado han sido los jóvenes. Por la mutua y continua caridad persigue la perfecta unidad. Los frutos de esta espiritualidad se palpan en los matrimonios, en los sacerdotes, en las familias, en todos ellos se refuerza la unión.

La revolución que trae es: la unión entre todos los cristianos, más que como doctrina como vida. Es la unidad que nos pide el Concilio. Y como María fue seglar se la pone como modelo.

Terminó la sesión de la mañana con una misa concelebrada en el mismo frontón. Obispo de Calahorra, don Abilio del Campo y de la Bárzana, quien tuvo la homilía centrada en el tema de la unidad en la Iglesia. La unidad la pide Jesucristo, la realiza el Espíritu Santo por la caridad y se consume en la Eucaristía.

En los distintos lugares de residencia se tuvieron reuniones de grupo con intercambio de impresiones sobre la primera jornada.

A las seis, otra vez en el frontón, la primera que hace diez años trajo esta espiritualidad a España, presenta la historia de los focolares. Su palabra rápida y ardiente caló hondo en los oyentes.

Finalmente un joven argentino, otro japonés y una joven de Filipinas y otra brasileña presentaron la experiencia en su vida y su apostolado desde que conocieron la Obra de María. Cautivaron a la reunión y arrancaron encendidos aplausos.

Con el buen gusto del primer día ha aumentado la expectación para hoy. Una jornada llena y gozosa.

TREN DE BARCELONA HACIA LA MARIAPOLIS

Amor, traducido en delicadesas, pequeños favores, hermandad. Escuchar con interés a quien tiene algo que decir. Ofrecer lo que se tiene a quien que puede necesitarlo. Sacrificio de comodidades para que el prójimo esté más cómodo. Amor de Dios traducido en amor a los demás. Jóvenes que tratan a los mayores con simpático respeto, con naturalidad. Se hacen mayores con interés por complacer. Personas mayores que tratan de hacerse niños, para comprender e identificarse con todo lo bueno que tiene la juventud: Unidad.

POSIBLES FRUTOS DE MARIAPOLIS

Considerar que todo ser humano tiene un alma... inmortal hecha a imagen y semejanza de Dios y redimida por Cristo. Respeto, consideración y amor al prójimo porque Dios le respeta, le considera y le ama. Todos somos hijos de Dios. A todos Dios nos ama como padre. A todos nos redimió Cristo. Unidad en el amor. Una aspirante a pre-voluntaria

El Superior general del IEME, monseñor José Lecuona en la que después de agradecer vivamente la presencia y participación activa del Prelado de la diócesis monseñor Segundo García de Sierra y la asistencia del señor obispo de Calahorra, monseñor Abilio del Campo, expone a grandes líneas la grave responsabilidad de todos los capitulares en la celebración de esta magna asamblea del Instituto en estos momentos: su finalidad, la de adaptar nuestras Constituciones a las orientaciones del Concilio; la total dedicación y entrega que la Iglesia nos pide en estos momentos del Capítulo; la importancia que hemos de dar al estudio y a la oración, ya que la principal reforma que hemos de buscar y promover es la reforma personal e interior para mejor servir a la Iglesia misionera en el mundo.

MIEMBROS DEL II CAPITULO GENERAL DEL IEME

Cuatro Prelados: monseñor José Lecuona, Superior general; monseñor Eloy Tato, obispo de Magangue en Colombia, monseñor Ignacio Prieto, obispo de Wanlie en Rodesia y monseñor Jenaro Artáez, administrador Ap. del Petén en Guatemala. Además cuatro consejeros generales del IEME, un superior provincial, siete superiores regionales de América, África y Japón y el rector del Seminario mayor del IEME con los veintitrés representantes elegidos por los misioneros.

ACTUAL PERSONAL DEL IEME

Hoy cuenta el IEME con 293 miembros vinculados con juramento al Instituto: de ellos, 231 son sacerdotes, 33 seminaristas con juramento y 29 misioneros auxiliares.

FINALIDAD DEL II CAPITULO

Aggromento del IEME en conformidad con las líneas y orientación del Concilio y elección de los altos cargos de Gobierno del Instituto. Las Constituciones prescriben la celebración del capítulo cada diez años. El último capítulo se celebró en 1959 presidido por el entonces Superior general monseñor Luciano Pérez Platero, arzobispo de Burgos. Pedimos a todos los burgaleses una rdiencia plegaria por el copioso fruto espiritual del II Capítulo general del IEME.

RUMOR VUELVE A RECIBIR EL ENCARGO DE FORMAR NUEVO GOBIERNO

Entrevista Kissinger - Pompidou Se trató del futuro viaje del presidente francés a Washington LE ESPERAN EN LA NATO Bruselas (Efe). — El consejero especial del presidente Nixon llegará esta noche a Bruselas, presidente de París, para dar cuenta a los aliados en la NATO de las impresiones del presidente Nixon sobre su reciente vuelta al Mundo. PARECE QUE TIENDE A SOLUCIONARSE LA CRISIS ITALIANA Roma (Efe). — El presidente encargado del Consejo de ministros, Mariano Rumor, quien recibió ayer de nuevo el mandato del presidente de la República para formar un nuevo Gobierno, se entrevistó hoy en su despacho del palacio Chigi, con representantes de los partidos de centro izquierda, para informarle de sus propósitos de tener antes del próximo miércoles, la lista de ministros del nuevo Gobierno. La crisis política italiana, que mañana cumplirá un mes parece dispuesta a solucionarse con el Gobierno monocolor democristiano sobre cuya constitución informó hoy Mariano Rumor a las delegaciones del partido socialista italiano, partido socialista unitario, partido republicano y partido demócrata cristiano. LA DIPUTACION DE ROMA ELIGE PRESIDENTE A UN DEMOCRISTIANO Roma (Efe). — La Administración provincial (Diputación) de Roma, que se hallaba en crisis por dimisión de su Junta, desde el 18 de Abril, eligió hoy presidente al democristiano Girolamo Mechelli que ya presidió la junta dimidiata.

Se precisa SEÑORITA

Con amplios conocimientos de mecanografía, cálculo y uso de máquinas calculadoras divi-suma. Razón: Inugara y Zubiaga, S. A. Alcalde M. Cobos, s/n. Polo Industrial Presentarse el día 12 de Agosto a las 7,30 de la tarde. (ROC. Núm. 1292)

MARIAPOLIS EN BURGOS

EL EVANGELIO VIVIDO ES LA UNICA VALIDA "CONTESTACION" AL MUNDO. — SI VIVIMOS A CRISTO NO HABRÁ RICO NI POBRE QUE RESISTA AL EVANGELIO.— EL EVANGELIO DE LOS FOCOLARES HA ENCONTRADO DIFICULTADES, PERO LOS QUE MEJOR LO HAN ACEPTADO HAN SIDO LOS JOVENES

La Mariópolis está en marcha. Una multitud venida de todas las partes de España y de más allá de nuestras fronteras se congregó ayer en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar. Más de dos mil quinientas personas de toda edad y condición ofrecían un aspecto impresionante: saludos, sonrisas, cantos de buen estilo.

Ha abierto la sesión de la mañana el focolario responsable de la obra en España el seglar Gino Bonadimani. Ambiente la asamblea con unas ideas fuerza del Evangelio cristiano es el que vive la caridad. Si vivimos el Evangelio no habrá ni rico ni pobre que se resista al cristianismo. El verdadero cristiano lleva una respuesta a todos los problemas de hoy. No conocemos bien el Evangelio. Dios nos pide un mensaje de más amor y Cristo estará con nosotros.

A continuación han pasado por la tribuna un matrimonio con sus hijos, un religioso, una joven y un párroco aportando la vivencia de su primer encuentro con este movimiento y los frutos que ha producido en su vida. El impacto que causaron ha sido muy fuerte.

Tras un rato de descanso, nuevamente, el señor Bonadimani en una charla interesantísima presenta la historia del Movimiento de los Focolares. Dice que es una obra de hoy para el Mundo de hoy. Ha tenido dificultades, pero los que mejor lo han aceptado han sido los jóvenes. Por la mutua y continua caridad persigue la perfecta unidad. Los frutos de esta espiritualidad se palpan en los matrimonios, en los sacerdotes, en las familias, en todos ellos se refuerza la unión.

La revolución que trae es: la unión entre todos los cristianos, más que como doctrina como vida. Es la unidad que nos pide el Concilio. Y como María fue seglar se la pone como modelo.

Terminó la sesión de la mañana con una misa concelebrada en el mismo frontón. Obispo de Calahorra, don Abilio del Campo y de la Bárzana, quien tuvo la homilía centrada en el tema de la unidad en la Iglesia. La unidad la pide Jesucristo, la realiza el Espíritu Santo por la caridad y se consume en la Eucaristía.

Un muerto y numerosos heridos, algunos graves por accidentes en las carreteras burgalesas

Ayer pereció ahogado un hombre en Miranda de Ebro

La intensa circulación rodada que registran las carreteras burgalesas viene deparando un considerable número de accidentes. Ayer, a las seis menos cuarto de la mañana, en el kilómetro 24.900 de la carretera local Burgos-Aros de la Llana, dentro del término municipal de Villahor, la motocicleta matrícula BI-61.954 que conducía el albañil Gilberto Díez Díez, de 27 años, casado, natural de Tordómar y vecino de Villagonzalo Pedernales, chocado por alcance con el remolque que arrastraba el tractor BU-4.172, el cual llevaba el vecino de Villahor, Jesús Val Orozco, de 34 años, labrador.

Una hora después de ocurrir este accidente, el infortunado motorista ingresaba en la Residencia Sanitaria "General Yagüe", pero los auxilios de la Ciencia médica resultaron infructuosos y dejó de existir a las ocho y media de la mañana, víctima de las gravísimas heridas que sufrió.

OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO

Entre otros accidentes de que se tienen noticias figuran los siguientes: —En Puentecén chocó contra un bloque de cemento el automóvil B-703.781 que conducía el vecino de Tarrasa, Antonio Alvarez Millán, que resultó herido leve y también su acompañante Constantino Juárez Lejido. Los daños materiales del choque han sido de consideración.

—Un triple choque de vehículos se registró en el kilómetro 266.550 de la carretera Madrid-Irún, en término municipal de Quintanavides. La colisión se produjo entre tres turismos de matrícula francesa. El único herido y de carácter leve ha sido un obrero portugués, residente en Francia, Américo Cebeto de Santos, y los desperfectos han sido ligeros.

—En Frandovinez, kilómetro 13.400 de la carretera Burgos a Portugal por Salamanca un turismo francés chocó con el autocar VI-23.824 pero no hubo que lamentar desgracias personales y sí daños materiales.

—En el kilómetro 178.750 de la carretera Madrid-Irún, término de Oquillas se salió de la calzada y cayó por un puente de un pequeño arroyo un turismo francés, resultando gravemente heridos su conductor el súbdito marroquí con residencia en Francia, Mohamed Ben Ali, de 31 años y dos compañeros, obreros, a quienes se prestó asistencia en el Hospital de los Santos Reyes, de Aranda de Duero.

—El camión VI-19.900 volcó El coche registró grandes daños.

En Valdorros, sufriendo graves heridas el conductor Julián Acha Alday, de 21 años, soltero, vecino de Orozco (Vizcaya). En este mismo accidente, el

camión fue a chocar contra el turismo M-112.460 que llevaba al volante Fernando Cerrado López, de 20 años, soltero, residente en la localidad murciana de La Unión, quien resultó herido leve, lo mismo que sus padres y hermanos que viajaban en el vehículo y los cuales fueron ingresados en la Residencia Sanitaria de nuestra ciudad.

—En el kilómetro 311 de la carretera Madrid-Irún, Bujedo, chocaron el turismo alemán conducido por su titular Vidal Carro Ballester, de 26 años, obrero, zamorano con residencia en Alemania, el automóvil también de matrícula germana que guiaba el trabajador portugués, emigrante en el país alemán, Manuel Nogales de Fonseca, de 26 años, y el camión P-11.600, que conducía Mariano Carazo.

En este accidente sufrieron distintas heridas el conductor y ocupantes del primer vehículo, que eran su esposa Francisca García Diego, de 20 años, el niño de seis años, José Taboada García, de Durango; la hermana política del chófer Crisanta García Diego, de 34 años, y el obrero zamorano Agustín Rotón Romero, de 42 años. Los demás salieron ilesos.

Los heridos recibieron asistencia en el hospital mirandés de Santiago.

—Un turismo alemán alcanzó en Cubillo del Campo a una vaca que conducía el vecino de Cubillo, Crescencio Navarro. La

resultó muerta, y con daños materiales el automóvil conducido por Floriano Aguilera Domingo, de 24 años, natural de Quintanar de la Sierra y con residencia en Alemania federal.

MUJER ATROPELLADA POR UN COCHE FRANCÉS

La súbita portuguesa María Juana Mezquita, de 38 años, casada, fue atropellada en Pancorbo por el automóvil francés que conducía el emigrante Manuel Margarejo Pérez, de 56 años, casado, obrero, natural de Jaén y residente en Francia. Dicha mujer resultó con graves heridas y fue curada en el Hospital de Santiago, de Miranda de Ebro.

HOMBRE AHOGADO EN MIRANDA

A las diez de la mañana, de ayer, apareció ahogado en un pozo de Miranda de Ebro, Nicolás Barcina, de 50 años, que fue descubierto en las huertas de las eras de San Juan.

LA IMPRUDENCIA DE UNOS NIÑOS ORIGINA UN GRAVE INCENDIO

Tres niños de corta edad prendieron fuego en un terreno de los extrarradios de Miranda de Ebro, originándose un gran incendio que arrasó 15 hectáreas de terreno sembrado de cereales. El valor de las pérdidas se cifra en unas 160.000 pesetas.

Comienzan las fiestas de la Virgen Blanca en Vitoria

Vitoria (Cifra). — Las fiestas patronales de Vitoria en honor de la Virgen Blanca comenzaron esta tarde a las seis en punto con el lanzamiento del chupinazo y con la salida a la calle del muñeco que representa a «Celadón», mientras que numerosas bandas interpretaban pasacalles.

Poco después, el Ayuntamiento en Corporación y demás autoridades se trasladaron a la parroquia de San Miguel, donde se venera la imagen de la Virgen, para asistir a las tradicionales vísperas. Finalizadas las mismas salió la procesión del rosario de los faroles.

Por la noche se dedicó un homenaje al popular actor Paco Martínez Soria, que lleva treinta años de actuación en los escenarios. El homenajeado puso a disposición del alcalde la recaudación íntegra de la actuación de hoy de su compañía para que la destine a la campaña «Pro necesitados de la vivienda».

Hoy también han comenzado las fiestas patronales en los cuarenta y nueve pueblos que integran el Ayuntamiento vitoriano.

FALLECE UN «TRASPLANTADO»

Burdeos (Francia). — Bernard Marjón que fue sometido a una operación de trasplante de corazón hace siete meses y medio ha fallecido anoche en un hospital de Burdeos. Se ignoran las causas que han producido la muerte del joven Marjón.—Efe.

SUCESOS

Madrid (Cifra). — Resumen de accidentes:

Gerona. — Falleció Ramón González Blanco, de 19 años, arrollado por un automóvil, en Lloret de Mar.

Segovia. —Pereció Ismael Rodríguez Palacios, de 50 años, al chocar contra un árbol el vehículo que conducía, en término de El Espinar.

Tarifa. —Resultó muerto el marroquí Arouz Kancen Lauen, de 48 años, al volcar el coche que ocupaba, en término de Vejer de la Frontera.

León. —Tres muertos y varios heridos graves resultaron en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de León a Collazo, cruce con la de La Robla a La Vecilla. La furgoneta LE-21.936, conducida por el Padre agustino del colegio de León, don Estanislao García y García al que acompañaban los también Padres, del mismo colegio, don Evaristo González Carranzo, don Jesús Mugarre Osés y don Antonio Velasco Suárez, chocó con la motocicleta O-85.317, que conducía David Mateo Alvarez, de Pola de Lena (Asturias) y al que acompañaba su convecino José Rodríguez Mon. A consecuencia del choque la furgoneta fue a estrellarse contra un camión que, reglamentariamente parado, se encontraba pocos metros más allá. Esta colisión fue tan violenta que murieron en el acto los Padres don Estanislao y don Evaristo, resultando también muerto, instantáneamente, como consecuencia del primer choque, el conductor de la motocicleta.

Barcelona. —En el Prat de Llobregat, un turismo inglés arrolló, causándole la muerte instantánea a un peatón de unos veinticinco años, que no pudo ser identificado por carecer de documentación.

En Pineda, dos hermanas fueron atropelladas por un turismo, que conducía Joaquín Monzo Massanas, resultando muerta María Cerezueta Parra, de 44 años, y con heridas graves su hermana, Rosa, de 40 años.

En Ginebra (Suiza). — Cuatro pilotos canadienses han muerto al estrellarse un avión «Super Constellation» en las inmediaciones del aeropuerto blafreño de Ul. El avión llevaba socorros para Blaña y había sido fetado por la «Junta Eclesiástica de Ayuda».

El avión siniestrado realizaba vuelos llevando envíos de socorros entre la isla portuguesa de Santo Tomé y el aeropuerto de Ul.

Por otra parte el comité internacional de la Cruz Roja, que había suspendido los vuelos nocturnos a Blaña desde hace dos meses, ha anunciado hoy que piensa enviar tres cargamentos de socorros médicos a Ul, esta misma noche. Acogiéndose a un acuerdo especial que ha sido aprobado por el Gobierno federal de Nigeria.

CUATRO MUERTOS Y QUINCE HERIDOS EN CHOQUE

Caracas (Efe). —Cuatro muertos y quince heridos graves fue el balance de un accidente que se registró en la ciudad de Barquisimeto (Estado de Lara), al chocar dos vehículos, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

Los muertos fueron identificados por la Policía como Guillermo Bracho, Araceli Uscche, Aura Bracho y un menor cuyo nombre no se ha revelado. De los quince heridos graves que resultaron en el mencionado choque, se informó que hay diez que están en gravísimo estado, los cuales están siendo sometidos a intervenciones quirúrgicas en el hospital de Barquisimeto.

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por la Policía, el impresionante accidente se debió a exceso de velocidad de ambos vehículos.

AHOGADA

Málaga (Cifra). —Pereció ahogada Concepción de los Dolores Jiménez, de 13 años de edad, mientras se bañaba en el río Guadalhorce.

La pequeña que fue a dicho lugar acompañada de sus familiares, pese a saber nadar cayó en una profunda hendidura de la que no pudo salir. Su cadáver fue recuperado por

los bomberos dos horas después.

ACUCHILLADA POR SU SOBRIÑO, PORQUE SE NEGÓ A DARLE DINERO

Madrid (Logos). —Doña María Cruz Sanz Esteban, de 52 años, casada, ha sido acuchillada, a primera hora de esta tarde, en su domicilio, por su sobriño José Luis Nuñez Alcalde, de 19 años, camarero. El joven, según nos informan, le había pedido dinero a su tía, que se negó a darle ni un céntimo, por lo que fue agredida.

La víctima fue trasladada inmediatamente al equipo quirúrgico. Tras una primera cura de urgencia, en la que tuvieron que practicarle varias transfusiones, pues había perdido bastante cantidad de sangre, doña María Cruz pasó a la residencia sanitaria La Paz. Afortunadamente las heridas que sufre no son tan graves como al principio se creyó y los facultativos de La Paz han ordenado que pase a su domicilio.

El agresor, que se encerró en la casa una vez cometido su delito, fue detenido por la Policía.

INCENDIO EN UNA FABRICA

Toledo (Cifra). —Un incendio declarado a primera hora de la mañana, en una fábrica de aceite de la localidad de Santa Ollada, de esta provincia, causó pérdidas materiales por un valor aproximado a los tres millones de pesetas, quedando destruida toda la techumbre, gran parte de la maquinaria y parte de la sección de envasado.

El siniestro, que al parecer se produjo por un cortocircuito en la nave de envasado, fue dominado algunas horas más tarde por los bomberos de Toledo y Talavera de la Reina, en colaboración con el vecindario y fuerzas de la Guardia Civil.

ROBO DE UNA VALIOSA COLECCION DE CUADROS

Londres (Efe). —Una colección de siete cuadros fue robada en la noche del domingo pasado de la casa del millonario Lord Sainsbury, según informó hoy la Policía.

Entre ellos figuran dos Picassos: «Desnudo sentado con coronas» y «Cabeza de mujer». Los otros cuadros robados son de Bonnard, Sutherland, Hitchens, Vuillard y Sickert. Se estima que el valor de los cuadros es de 15.000 libras esterlinas (2.500.000 de pesetas). Lord Sainsbury es uno de los más importantes de una de las más grandes cadenas de supermercados de Gran Bretaña.

NICOLAS CORREA, S. A.

NECESITA: Ajustadores de «OF» 1.º y «OF» 2.º. Solicitudes: Carretera Madrid-Irún. Kilómetro 243

Se necesita señorita

niños 4, 6 y 7 años veraneo Santander. Salida 10 Agosto. 3.500 Ptas. División Azul, 3. 3.º Pecho. Teléf. 209719.

# LAS ANTIGUAS PLAGAS CONTINUAN PREOCUPANDO EN LA ERA ATOMICA

- ★ Focos de cólera, peste, fiebre amarilla, viruela y tífus exantemático suelen aparecer en los países del tercer mundo
- ★ El sistema de protección internacional resulta anacrónico por su carácter defensivo
- ★ La fiebre amarilla causó 30.000 muertos en Etiopía durante el último decenio

Por Rodrigo DIAZ DE ROJAS

**V**IEJAS plagas de la era atómica. A pesar de los grandes progresos de la ciencia todavía persisten en el mundo focos de infección de las llamadas enfermedades pestilentes —cólera, peste, fiebre amarilla, viruela y tífus exantemático—. Precisamente hace ahora 18 años que la Asamblea Mundial de la Salud adoptó un reglamento sanitario internacional que ha sido útil, en cierta medida pero evidentemente ineficaz. Su utilidad se ha reflejado más bien en la promoción de cierto grado de cooperación internacional; pero la insuficiencia se ha manifestado principalmente en la falta de sinceridad de las administraciones sanitarias de los países, por un falso orgullo nacional a veces, pero sobre todo por el temor y perjuicios a las medidas de cuarentena irrazonables y excesivas que pudieran aplicar otros países.

tados Unidos de América ocasionó únicamente 12 casos secundarios con dos defunciones; no obstante esta pequeña proporción la administración Truman ordenó una gigantesca campaña de vacunación. Sólo en Nueva York se vacunaron seis millones de personas contra la viruela.

El reglamento sanitario internacional de 1951, al que nos hemos referido, principio, no ha conseguido impedir las introducciones de viruela. Los países receptivos han tenido que mantener el nivel inmunitario de su población a base de vacunas a un costo elevado. En los Estados Unidos se emplean anualmente 20 millones de dólares para inmunizar de la viruela a la población.

Las campañas de vacunación pueden, en efecto, suprimir la viruela por algún tiempo; pero los focos pueden subsistir y cuando disminuye el grado de inmunidad de la población la enfermedad reaparece y son necesarias otras campañas en masas. Es obvio que los países subdesarrollados no pueden sufragar estas costosas campañas.

bién en este año se registró un brote de tipo selvático en el Norte de Argentina, cerca de la frontera brasileña. Para esta enfermedad la vacuna resulta ineficaz, pero no supone, desde luego, una protección absoluta.

Constituye un misterio epidemiológico el hecho de que la fiebre amarilla no haya aparecido en Asia, a pesar de que el virus encontraría allí teóricamente condiciones climáticas ideales, una población sin vacunar y un vector de transmisión favorito, el A. aegypti.

Las demás enfermedades cuarentenables tienen relativamente menos importancia. Por ejemplo, la peste continúa existiendo en los roedores de Asia, África y América. Se han producido recientemente brotes de peste urbana en diversos países de esos continentes. Más que en otros, en Vietnam a causa de la guerra que sufre.

El tífus exantemático y la fiebre recurrente transmitidas por piojos persisten en África, y de tífus en América y Asia.

### LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

La defensa de la salud internacional requiere, ante todo, de la solidaridad entre los países. Las medidas defensivas han hecho que muchos países no comuniquen los brotes de estas enfermedades, teniendo medidas perjudiciales de otros. Por eso se hace anacrónico el reglamento internacional de salud que en este mes cumple 18 años. Más que ejercer una vigilancia de tipo policiaco, se impone un enfoque científico y técnico encaminado a una localización y vigilancia en el origen de la enfermedad, allí en los países endémicos. Precisamente esos países están subdesarrollados y no cuentan con medios ni personal especializado suficiente. Por sus medios, solos ante los problemas, no podrán realizar una labor aceptable. La proporción media médico - población en Europa y Norteamérica es de un médico para 700 ó 900 habitantes, mientras que en los países en desarrollo es todavía de un médico para cada 40.000 ó 50.000, e incluso más, personas.

Por eso se impone la solidaridad internacional, la ayuda y asistencia. En la era de los aviones de retropropulsión, y pronto de transporte supersónico, el único medio de impedir que las viejas plagas y algunas nuevas se propaguen de continente a continente no consiste sino en ayudar a las naciones más pobres del mundo a alcanzar un nivel de desarrollo económico y técnico que les permita combatir el mal en su mismo origen.

### UNA ESTRUCTURA SEUDOPOLICIACA

El sistema de protección imperante en el mundo resulta anacrónico por su carácter defensivo, que tiene más de estructura administrativa seudopoliciaca que de planteamiento y enfoque científico de estos problemas. Prácticamente se actúa ahora con la misma mentalidad negativa que en la Edad Media, según la cual las llamadas enfermedades pestilentes son una especie de pecado que manilla la imagen nacional.

Desde que en el siglo XIV se dieron las famosas pandemias de peste en Venecia, Rasuga y Marcella, los barcos, tripulantes, viajeros y cargamentos eran detenidos durante 40 días, de aquí procede el término de «cuarentena», que era una medida arbitraria. Sin embargo persisten hoy esa tendencia aunque, naturalmente, los avances de la ciencia, de una parte, y la fluidez de los transportes de viajeros actuales, por otra, desbordó las medidas defensivas —de carácter anacrónico— que muchas administraciones quisieran mantener.

Desde que en 1851 se celebró la primera conferencia para preparar un código sanitario que jamás entró en vigor, diversos convenios se han adoptado después con la finalidad de impedir la difusión de estas cinco enfermedades epidémicas.

### LA VIRUELA, ENDEMICA EN 27 PAISES

Según la Organización Mundial de la Salud, la viruela sigue siendo endémica en 27 países de África, Sudamérica y Asia. Desde estos focos permanentes de infección se han registrado 80 casos de introducción de viruela en países no endémicos, en su mayor parte europeos, en el período 1946-48. Correspondieron a Gran Bretaña 32 de estas introducciones. En 1947 un caso de introducción en los Es-

### «EL TOR», NUEVO BIOTIPO DE COLERA

El cólera es otra enfermedad cuarentenable. Los focos tradicionales de esta enfermedad, situados a lo largo de los ríos Ganges y Brahmaputra, han experimentado una notable declinación en los últimos veinte años. Pero a partir de 1937 un nuevo foco del biotipo, El Tor, apareció en Célebes en 1937, que en 1961 se propagó bruscamente a las vecinas islas de Indonesia desde las que azotó, en forma pandémica, Borneo, China continental, Macao, Hong Kong, Filipinas, Nueva Guinea, Paquistán, India, Nepal, Afganistán, Irán, la parte meridional de la URSS e Iraq, a pesar de las severas medidas de cuarentena. La vacunación para esta enfermedad es insuficiente. Otras medidas tampoco resultan eficaces para la epidemia actual. Hasta ahora se ha limitado la plaga a zonas con condiciones sanitarias inadecuadas.

### 30.000 DEFUNCIONES EN ETIOPIA POR FIEBRE AMARILLA

La fiebre amarilla ha invadido ocasionalmente en el pasado a Norteamérica y Europa meridional, debido a la proximidad de sus focos originales: África y América tropicales. En el decenio actual se han producido brotes epidémicos de gran virulencia en Etiopía, por ejemplo, ha causado 30.000 muertes en lo que va de decenio. En 1965, por citar otro ejemplo, produjo varios centenares de defunciones. En 1967 la enfermedad apareció en las fronteras de Liberia y Ghana. Tam-

### EL TRAFICO AEREO, UN BUEN MEDIO DE INTRODUCCION

Todas estas enfermedades y otras de menor importancia, por no ser de carácter cuarentenables —como la gripe, la fiebre tifoidea y otras salmonelosis, la difteria y la tos ferina, así como las infecciones por arbovirus, la encefalitis equina y el paludismo, más dominadas— todas estas enfermedades, repetimos, cuentan hoy con un poderoso medio de transmisión: el transporte aéreo.

Antes de 1950 la mitad de las introducciones tenían lugar por mar, pero a partir del año indicado prácticamente transcurren por vía aérea. La razón es obvia. La rapidez de los vuelos hacen imposible determinar con precisión o eficacia si un viajero determinado transporta cualquier tipo de virus, cuyos períodos de gestación suelen ser más lentos que los viajes. También, claro está, el número creciente de viajes aéreos. En 1951 —fecha en que se adoptó el reglamento sanitario internacional—, el número de pasajeros por líneas aéreas regulares alcanzó la cifra de siete millones. En 1948 no había llegado este tráfico a cuatro millones. Ya en 1955 la cifra subió a los doce millones y a 31 en 1963, alcanzándose los 46 millones en 1966. Según la Organización Internacional de Aviación Civil en 1967 utilizaron vuelos regulares o charter, pero siempre de tipo civil, 51 millones de pasajeros, cifra ésta siete veces superior ampliamente a la que viajaron en 1951. Téngase en cuenta que en dicho año de 1967 viajaron por todos los medios —tierra, mar y aire— 138 millones de personas en todo el mundo.

### EE. UU. desean ayudar a China roja a abandonar su actitud actual

#### Liberación de tres americanos por Hanoi

Hong Kong (Efe - UPI). — El secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers manifestó ayer que los Estados Unidos desearían mejorar sus relaciones con China y confían en que «abandonaría su actitud presente».

Al llegar a la Colonia inglesa, tras visitar Manila, Yakarta, Tokio, Seul y Taipei, el secretario dijo: «Hemos estado hablando desde el comienzo de esta Administración que haremos lo que podamos para eliminar algunas de las tensiones existentes en el mundo».

«Estimamos que las discusiones con los chinos comunistas si desearán participar en tales discusiones podrían conducir a este fin», dijo. «Una de las formas de aliviar las tensiones es hablar con las personas que causan las tensiones».

Rogers dijo que la flexibilidad sobre el comercio y las restricciones de viaje a China muestran «nuestra voluntad de estar en mejores relaciones con los chino-comunistas y muy a pesar mío no se han mostrado muy partidarios de entrar en tales discusiones».

Al preguntar a los chinos: «¿Por qué son tan violentos en su actitud hacia el mundo exterior?», Rogers dijo que el propósito de los intentos estadounidenses de mejorar sus relaciones con China es «ayudar a China comunista a abandonar su actitud actual».

**HANOI DEJA EN LIBERTAD A TRES AMERICANOS**

Hong Kong (Efe - Reuters). «Radio Hanoi» ha comunicado que habían sido puestos en libertad tres norteamericanos, capturados en 1967 y 1968. La emisión de Radio Hanoi, captada con dificultades en Hong Kong, no ha permitido conocer con claridad los nombres de los tres liberados. La medida ha sido para celebrar el Día de la Independencia norteamericana, aunque se desconocen las causas del retraso, puesto que la fecha de esa fiesta es el 4 de Julio.

En una conferencia de Prensa, los tres hombres han afirmado que habían recibido buen trato durante su cautiverio.

### QUIEREN QUE NO DIMITA Sihanou (Efe - Reuter).

El Congreso reunido en sesión especial ha pedido hoy al príncipe Norodom Sihanouk, jefe del Estado de Camboya desde 1960 que retire su dimisión anunciada la semana pasada por el príncipe ante la asamblea nacional.

### VENDO PISO

Llave en mano, a estrenar en calle del Carmen, en 590.000 pesetas, con muchas facilidades de pago. Almirante Bonifaz, 3-2º izquierda.

### Mejoría de D. Agustín Muñoz Grandes

#### Sepelio del teniente general Castro Girona

Madrid (Cifra). — La enfermedad que hace días aquejó a don Agustín Muñoz Grandes ha cedido considerablemente, y el capitán general se va reponiendo lentamente, según han manifestado a media mañana de hoy fuentes allegadas al Hospital Militar Central «Generalísimo Franco», donde el ilustre militar se encuentra internado.

El tratamiento a que fue sometido, nada más ingresar en el citado centro sanitario, ha sido reducido en parte, dada la mejoría que el enfermo ha experimentado en los últimos días. Por el momento y aunque don Agustín Muñoz Grandes da unos breves paseos por la habitación, persisten sus dificultades respiratorias, razón ésta por la que aún no se sabe cuándo los facultativos que le atienden le darán de alta.

### SEPELIO

Madrid (Cifra). — Esta tarde, a las cuatro, se ha efectuado el sepelio del teniente general, diplomado de Estado Mayor, Medalla militar individual, don Alberto Castro Girona, desde la Casa mortuoria, Avenida de José Antonio 51, a la sacramental de San Isidro.

# Los duques de Gloucester parientes pobres de la familia real inglesa

## ¿Han sido «marginados» por la Reina en provecho de Margarita, de Tony y de los Kent?

Londres. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DE-RI, por Leopold BERQUE, en exclusiva para nuestro periódico). — Cada familia, ya sea real o vagabunda, tiene siempre una serie de problemas internos de camarillas, de intrigas y de envidias. La que podríamos considerar la familia más célebre del mundo y cuyos menores actos interesan siempre a la opinión pública, los Windsor, no escapan tampoco a esta regla. Que haya en los periódicos auténticas secciones dedicadas a los hechos diarios de la Reina, del Príncipe Felipe, de la Reina madre, de Carlos y de Ana y de Margarita y Tony, no tiene nada de anormal. Se habla algo menos de los Kent, del duque y de su hermana, Alejandra, casada con Oglivy. Menos todavía se menciona a su hermano, Miguel de Kent, quien acaba de cumplir los 27 años.

Sin embargo, nunca —o casi nunca— se habla de los Gloucester, que según los pe-

riodistas británicos, se consideran los «parientes pobres» de la familia. Pobres, pero no materialmente, como llegar a ser los Kent; porque los Gloucester, sin amasar el oro, gozan de una sólida posición.

### OLVIDADOS POR LOS FOTOGRAFOS

El duque, decano virtual de la dinastía (si no se tiene en cuenta al duque de Windsor, que vive en el extranjero), puesto que cumplirá 70 años en la próxima primavera, y su mujer, «tia» Alicia, no son invitados a la Corte más que cuando es inevitable, en las «grandes ocasiones» y la Reina no confía a su tío más que en ocasiones que nadie quiere. En cuanto a sus dos hijos, Guillermo, de 27 años, y Ricardo Alejandro, de 25, no existen a ojos del palacio de Buckingham. Jamás Ana o Carlos salen con sus primos, e incluso se encuentran con ellos en Ascot o en cualquier otro lugar, hacen lo posible por no verse.

Es por culpa de la Reina y del duque de Edimburgo, afirma el «clan» de Gloucester, que favorecen en un principio y como es natural, a Carlos y a Ana, y luego a los dos hijos de los Kent (Alejandra desempeña un poco el papel de dama de compañía de la princesa Ana) y a Margarita y Tony. Y cuando hace falta una persona de «edad», en lugar del duque, se envía a la Reina madre.

Resultado: Los Gloucester parecen ser los desheredados de la corona. En el transcurso de una reciente charla en la televisión, un periodista consideró al duque de Windsor como el único hijo viviente de Jorge V. Fue necesaria una rectificación para demostrar que el duque Enrique de Gloucester no había muerto todavía, sino que tan sólo estaba «olvidado».

### Fallecimiento de una centenaria

Tarrasa (Barcelona) (Cifra). En la tarde de hoy ha recibido cristiana sepultura la centenaria tarraicense doña Mercedes Alonso Millán. La finada contaba en la actualidad 105 años de edad y hasta los últimos meses había disfrutado de una magnífica salud, dándose el caso curioso de que cuando cumplió los cien años enhebraba la aguja y cosía sin necesidad de lentes, efectuando varios trabajos propios del hogar.

Doña Mercedes Alonso, que era la abuela más importante de la ciudad, desde que cumplió los cien años, cada año, al cumplirse el aniversario de su nacimiento, recibía la visita del alcalde, don Miguel Onadía, quien se personaba para obsequiarla y felicitarla en dicha fecha.

### «FUERA DE LAS LISTAS DE CELEBRIDADES»

Si se ha hablado a veces (bastante brevemente, por cierto) del idilio de uno de los hijos del duque de Gloucester con una maniquí, y de algunas «aventuras» del otro hijo en París es más que nada por deber, pero no en el sentido de considerar que todo ello interese al gran público. Es seguro que si ellos contrajeran matrimonio con una princesa real extranjera —Beatriz de Saboya; una hija del conde de París o de Luis Fernando de Hohenzollern— la atención de la opinión pública sería atraída solamente en cuanto que estos jóvenes forman parte de una rama de los Windsor; pero de una rama «cenicienta».

Porque, mientras que el resto de las cabezas coronadas y las celebridades de la política o del dinero —desde el Sha a Onassis, pasando por Constantino de Grecia y Balduino y Fabiola— procuran sustraerse a la servidumbre de la fama y la popularidad, los Gloucester aspiran por el contrario a centrar un poco sobre ellos la atención de la gente. Hubo el pasado invierno una gala de la «Navy» donde los nombres de los duques no fueron mencionados entre los de las celebridades presentes. Fue preciso una llamada telefónica al servicio de Prensa del palacio de Buckingham, en plena velada, para que la «omisión» fuera subsanada en el último segundo.

# Dos perros alsacianos siembran el terror durante 20 minutos en Londres

Londres (Efe). — Dos perros alsacianos, guardianes de un edificio en un barrio del Norte de Londres, se soltaron de sus cadenas de seguridad y han sembrado el terror en las calles durante veinte minutos, al atacar a los transeúntes y automóviles. La Policía tuvo que acordonar tres calles, para encerrar en ellas a los perros, que tras grandes trabajos fueron reducidos a la obediencia y encadenados de nuevo.

Pero antes de conseguirse esto, los dos irascibles alsacianos atacaron a varias personas, hiriendo a mordiscos a tres hombres, que han tenido que recibir asistencia en el hospital. Uno de ellos, herido en ambos brazos, ha dicho que en su vida había pasado un momento de horror semejante, pues los perros le destrozaron la gabardina, el traje y los brazos. «Y no me han destrozado entero por milagro», terminó el hombre su declaración.

Un automóvil sufrió abolladuras a causa de las dentelladas de los perros y un ciclista fue arrojado al suelo y mordido.

La Policía ha manifestado que los perros pertenecen a una Compañía de seguridad y son empleados para patrullar por el edificio que guardan acompañados de un agente. Cuando escaparon, estaban atados y solos.

# Otro accidente de tráfico en Gamonal

## Una mujer fue gravemente herida en un paso de peatones

A última hora de la tarde de ayer, fue atropellada en el paso de peatones existente frente a la antigua casa-Ayuntamiento del barrio de Gamonal por el automóvil BI - 95.362, la vecina de nuestra ciudad Julia Castro Castro, de 35 años, con domicilio en San Cosme, número 16.

En la Residencia Sanitaria, donde ingresó, le fueron apreciadas lesiones de pronóstico grave.

El conductor del propio automóvil que atropelló a la informada mujer, Baltasar Pujales Estévez, de Baracaldo, detuvo su vehículo y en él la trasladó a dicho establecimiento sanitario.

Como se recordará, el sábado último ante el mismo paso de peatones ocurrió un trágico accidente de circulación en el que perdieron la vida una mujer y su hijo, portugueses.

# ¡Jaque a la muerte prematura por la jubilación!



### Hamburgo (DaD).

Curiosos de cocina para hombres de más de 60 años de edad han sido organizados en la ciudad de Oberhausen en el

### Supresión de escuelas

Entre ellas, 39 de nuestra provincia

Madrid (Logos). — Ochocientas ochenta escuelas nacionales de enseñanza primaria se suprimen en España por un orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». De ellas son 547 mixtas, 217 unitarias de niños —casos en los que normalmente se convierten en mixtas la que queda de niñas en la localidad— 91 unitarias de niñas —y entonces la de niños se convierte en mixta— y 25 de párvulos. El Ministerio de Educación y Ciencia ha dispuesto que se consideren suprimidas todas estas escuelas nacionales de enseñanza primaria con efectos de final de curso actual, salvo las que se encuentran vacantes que lo serán con efectividad inmediata. Las unidades escolares que resulten vacantes antes del final del curso se considerarán suprimidas a partir del momento en que vayan.

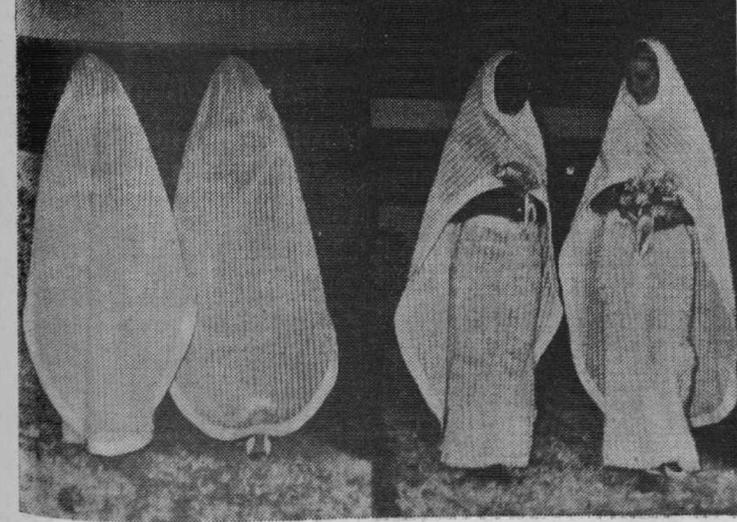
La provincia donde se suprime mayor número de escuelas es Huesca, con 98 mixtas, 40 unitarias de niños y 11 de niñas. En Albacete se suprimen 15 mixtas, 6 unitarias de niños y 2 de niñas; en Barcelona, 9 mixtas; en Burgos, 38 mixtas y una de niñas; en Cáceres, dos mixtas; en Granada, cinco mixtas; en Málaga, 7 mixtas; 6 de niños y 9 de niñas; en Navarra, 10 mixtas; en Oviedo, 22 mixtas y 5 unitarias de niños; en Las Palmas, 7 mixtas, 7 de niños y una de niñas; en Sevilla, una mixta y en Vizcaya, una mixta.

La mayoría de estas escuelas ahora suprimidas pertenecen a poblaciones de escasos habitantes y gran emigración.

### Madre de familia: si no puedes contar con un servicio doméstico continuo...

do, pero necesitas ayuda recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Caleja, 35), los viernes de cuatro y media a cinco y media.

# ¿SON DOS FANTASMAS? NO, SON DOS NOVIAS



Los grandes modistos de París están presentando ahora sus colecciones para la próxima temporada de otoño e invierno. Las primeras sorpresas han hecho su aparición. Por ejemplo esta que vemos en la foto. En una sala del Bosque de Bolonia un grupo de costureros presentaban sus creaciones. De pronto aparecieron dos personajes cubiertos con una especie de túnica blanca que se asemejaban a dos fantasmas. Cuando se dieron la vuelta se pudo comprobar que se trataba de dos maniquíes con sendos trajes de novia. El velo-capa baja desde la cabeza a los talones y sirve tam-

# El domingo se celebró el XXVI Festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados

## Tuvieron una brillante actuación los diestros Fermín Murillo, Rafael Pedrosa y «El Macareno»

### Presidió la «Reina» de la Prensa y su Corte de honor honrando la fiesta el capitán general de la región

El domingo la nueva plaza de toros de "El Plantío" fue escenario del XXVI Festival taurino a beneficio del benemérito Asilo de Ancianos Desamparados, en festividad organizada por la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obretos.

Se había anunciado el festival para las cinco y media de la tarde, y con anticipación la nueva plaza abrió sus puertas a los aficionados y al público no aficionado que si no en ese momento número por aquello de que el tiempo caluroso incitaba a salir al campo, acudió de nuevo a esta anual cita en homenaje y ayuda a la benemérita institución de la calle de Santa Clara donde varios centenares de ancianos desvalidos tienen su propio hogar.

La afluencia de público aumentó ostensiblemente en los últimos momentos, advirtiéndose la presencia de nutridos grupos de turistas extranjeros y nacionales, y de alumnos de los Cursos de Verano hispano-franceses.

Los tendidos de sombra aparecían bien nutridos. No así, por desgracia, las localidades de sol.

#### LOS ANCIANOS ACUDEN A LA PLAZA

A las cinco y cuarto, partió del Asilo de Ancianos la tradicional comitiva automovilística con la representación de asilados, integrada por 24 ancianos, los cuales ocuparon la furgoneta del propio Asilo y la que puso a disposición de los organizadores la Casa "Velo Moto", así como vehículos ligeros cedidos gentilmente por los industriales taxistas don Ismael Sebastián y don José Arenal, el primero artísticamente adornado. En la comitiva formaban la "Reina" de la Prensa 1969 seño-

rita Carmen Medrano y las damas de su Corte de honor señoritas María-José Gil Fournier Salinas y Cristina Redondo Pérez y el presidente de la Asociación de la Prensa y director del DIARIO don Esteban Sáez Alvarado y secretario de aquella entidad, don Juan José Calleja con sus respectivas esposas, todos los cuales ocupaban coches puestos a disposición de la organización por el Ayuntamiento y la Diputación.

Al partir la comitiva, camino de la plaza de toros, el público que se agolpaba ante el Asilo dispuso cariñosos aplausos a los ancianos que mostraban en sus rostros una gran alegría y correspondían desde su vehículo saludando visiblemente enternecidos, máxime cuando estas muestras de simpatía popular se redoblaron al llegar el cortejo a la nueva plaza de toros de "El Plantío", tras haber recorrido las calles de Santa Clara y San Pablo, plaza del Conde Castro, puente de San Pablo y avenida de Sanjurjo.

#### EL CAPITAN GENERAL, EN EL FESTEJO

Ya el "respetable" en la plaza, los ancianos penetraron en el coso y se dirigieron al palco del gobernador civil que le había cedido en homenaje a los desvalidos. La "Reina" de la Prensa y su Corte de honor ocuparon la presidencia honorífica, mientras que la oficial del festival se constituyó por el comisario jefe provincial de Policía don Antonio Martínez de Lahoz, asistido de sus asesores el inspector veterinario don Mariano Aguilar y el competente aficionado taurino don Vicente de la Brena.

Entre las notas altamente simpáticas que deparó la

fiesta hay que destacar la adhesión personal del capitán general de la región, teniente general don Manuel Cabanas que asistió al festejo en su palco, acompañado del general Mármol, jefe de su Estado Mayor, y del jefe de los servicios de Intendencia de la Región, general Llorente, con sus distinguidas esposas y los ayudantes de campo.

## Exito artístico y orejas para Murillo, Pedrosa y «El Macareno»

Artísticamente nuestro festival resultó un éxito. Esta, al menos, es una de las mejores satisfacciones que nos cabe a los periodistas, que con tanta ilusión y entusiasmo montamos este festejo anual, para una obra tan cristiana y benemérita como es el Asilo de Ancianos Desamparados.

El público que acudió a la plaza —y para el que públicamente queremos manifestar nuestro agradecimiento— cargó más a la sombra que al sol, pero la entrada fue flojísima. Pero los que tomaron asiento en los tendidos lo pasaron divertido, porque los tres toreros que actuaban desinteresadamente no regatearon esfuerzo y arte para sacar el máximo partido a los seis bravos novillos de Encinas.

Estos, aunque chicos, fueron de embestida ideal para el torero, con alguna aspereza en el segundo, genio en el quinto y mansedumbre en el último, pero todos nobles y dóciles para dejarse lidiar por tres maestros que torearon con ellos a gusto y se divertieron.

El primero de la tarde, chorreado, tenía poca fuerza y Fermín Murillo lo cuidó mucho en los lances de recibo, que remató con una revolera, ganándose aplauso,

mió de oreja para Fermín, que recorrió el círculo entre aplausos y recogiendo y devolviendo botas y regalos. Rafael Pedrosa se las vió de primeras con un novillo pegajoso, al que sacó tres lances con el capote, muy toreros, rematados con me-



diá, provocando el entusiasmo del público. Luego se echó el capote a la espalda y toreó de frente por detrás, como en sus buenos tiempos. El tercio de banderillas fue un desastre y en la faena, Pedrosa, después de brindar a los ancianos del Asilo y a los acordes de su pasodoble (¿por qué no le escuchamos más veces en nuestra plaza, maestro Lobato?), cuajó un trasteo dominador, en el que lidió por ayudados por alto, muletazos, pases por alto, dos naturales sin lucimiento porque el novillo se cernía por ese pitón, giraldillas y adornos. Dejó un pinchazo tendido y a seguido una estocada casi entera, acabando así con el bravete novillo, del que le fue concedida una oreja, que pasó en triunfo por el ruedo, aclamado por sus paisanos, como en sus tiempos de ruidosos triunfos. También lanceó con quietud y temple al quinto astado, rematando la serie con una revolera. Tras el brindis a la "Reina" instrumentó una faena variada y torera, corrigiendo hábilmente la descompuesta embestida y el genio del novillote. Hubo dos tandas de muletazos largos, llevando muy torreado al burel y otras dos de naturales en los que sintió mucho y sacó limpios los pases, que remató con los de pecho. Volvió a usar la mano diestra dándole los adentros al de Encinas, para que no se le fuera a la querencia de chiqueros y se adornó con manoleínas y desplantes. Después de un pinchazo cobró una estocada casi entera, de la que dobló la mano diestra dándole los adentros al de Encinas, para que no se le fuera a la querencia de chiqueros y se adornó con manoleínas y desplantes. Después de un pinchazo cobró una estocada casi entera, de la que dobló la mano diestra dándole los adentros al de Encinas, para que no se le fuera a la querencia de chiqueros y se adornó con manoleínas y desplantes.



cos. Brindó el torero baturo al público y sacó todos los pases que tenía el novillo, entre ovaciones y sonos de la música, que dicho sea de paso trabajó a destajo y amenizó todas las faenas. Muletazos templados y dos series de naturales, adobados con un molinete, espaldinas y desplantes, compusieron el trasteo de Murillo, que dejó fuera de combate a su contrario con media estocada en el hoyo de las agujas. Sonó fuerte la ovación para el diestro maño y se le otorgaron las dos orejas, a una de las cuales renunció ante las protestas de algún descontento, para dar la vuelta al ruedo, aclamado por la mayoría. El cuarto astado estuvo a punto de estropearse, por culpa del peonaje, al derrotar contra un burladero. Acusó el golpe el astado y Fermín tuvo que cuidar con mimo la lidia, lanceando primero a la verónica con suavidad y temple, para adornarse con unas chicuelinas y revoleras que le valieron una ovación. Tras brindar a la "Reina" de la Prensa —tal como lo harían los tres espadas en sus últimos astados— lidió con muletazos mandones y naturales largos, llevando muy torreado al novillo, que embestia con buen son. Remató la serie con el de pecho y volvió a prodigar los muletazos, otra serie de pases con la mano de la verdad, giraldillas y molinetes, todo entre el entusiasmo del público, que jaló su labor. De media estocada arriba, ahondada ratorneramente por un subalterno en la rueda de capotes, acabó con su oponente y otra vez hubo pre-

dicó luego pases por arriba y un molinete y optó por acabar pronto. Después de un pinchazo entrando precipitadamente, dobló el novillo y otra vez hubo concesión de oreja para Juan Antonio Alcoba, que pasó en triunfo por el ruedo, aclamado por el público.



Cuando cruzaban el ruedo las cuadrillas, al concluir el festejo, todo el público, puesto en pie, les tributó una prolongada ovación, en reconocimiento a su destacada y triunfal actuación.

#### CHAMARILERO EMOCIONADO EPILOGO

Durante la celebración del festival taurino, los ancianos no dejaron de ser agasajados por la organización. Además se les entregaron sendos habanos, obsequio del gobernador civil de la provincia señor Perlado Cadavieco, y cigarrillos, ofrenda del joven congregante mariano y amigo del Asilo don José González, y con pasteles, dulces y refrescos servidos por "Pinedo" como simbólica aportación del Ayuntamiento a este espiritual homenaje de Burgos al Asilo de Ancianos Desamparados.

Una vez que finalizó el festejo que, como dice nuestro compañero crítico taurino, resultó artístico y entretenido, volvió a organizarse la comitiva automovilística para regresar a la simpática Institución, lo que se hizo entre generales manifestaciones de adhesión y cariño.



«La Reina de la Prensa y su corte, en el palco presidencial. — (Foto FEDE)»



El capitán general de la región, presenciando el caritativo festejo. — (Foto FEDE)»

La superioridad y comunidad de religiosas Hermanitas de los Pobres recibieron a la puerta al cortejo y los ancianos que asistieron a la fiesta volvieron a sus alojamientos, satisfechísimos de la grata reunión taurina y agradecidos a los que con su asistencia a la plaza manifestaron con obras su amor y caridad al prójimo desvalido. La "Reina" de la Prensa y demás encantadoras señoritas penetraron en la capilla del Asilo y ofrecieron sus ramos de flores a los pies de la imagen de Nuestra Señora la Virgen de los Desamparados, despidiéndose, a continuación, de la comunidad, que expresó a ellas y a los organizadores su gratitud por esta nueva fiesta benéfica en favor del Asilo.

Las personas agraciadas en este sorteo pueden pasar a recoger los regalos en la dirección de DIARIO DE BURGOS, de cuatro y media a siete de la tarde.

#### GRATITUD

La Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS una vez más agradecen las colaboraciones, ayudas, rega-

los y donativos recibidos de autoridades, Corporaciones, industria y particulares, así como el delicado rasgo de los ya citados industriales taxistas y de "Velo Moto" y el tenido por el asesor taurino don Vicente de la Brena que ha renunciado a sus honorarios en favor del Asilo. A todos, muchas gracias, y que Dios se lo pague.

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

**CONFECCIONAMOS**

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

**TRABAJAMOS**

Offset - Tipografía - Fotograbado

**GARANTIZAMOS**

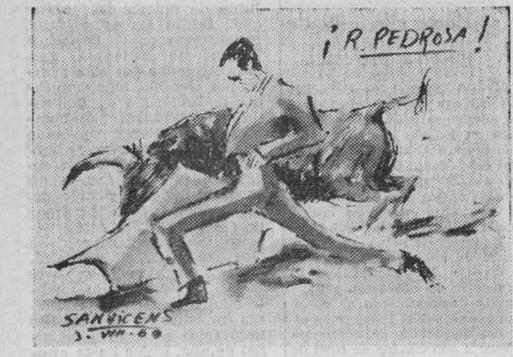
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

**SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS**

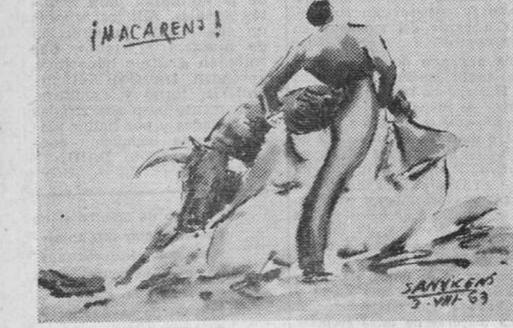
C. Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Telf. 202852



Fermín Murillo reverdecio sus laureles en sus dos faenas. Aquí le tienen instrumentando un mandón trinchero a su primer oponente. — (Aguada del natural de José María Sanvicens)



Así inicio Rafael Pedrosa su faena al quinto novillo del benéfico festejo. — (Aguada del natural de José M.ª Sanvicens)



Mucha gracia y "sandunga" tenían las chicuelinas que Macareno instrumentó a sus dos enemigos. — (Aguada del natural de José María Sanvicens)

## LOS GANADORES DEL CONCURSO COLON, EN MADRID



Se celebró en el aeropuerto madrileño de Barajas la recepción oficial de los tres ganadores del VIII Concurso de Colón para estudiantes de Norteamérica, Iberoamérica y España, Robert Douglas Hayes, de 18 años, de Nueva York; Marta García Reyes, de Cucaranga (Colombia), también de 18 años, y María-Cleofé Linares Quesada, de 17 años, de Canarias. Guardias municipales con traje de gala dieron escolta a los tres ganadores y pajes ataviados con trajes de la época colombiana les ofrecieron reproducciones de las carabelas. — (Foto FIEL)

# LA UNION SOVIETICA VISTA POR UN ESPAÑOL

XVI

## LA REFORMA ECONOMICA

Akademgorodok. Siberia. 25-VII-68. (Crónica para DIARIO DE BURGOS, por Ricardo Estarriol, enviado especial).

Hasta hace pocos años era bastante difícil visitar la «pequeña» ciudad de los académicos — esa es la traducción de Akademgorodok — situada a pocos kilómetros de Novosibirsk, dentro de la taiga siberiana. Ahora la situación ha cambiado y la ciudad recibe visitas de científicos de todo el Mundo.

Una autopista une Akademgorodok con Novosibirsk: a uno y a otro lado puede verse la exuberante vegetación de la taiga. Pinos negros, cipreses, abedules y la flora. Al acercarme en coche a la ciudad, lo primero que me llamó la atención fue un gran letrero que no estaba dedicado a recordar que este año era el aniversario de Lenin; debajo del nombre de la ciudad puede leer un nuevo slogan: «Slava Nauke» (Viva la ciencia). Lo que apareció detrás de este anuncio recuerda un poco las descripciones de novelas futuristas: modernos bloques de casas de hasta doce pisos, chalets patios de cristal, supermercados, anchas avenidas, confortables villas medio escondidas en el bosque, un grandioso lago artificial y, en todas partes, personas jóvenes de aspecto poco convencional.

Allí ha reunido la Unión Soviética a sus mejores cerebros, les ha puesto todos los medios necesarios a su disposición, con un confort desconocido en otras partes del país y allí se practica la investigación científica con una intensidad asombrosa. Pero el propósito que me había llevado a Akademgorodok no era tanto visitar las instalaciones de esta ciudad, sino entrevistarme con un economista que está trabajando actualmente en la investigación de la reforma económica en la Unión Soviética.

No es nada fácil saber lo que significa la reforma económica en la URSS. Yo había reunido ya bastante información sobre esta cuestión durante mi viaje, pero quedaban muchas cosas oscuras. En esta ocasión era la mutua comprensión especialmente difícil, porque un economista soviético no piensa lo mismo que nosotros cuando, por ejemplo, utilizamos la palabra «mercado» o «competencia» o «precios».

En el Instituto de Economía de Akademgorodok me recibió el señor Koroyedov. Le rogué que, de entrada, me aclarara las diferencias entre la famosa reforma económica del XXXIX NEP (entre las dos guerras) y la actual reforma. —¿Cuál fue la causa que impulsó la reforma del NEP (Nueva Política Económica)? —Se trataba de crear una nueva política económica: después de la primera guerra mundial, la economía de nuestro país había sido destruida y no existía un sistema unitario, sino restos de economías del más diverso tipo: de los campesinos, de los grandes capitalistas, de la pequeña burguesía, del socialismo, del feudalismo... —¿Cómo podría describirse el sistema del NEP en pocas palabras? —Veamos, por ejemplo, la

agricultura: durante la guerra civil los campesinos estaban obligados a entregar toda su cosecha al Estado, excepto lo que necesitaban para vivir y para mantener sus cultivos. La consecuencia de aquel sistema es que los campesinos no tenían el menor interés en aumentar la producción agraria. Con el NEP el Estado renunció a quedarse con la cosecha y se introdujeron los impuestos.

—¿Y en la industria? Durante la guerra civil toda la industria (las empresas pequeñas, medias y grandes) fueron nacionalizadas. Con el NEP se reprivatizaron (el señor Koroyedov utilizaba la palabra «desnacionalizar») algunas pequeñas industrias. La existencia de aquellas empresas privadas es precisamente lo que caracterizaba el período de paso del capitalismo al socialismo.

—¿Qué otras reformas han tenido lugar en la Unión Soviética aparte del NEP? —Después de los años treinta, cuando el NEP ha sido liquidado, no hubo más reformas, a excepción de las que se hicieron durante la segunda guerra mundial, cuando por razones comprensibles se aumentó el centralismo.

—¿Y entonces qué eran las llamadas «sovmarjases» creadas por él? —Kruschev no hizo ninguna reforma económica.

—¿Y entonces qué eran las llamadas «sovmarjases» creadas por él? —Aquello no fue ninguna reforma económica, sino una reorganización en la dirección de la industria, es decir, una reforma administrativa. Y, como cualquier reforma administrativa, aquellas medidas tuvieron también consecuencias económicas. Kruschev reunió entonces en cada una de las regiones las diversas empresas de un mismo ramo de la producción, es decir disminuyó el centralismo.

—¿Cuáles han sido las consecuencias prácticas de las sovmarjases, que ahora ya no existen? —La reorganización de Kruschev tuvo sus aspectos negativos y positivos: por una parte, se tuvo la posibilidad de coordinar mejor territorialmente cada una de las ramas de la producción, pero por otra parte se dificultó la dirección central de la industria nacional.

—¿Cuándo se liquidó la reforma de Kruschev? —Unicamente se fijan ahora cuatro puntos: el volumen total de la producción, la ganancia que debe obtener la empresa, las inversiones de capital a realizar y los salarios. —Además de las inversiones para las cuales el Estado proporciona fondos, ¿pueden las empresas hacer sus propias inversiones? —Sí. Ahora cuentan con un fondo especial, del que pueden disponer libremente.

—Según pude comprobar en la fábrica de maquinaria pesada Sverdlova, de Leningrado, los fondos de inversión de la empresa son mucho más bajos que los fondos de inversión dedicados por el Estado...

—Ahora hemos abierto una tercera posibilidad con la crea-

—A fines de 1965.

—¿Y cuándo empezó la actual reforma?

—En Septiembre de 1965.

—¿Puede considerarse la reforma como un sistema ya elaborado, o es más bien un sistema dinámico, que cada vez va elaborándose más?

—La reforma actual supone un mejoramiento continuo. El órgano encargado de la reforma —una comisión especial del Gosplan— va adquiriendo nuevas experiencias.

—¿Es exacto decir que la reforma económica utiliza los métodos del mercado?

—Sí, naturalmente.

—No ve usted ninguna contradicción entre la economía que utiliza los métodos del mercado y la economía de dirección central?

—Según nuestra reforma, no hay tal contradicción; empleamos una combinación de ambas.

—¿Qué tipo de dirección económica ve con más simpatía la reforma: la dirección indirecta a través de la política fiscal, de exportación e importación, de créditos, de salarios, etc., o la dirección directa mediante la intervención en las empresas?

—Antes de contestar quisiera recordarle que, incluso en un país tan capitalista como los Estados Unidos, existe una intervención directa del Estado en ciertas ramas: por ejemplo en el transporte, en la industria nuclear y en algunas más. Por lo tanto el hecho de que nosotros empleemos la intervención directa con preferencia no significaría ninguna diferencia sustancial.

—¿Cómo se realiza, según la reforma, la intervención indirecta del Estado en las empresas?

—Unicamente se fijan ahora cuatro puntos: el volumen total de la producción, la ganancia que debe obtener la empresa, las inversiones de capital a realizar y los salarios.

—Además de las inversiones para las cuales el Estado proporciona fondos, ¿pueden las empresas hacer sus propias inversiones?

—Sí. Ahora cuentan con un fondo especial, del que pueden disponer libremente.

—Según pude comprobar en la fábrica de maquinaria pesada Sverdlova, de Leningrado, los fondos de inversión de la empresa son mucho más bajos que los fondos de inversión dedicados por el Estado...

—Ahora hemos abierto una tercera posibilidad con la crea-

ción de lo que llamamos departamentos: son grupos de veintea o treinta empresas de un mismo ramo que pueden disponer de las inversiones subsidiariamente, es decir que los fondos de inversión sobre los cuales hubiera dispuesto el Estado son distribuidos por los departamentos. Y los departamentos están formados por los directores de las empresas que lo constituyen.

—Por lo tanto, la situación actual ha traído consigo que haya tres entes con facultad de decidir sobre las inversiones de la empresa: el Estado, el Departamento y la propia Empresa.

—¿Si, pero usted no debe olvidar que en el fondo es siempre el Estado quien decide, puesto que tanto las empresas como el departamento pertenecen absolutamente al Estado.

—Permitame que vuelva a hablar del mercado: ¿cómo se concreta en este sistema la aplicación de los principios del mercado?

—Si consideramos el mercado como el lugar donde los productores intercambian espontáneamente sus productos, sin influencia alguna del exterior, no acabaremos de entenderlos. Aquí es el Estado quien da las proporciones generales entre las diversas ramas de la producción.

—Esto también sucede, en menor proporción y casi siempre a través de intervenciones indirectas, en el Occidente. Pero en la URSS, hasta donde llega la determinación de las líneas generales por parte del Estado?

—Por ejemplo, ahora, con la reforma son los propios empresarios quienes buscan por su cuenta a sus suministradores de materias primas y a sus compradores.

—¿Según la reforma, quién fija los precios?

—Los precios de los principales productos básicos son fijados por el Estado. En los demás pueden ser fijados por la empresa, siempre que la empresa haya cumplido las normas que le he indicado antes y que han sido fijadas en el Gosplan.

—¿Concretamente, ¿puede el empresario fijar libremente sus precios sin preguntar al Gosplan?

—El Gosplan le aprueba primeramente los precios. Si en una empresa que produce artículos de los que se demuestra que no hay demanda, entonces puede bajar los precios. Pero la mayor parte de nuestra producción tiene precios centralizados. Todo depende de la demanda.

—¿Y si a pesar de todo las empresas no venden?

—Se les dan fondos para compensar los bajos precios, fijados para aumentar la venta.

—Es decir, se las subvencionan.

—Sí.

—En el Occidente cuando una empresa es deficitaria, normalmente tiene que cerrar.

—No es cierto. Lo que sucede en el Occidente es que entonces se procede a hacer la concentración, para reducir los costes y poder reducir asimismo los precios.

—Ustedes no aceptan que el mejor regulador de los precios es precisamente la demanda real, sin necesidad de esperar decisiones de «arriba»...

—¿Pero cómo quiere usted que un director de empresa esté en condiciones de fijar el precio por sí mismo? El no sabe lo que van a producir las demás empresas del ramo, no sabe cómo está el mercado de las materias primas, etc. Aunque conozca la demanda no puede determinar de antemano los precios. Aquí cuando una empresa es deficitaria el Estado estudia el asunto y toma una decisión oportuna.

—Desde el punto de vista ideal, ¿cuenta el sistema de la reforma la posibilidad de que haya empresas permanentemente deficitarias?

—No, pero ningún plan es ideal. Nosotros trabajamos ya con computadoras, pero todavía no existe una computadora ni un programa capaz de planificar toda la economía. Cuando lo tengamos habremos dado un paso muy importante.

—Usted me ha dicho antes que las empresas pueden hacer sus propias inversiones, ¿tienen también la posibilidad de financiar inversiones mediante capital ajeno, mediante créditos?

—Sí.

—¿Cómo se deciden estos créditos?

—También están fijados en el Gosplan, pero el que los concede es el Banco, al que tienen que acudir las empresas para hacer la petición.

—En la fábrica de Sverdlova me dijeron que ellos podían disponer de créditos gratuitos, sin intereses. ¿Qué significación tiene esto?

—No es posible que existan créditos gratuitos.

—Disculpe que le contradiga, pero cuando estuve allí el presidente de los sindicatos me dijo que ellos no pagaban ningún interés por los créditos que tomaban.

—Pues no lo entiendo. Únicamente puede tratarse de un

adelanto de dinero propio: es decir, las empresas depositan todos sus fondos en el Banco y recurren a ellos a medida de sus necesidades. Naturalmente, para esos fondos no pagan intereses, porque son fondos de propiedad suya. Antes no era así: todos los fondos eran del Estado, aun aquellos que iban destinados a una empresa. Es posible que ésta haya sido la causa de la confusión.

—¿Cuáles son los tipos de interés que se pagan por los créditos?

—Depende del tiempo, del objeto financiado y de la rentabilidad del proyecto. Ahora, después de la reforma, los créditos han aumentado los intereses a porcentaje que oscila entre 1,5 y 2 por 100.

—Muy barato...

—Sí, naturalmente; nosotros rechazamos la teoría de la plusvalía, como usted sabrá. Pero, para su tranquilidad, le diré que también existen intereses de un 6 por 100.

—¿Qué diferencia existe entre unos créditos y otros?

—Los créditos del 6 por 100 se emplean para proyectos especiales. Soy muy pocos.

—El Estado paga intereses de un tres por ciento a todos los ciudadanos soviéticos que depositan sus ahorros, en ciertas condiciones, en una Caja de Ahorros. El Banco coge dinero caro (el 3 por 100) y lo presta a un interés más barato (1,5 ó 2 por 100): ¿No le parece un mal negocio?

—No, el Banco sigue un plan según el cual no puede tener pérdidas.

La conversación continuó durante tres horas. El señor Koroyedov utilizó todos los argumentos que pudo para demostrarme que no existía la convergencia teórica de los sistemas, socialista y capitalista. Conocía bastante bien la situación de la economía en los Estados Unidos y sembraba sus frases con citas sobre la fortuna de Rockefeller o de los Ford.

Cuando salí de Akademgorodok me dolía la cabeza y empezaba a adquirir cuerpo la suposición de que la reforma económica era bastante difícil de comprender, por la sencilla razón de que gran parte de ella está todavía en discusión.

### NOTICIAS SOBRE LA LEY SINDICAL "Nuevo Diario" (Pág. 9) Edit.

No está confirmado, aunque así se haya indicado en algunos medios informativos, que la comisión interministerial haya concluido sus trabajos y el anuncio no era así: todos los fondos eran del Estado, aun aquellos que iban destinados a una empresa. Es posible que ésta haya sido la causa de la confusión.

### ECONOMIA ESPAÑOLA: FIN DE UNA CRISIS. "Informaciones" (Pág. 2) Edit.

Es evidente que las medidas adoptadas en Noviembre de 1967 y la política económica del Gobierno han salvado brillantemente una etapa que podía haber supuesto un estancamiento peligroso en nuestro proceso de desarrollo. Pero es necesario recordar de nuevo que el esfuerzo para conjugar armonicamente desarrollo y estabilidad requiere una actuación interdependiente. En una palabra, como lo resumió acertadamente el señor Espinosa, "no basta crecer, hay que crecer bien".

### LA LIQUIDEZ. "Pueblo" (página 3). Coment. de Favila.

Sería interesante saber la interconexión que exista entre los precios al por mayor y la fluidez del dinero. Sería importante que se demostrara que los síntomas delatados por el sistema de alertas no son alarmantes ni merecen la anticipación de las medidas correctoras. Pero también sería bueno saber que, en caso de necesaria reacción, hay algún método para devolver al dinero su debida densidad, sin impedirle llegar al bolsillo de los necesitados consumidores.

### CULTURA Y EDUCACION. UNA MEDIDA CONTRAPRODUCTENTE. "Nuevo Diario" (Pág. 9) Edit.

El rectorado de la Universidad de Madrid ha hecho pública una

nota, en la que se expresa la conveniencia de cumplir en el próximo curso con más rigor lo dispuesto en el decreto de 31 de Mayo de 1967. Por este decreto se establecían normas muy concretas respecto de las obligaciones y prerrogativas de los alumnos libres. Entre estas "prerrogativas" los alumnos libres gozaban del beneficio de la evidente importancia que tienen las partidas del turismo y las remesas de emigrantes. No poder ir a clase a lo largo del curso ni poder asistir a ninguna otra actividad docente. Una medida de este tipo, tan contraria al espíritu secular de la universidad, debe apoyarse en muy sólidas razones que por desgracia no conocemos. No es la Universidad española tan prolija en valores como para adoptar rigidamente estas medidas, y no debería ser el rectorado de Madrid quien abundase en ella.

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUNITARIO. "Arriba" (Pág. 2) Edit.

Los datos muestran con claridad que el saldo negativo de la balanza comercial española con los países del Mercado Comunitario ha llegado a ser de tal magnitud, que necesita una corrección, dado que su alta cifra no permite que sea enjugada con otras rúbricas de la balanza de pagos corrientes con los indicados países, a pesar de Naturalmente y dado que una de las características de los procesos de desarrollo como el que en la actualidad sigue nuestro

### NOTAS BREVES

"La situación en la Roca es algo más delicada para sus habitantes. Lo más lógico y positivo es llegar al acuerdo del convenio que ofrece España" ha declarado Mr. Jorge Coterrill, residente en Gibraltar desde hace muchos años. "Yo sé —añadió— que muchos de los que se oponen al acuerdo lo hacen por miedo a que si la Roca pasa a depender de España, la cederían luego a los americanos para instalar una base más en la Península Ibérica. Y aunque esto no sea cierto, muchos gibraltareños lo piensan".

**DIARIO DE BURGOS**  
se vende en:

MADRID	VALLADOLID
Kiosco Cibele	Platerías 21
BILBAO	LOGROÑO
C/ Eleanor núm. 35	Kiosco La Rosaleda

**¡¡ AHORRE !!**  
**OPERACION MUEBLES DE COCINA**  
EN VENTA DIRECTA DE FABRICA  
VISITE EXPOSICION Y COMPRE CALIDADES Y PRECIOS  
**GAMONAL, S. L.**  
Casa La Vega, 7 y 9 — (Detrás Escuelas)

**VERANEAR EN EL SARDINERO**



**EN UN PISO DE SU PROPIEDAD**

**"UNIDAD RESIDENCIAL PIQUIO"**  
**EL SARDINERO \* SANTANDER \***



- ★ Viviendas de lujo desde 110 a 225 m<sup>2</sup> en el lugar más céntrico del Sardinero.
- ★ A 50 m. de las playas.
- ★ Vistas panorámicas a mar y playas.
- ★ Urbanización completa, con aparcamientos privados y parque infantil.
- ★ Lugar tranquilo y apacible con extensa zona verde y arbolado.

INFORMACION Y VENTA:  
**CONSTRUCCIONES IBAÑEZ, S.A.**  
CALVO SOTELO, 14  
TELEFONOS 21-15-07 y 22-71-80 **SANTANDER**

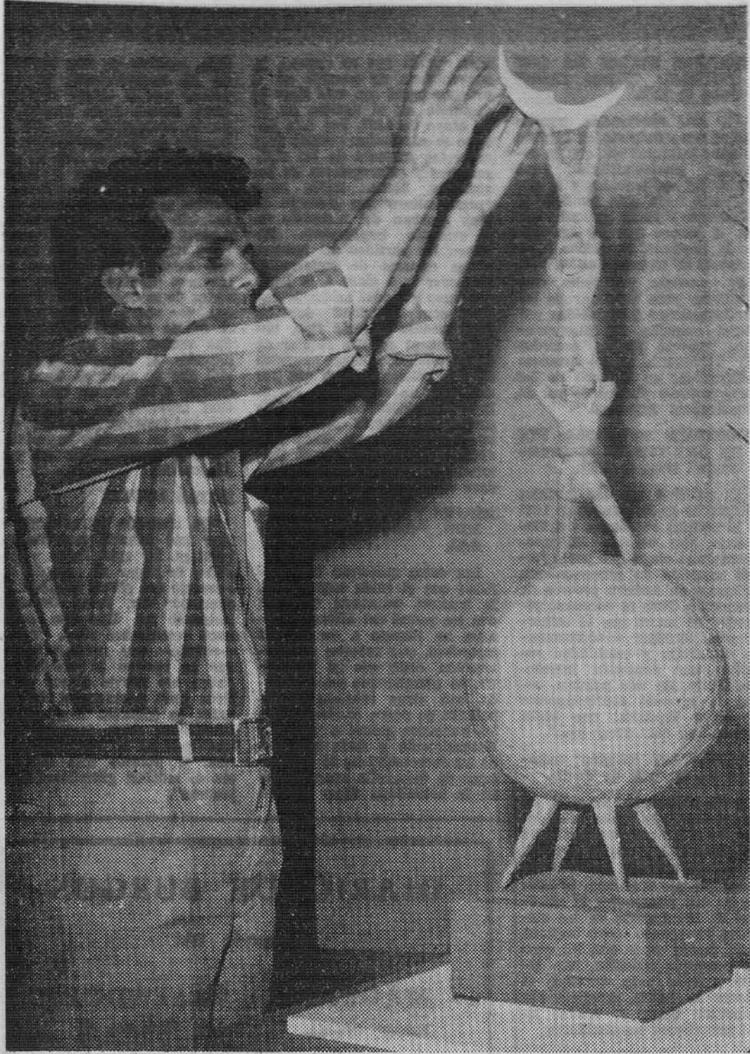
**SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR**

SEMANA del 5 al 11 de AGOSTO

<b>JABON tocador «SPAR»</b>	<b>5,50</b>
Colores ... ..	
<b>GUISANTES «SPAR»</b>	<b>6,80</b>
Muy finos. Bote 1/4 kilo ... ..	
<b>BERBERECHOS TIO XAN</b>	<b>12,50</b>
Lata 180 grs. ... ..	
<b>CHOCOLATON, chocolate puro</b>	<b>33,90</b>
Tableta 500 grs. ... ..	
<b>BOLSAS, para basura</b>	<b>13,00</b>
(10 unidades) ... ..	

SEÑORA: Preste atención a nuestras ofertas semanales.  
**¡SPAR piensa en su economía!**

# PRIMER MONUMENTO A LA CONQUISTA DE LA LUNA



- **Proyectado por Marino Amaya (escultor madrileño) concibe la conquista científica como la realización del sueño de los niños**
- **Tres niños en cadena sobre la Tierra atrapan la Luna, que es como conquistar la ingenuidad para todos los hombres**
- **«El enorme gasto de millones del proyecto Apolo sólo es justificable si sirve para la conquista de la paz del Mundo»**

Por Manuel MARIA  
(Una exclusiva de CIFRA GRAFICA)

La portentosa hazaña de Armstrong, Aldrin y Collins ya tiene su monumento. O lo tendrá muy pronto. Marino Amaya, un escultor nacido en Astorga pero que trabaja en Madrid, tiene preparado el proyecto-maqueta. Un monumento sencillo, humano, puro, casi ingenuo. Tres niños haciendo escalera encima de la Tierra consiguen atrapar la Luna. Abajo, tres letras enormes que definen el portento: PAZ. Marino Amaya es un enamorado de la infancia y de sus gestos. Sus obras escultóricas en este campo pasan de cuatro mil. Para él no tienen secreto los niños. Y si lo tienen, Marino los descubre al día siguiente, cada día, cuando los sorprende jugando, estudiando, llorando, riendo, amando... Para él, la conquista científica de la Luna a cargo de los hombres más maduros de la Humanidad no es más que la realización del sueño de todos los niños de todos los tiempos. Y no concibe otra finalidad de la hazaña que la concesión de esos valores puros en los niños, como son la ausencia de todo perjuicio que conduce a la paz.

UNA TIERRA HABITADA PARA TODOS  
Como puede apreciarse en

las fotografías, el monumento consta de cuatro cuerpos. Una especie de cajón soporte, la Tierra, los niños y la Luna. La interpretación, si quiere darse interpretación a lo que es un proceso normal de escalera hacia el satélite, la realizarán los arquitectos. La caja puede convertirse en un gran museo-escuela donde se integren todas las cosas de los niños. En la esfera, hueca, que tendrá un diámetro exterior de unos 40 metros, se instalarán pabellones de todas las naciones del Mundo. Una escalera, a través de los niños guiará a todos a la Luna. Así podrá hacerse realidad la conquista del satélite por todos los hombres y que todos puedan tener acceso a ella.

—Ya estoy en relaciones con el Embajador de los Estados Unidos en Madrid. Uno de estos días lo traeré a mi estudio para presentarle el proyecto y oírsele a su Gobierno.  
—¿Se haría realidad, pues, en los Estados Unidos?  
—Creo que, ya que ellos han realizado la conquista, a ellos debe pertenecer el monumento. Pero también podría ser cosa de la UNESCO. Ya veremos.  
—¿Qué podría costar su realización?  
—Yo calculo que, en España, dándole las dimensiones que convienen a una altura de 150 metros, podría costar 200 millones de pesetas.

### LA LUNA O LA PAZ DEL MUNDO

Marino Amaya tiene, como todo humano, sus opiniones sobre la reciente conquista de la Luna.

—Creo que científicamente es una hazaña portentosa. Es único que me duele es la cantidad de millones de dólares que ha costado. Pero tengo una esperanza y es que ese gasto de dinero resulte a la paz del Mundo y la atención a todos los países y a todos los niños que pasan hambre en el Mundo.

—¿Sus niños pasan hambre?  
—Mis niños, los que traigo al Mundo cada día en bronce o en piedra, no pasan hambre. Son niños felices, como la mayoría de los que habitan el Mundo y como deberían serlo todos. Los niños no tienen grandes problemas ni grandes necesidades. Y yo les regalo cuanto puedo. En esta ocasión les quiero dar la Luna para que jueguen con ella. Si los mayores comprendiéramos mejor el Mundo de los niños, el Mundo sería de otra forma.

—¿Y piensa que en realidad esta conquista espacial traerá la paz entre los hombres?  
—No tiene más remedio. Por ese camino el hombre se vencerá al cabo de su impotencia y su insignificancia en el Universo. Perderá el orgullo, que es la causa de todos los males, y acabará tomando su verdadero camino, el del amor abierto a todos sin ninguna discriminación.

Marino Amaya, artista, no es un pensador. No quiere dar importancia a sus palabras. Nos quiere hacer saber cada vez que su interpretación artística del Mundo la ha enfocado siempre desde el niño porque ve en sus normas de conducta, libres de maldad, el camino para una felicidad compartida por todos.

Marino Amaya es un escultor ampliamente galardonado. Obtuvo medalla de plata en la Exposición Nacional de Madrid de 1950; tercera medalla en el "Salón de Otoño" de Madrid en 1951; medalla de oro y premio extraordinario en la Exposición Nacional de 1952; segunda medalla en el "Salón de Otoño" de 1953. En 1954 viajó por Perú, Cuba, Chile y otros países americanos. Vuelto a España, volvió a obtener medallas en los concursos madrileños de 1957 y 1958. En 1961 expuso su obra en Río de Janeiro. Sus obras, más de cuatro mil, están repartidas por toda la Geografía española y gran parte de América Latina. Ahora, si su concepción escultórica de la conquista de la Luna tiene éxito, Marino Amaya se hará el artista universal a que su obra le ha hecho acreedor. (Foto Luis Millán).

# LA MAS JOVEN MISS



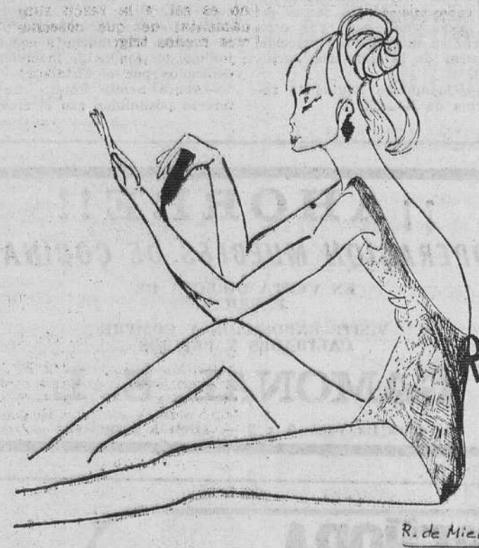
Esta encantadora niña de la foto, Justine Horuby, de Liverpool, que sólo tiene dos años y medio de edad, ha sido elegida en Londres «Miss Pears 1969». Para ello tuvo que luchar con otras cinco niñas como ella de diferentes lugares del país. Es, sin duda, la más joven miss. — (Foto FIEL)

## TOME EL SOL CON PRECAUCION Y LOGRARA UN BRONCEADO PERFECTO



Cuide su piel antes de los baños solares  
Atención a las quemaduras producidas por los rayos de Sol en este peligroso año

Por M.<sup>a</sup> Eugenia ESCOBIO  
(De los Servicios especiales de "Efe")



R. de Mier

Ponerse una crema hidratante para tomar el sol, es indispensable para una buena protección (Foto CIFRA)

ESTE año parece adormilado y perezoso en despertar al verano. No sabe con cuánta impaciencia esperan todos a que caliente el sol como siempre, para tostar la piel y disfrutar del mar, de la montaña...

Mientras tanto, preparemos la piel para ponernos el traje de baño y broncearnos a gusto. La espera no ha de ser larga, comencemos pues, a los preparativos.

Este año, dicen los médicos, están preparados para las insolaciones y fuertes quemaduras que pueda producir en las personas al sol, a los imprudentes claro, ya que parece ser que las manchas solares, nos van a afectar en la hora de tostar la piel. Así pues, cuidado, a la hora de tomar el sol.

Para un bronceado perfecto, uniforme, sin manchas, rojeces o quemaduras fuertes, y por que no, leves también, tomemos estas bases, que los entendidos han aconsejado:

### ANOTACIONES PARA LOGRAR UN BRONCEADO PERFECTO

Por las mañanas, después de un baño de agua tibia y en la cual se ha empleado un aceite especial para este menester, aplique a su cuerpo una buena crema hidratante. Esta se absorberá rápidamente, deja la piel suave y preparada para tomar el sol, sin que éste pueda resecar la piel y enrojecerla. Naturalmente, estas aplicaciones deben hacerse todos los días. Antes de

la piedra pomez y aplique inmediatamente una crema que hidrate, suavice y de flexibilidad a la piel, en estas partes del cuerpo. Utilice el mismo procedimiento para los talones.

### PARA TOMAR EL SOL

Al principio, la exposición diaria debe ser razonada y sobre todo para aquellas personas que tienen la piel sensible, propensa a irritarse, enrojeciéndose. El primer día no debe pasar de un cuarto de hora, aumentando de 10 en 10 minutos cada día, y si fuera preciso, emplee menos tiempo. De esta manera el bronceado será perfecto, sin riesgos a pelarse la piel, que luego deja manchas. O a lo peor, la impaciencia ha dominado a la voluntad y puede producir serias quemaduras que pueden dar lugar a ampollas.

Existen en el mercado estupendas cremas bronceadoras, para protegerse de todas estas molestias. Las hay para todos los presupuestos y para toda clase de pieles.

Así pues, debe preparar su piel, pero a la hora de tomar el sol, no se la olvide protegerla con una crema apropiada para su cutis. Tome pues, buena nota de lo dicho en este reportaje y verá que bronceado tan bonito logra su piel sin miedo a quemaduras.

## PEONES, ALBAÑILES Y CARPINTEROS DE TALLER

PRECISA  
Inugara y Zubiaga, S.A.  
Calle Alcalde M. Cobos  
Polo Industrial, Burgos  
Presentarse de 8 a 9 de la tarde. — (ROC. Num. 1.291)

## EL CINE CADA SIETE DIAS

Novedades en Francia, Italia, Estados Unidos y la URSS

Por Anthony C. COLLINS  
(DE LA AGENCIA «EFE»)

«Estoy frente a mi marido. El está sentado en el borde de la cama, haciéndose el nudo de la corbata. Pregunta: ¿Qué es esa mancha? Esa mancha de ahí, en la pared...»

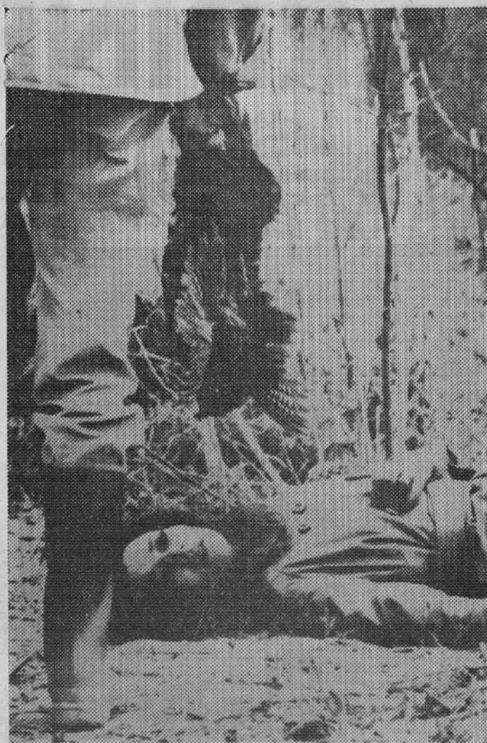
Este es el comienzo de "La mujer invisible", novela corta de Alberto Moravia, cuya adaptación al cine está realizando Paolo Spinola.

Spinola se sintió atraído por la psicología de los personajes del relato, que, según él, son el reflejo auténtico de la sociedad actual.

"Laura se da cuenta de repente que se ha vuelto invisible para su marido — explica el joven director—. Su marido no la ve, luego ya no la quiere. A su alrededor descubre un mundo erotizado. Sus amigas la aconsejan que se integre en él y haga lo mismo con su marido. Pero el moralismo de Laura le veda tal actitud".

La cinta, como el libro, plantea una cuestión candente: la mujer moderna, su moral tradicional o adversa, las dudas y la elección entre sus temores y la vida moderna en un mundo moderno.

"La cinta es realista en lo que se refiere a la descripción del medio social en que los hechos se desarrollan, pero un tan-



Giovanna Ralli en una escena del film "La mujer invisible". — (Foto CIFRA)

to fantástica en todas las secuencias centradas en Laura, sus dudas, sus recuerdos, sus temores, sus pesadillas y su sentido de la responsabilidad. Laura es un personaje en el que podrán reconocerse casi todas las mujeres. Giovanna Ralli — que vuelve al cine italiano tras una larga permanencia en Hollywood — encarna a Laura; Carla Gravina y Anita Sanders son sus amigas, esas mujeres que se han integrado sin dificultades en una sociedad erotizada.

### CINE NORTEAMERICANO PARA TURISTAS NORTEAMERICANOS

¿Qué es lo que un turista norteamericano en viaje por Europa desea ver?... La torre Eiffel de París, la Basílica de San Pedro en Roma, Venecia, los Alpes suizos y esos castillos de España.

Pero el tiempo de que dispone para realizar este cargado pro-

gramma es, casi siempre, menos de un mes. Pensando en las condiciones en que se desarrolla un viaje colectivo de ese género, Mel Stuart acaba de realizar un film lleno de fino humorismo que lleva el título "Si es martes, estaremos en Bélgica", y que sigue perfectamente el itinerario de estos turistas.

### MOSCOPFILM

Así se denomina el estudio cinematográfico más grande de la URSS.

En la actualidad, Moscofilm ha hecho méritos suficientes para ganarse el elogio de Occidente por sus dos películas exportadas últimamente: "Anna Karenina" y "La paz y la guerra".

El hombre que ha hecho posible esto se llama Vladimir Surin.

"Cuando yo comencé — dice — estábamos haciendo 12 películas al año. Hoy hacemos unas 50, además de las series para televisión".

Desde su oficina situada en el cuarto piso de un edificio enorme, que parece más bien una fábrica, Surin vigila la labor de 15 escenarios de sonido y 5.000 empleados organizados en ocho "sindicatos recreativos".

Los sindicatos recreativos son especializados. Por ejemplo, uno se dedica a hacer películas para niños, otros para televisión y otros films sobre temas históricos. "La guerra y la paz" ha sido producida por uno de estos sindicatos recreativos.

Surin asegura que la película ha sido vista por más de 50 millones de soviéticos, y que el precio ascendió a 20 millones de dólares.

Moscofilm está terminando "La tienda de campaña roja", una producción conjunta soviético-italiana con Peter Finch y Claudia Cardinale en los papeles distinguidos. Surin manifiesta que en cooperación con Francia se está rodando "¿Recuerdas, camarada?", "Las noticias de Moscú" y otra más sin título.

"Tengo que ir a París para que este acuerdo sea más amplio y perfecto".

Esta cooperación con Italia y Francia es motivo de que a Surin se le inquiera el por qué no existen acuerdos de este tipo con la cinematografía norteamericana. El dirigente soviético aclaró: "Hasta que sepamos como termina la cuestión de Vietnam no hay nada que hacer".

## CONSTRUCTORA INDUSTRIAL, S. A.

Se necesitan PEONES Presentarse en obra RICK, S. A. (Fábrica de patatas fritas)

## Por traslado Vendo piso a estrenar

Calle Martín Antolínez 12, céntrico, 5 habitaciones, 2 baños, calefacción, empapelado y con pinki, enchapados hasta el techo, lavadora eléctrica, ascensor - descensor, 120 m<sup>2</sup> - 725.000 pesetas. EXENTO. Amplias facilidades. Razón: Sr. Ibáñez Melchor Prieto, 16, 1. - Tf. 205740-540.

## PISOS TERMINADOS EXENTOS

Entrega en el acto. Facilidades diez años. Constructora GONZALEZ ALONSO Vitoria, 115, oficinas

## VENTA DE PISOS

Avda. del Cid esquina Amaya Frente Obras Públicas  
Tres dormitorios y comedor empapelados. baño completo cocina gas, alicatados hasta el techo fregadero acero inoxidable con mueble metálico, calefacción y agua caliente central. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados.  
Construcciones Joaquín Martínez

## TALLERES GRAFICOS

"DIARIO DE BURGOS"

Presupuestos ventajosos Trabajos a todo color en

# OFFSET

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de líneas de 46 KV. de enlace entre las E. T. D. Norte y Sur y salida a Soria en Aranda de Duero, y declaración en concreto de utilidad pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias: RI. 2718. — Exp. 16.958. — F. 125.
Peticionario. — «ELECTRA DE BURGOS, S. A.»
Objeto de la instalación. — Alimentación de la E. T. D. Sur desde la E. T. D. Norte en Aranda de Duero, mediante la línea de enlace de 46 KV. proyectada, para atender al creciente consumo de energía. Transmisión del arranque de la línea a Soria, desde la E. T. D. Norte a la Sur.
Características principales. — La longitud del enlace entre estaciones transformadoras de distribución Norte y Sur es de 7.708 m. con cuatro alineaciones sobre apoyos metálicos. Doble circuito trifásico 46 KV. Cable de Al-Ac. de 95,06 mm2.
La longitud del enlace entre la E. T. D. Sur, en Aranda de Duero y la actual línea a Soria a 46 KV., es de 6.105 m. en cuatro alineaciones sobre 60 apoyos y tiene su origen en el último apoyo de la línea de enlace entre las estaciones transformadoras de distribución Norte y Sur. Simple circuito trifásico. Los seis primeros apoyos serán metálicos y el resto de hormigón armado. Cable de Al-Ac. de 95,06 mm2.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 5.072.504 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander n.º 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto y declaración concreta de Utilidad pública de la instalación, en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 2 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el Reglamento de la Ley 10/1966, aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de líneas de A. T., centros de transformación y redes de B. T. en las localidades de Villorobe, Herramel y U. quiza, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 2718. — Exp. n.º 16.667. — F. 124.
Peticionario. — «ELECTRA DE BURGOS, S. A.»
Objeto de la instalación. — Mejora de suministro de energía eléctrica en las localidades de Villorobe y Uzquiza así como en la de Herramel.

Características principales. — 1.º. — Línea de A. T. para Villorobe y Herramel. Se deriva de la línea a 132 KV. que suministra energía a Pineda de la Sierra y termina en el centro de transformación de Villorobe. Longitud de la línea 186 m.; irá sobre apoyos de hormigón. Cable de aluminio acero de 50 mm2, de sección nominal. El centro de transformación es de 25 KVA. y la relación de transformación 13.200/230-133 V.
2.º. — Línea de A. T. para Uzquiza. — Se deriva de la línea a 132 KV. de Central de Villaurradouluengo y termina en el centro de transformación de Uzquiza. Longitud de la línea 177 m.; irá sobre apoyos de hormigón. Cable de aluminio acero de 25 mm2, de sección nominal. El centro de transformación es de 25 KVA. y la relación de transformación es de 13.200/230-133 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 575.594 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander n.º 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto en el plazo de treinta días a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 1.º de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación de un centro de transformación cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 2718. — Exp. n.º 20.209. — F. 147.
Peticionario. — D. Angel, D. Ubelino y D. Bonifacio Puente.
Objeto de la instalación. — Suministro a explotación agrícola «Granja Palomares» situada en el Camino de Carcedo (Burgos).
Características principales. — El centro de transformación se alimentará por una línea de 65 m. derivada de la situada en las inmediaciones de Granja Palomares, propiedad de «Electra de Burgos», a la tensión de 132 KV. en el ramal de alimentación que discurre por terrenos propiedad de los peticionarios, se empleará cable de aluminio-acero de 25 mm2, de sección. El transformador será de 30 KVA. de potencia y de relación de transformación 13.200/230-133 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 103.411 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander n.º 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 7 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación de un centro de transformación, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 2998. Exp. n.º 20.210. — F. 138.
Peticionario. — D. Dionisio Fernández Palencia.
Objeto de la instalación. — Suministro de energía eléctrica para bombas de riego en finca agrícola, en término de Población de Valdivielso.
Características principales. — El transformador de 5 KVA., se alimenta por una derivación de 5 m. de la línea a 3 KV. de la distribución local «Venancio García Valdivielso». Transformador de tipo interior. Relación de transformación 3.000/220-127 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 49.484 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander n.º 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 8 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

Repliegue en la cosecha de trigo, que será de 46 a 47 millones de quintales métricos

- ◆ Sigue sin registrarse retroceso en la cebada
◆ Se mantienen las buenas previsiones de cosecha de uva, remolacha y agrios

Considerando los informes de última hora recibidos de diversas regiones, y en particular de Andalucía Occidental y de zonas de Extremadura, que fueron las más afectadas por las excesivas lluvias de primavera que anegaron tierras bajas y originaron una fuerte proliferación de hierba en los sembrados, hemos de modificar la estimación que tenemos adelantada sobre lo que pudiera llegar a ser la cosecha de trigo. En nuestra crónica publicada el pasado mes de Julio, indicábamos que parecía firme un volumen de 48 millones de quintales métricos, pero hoy, tras el análisis de aquellas informaciones que hemos procurado cotejar con las de organismos adscritos a la agricultura, creemos que hay que contar con un millón a 1.200.000 quintales métricos menos, lo que quiere decir que la producción total oscilará entre 46.800.000 y 47.000.000. Y como quiera que, según decíamos en la crónica antes mencionada, la superficie triguera sembrada ha sido de 3.732.000 hectáreas, la media por hectárea será de unos 12,5 quintales métricos, lo que, en conjunto, no deja de ser satisfactorio.

Como se ve, nos quedamos bastante alejados de la cosecha del año anterior, que fue de 55,6 millones de quintales. No olvidemos al respecto que se habían sembrado unas 200.000 hectáreas menos que en la campaña precedente. Conviene puntualizar esa diferencia, en menos, de unos ocho millones de quintales, porque acabamos de ver reproducida en algún periódico nacional una afirmación hecha por Televisión Española — y no hay más remedio que mencionar el origen del dato —, en la que se ha afirmado que la cosecha de trigo es mejor que la del año anterior. No, no es así, y la razón fundamental de que cosechemos menos trigo, reside en que, como dejamos indicado, se sembraron 200.000 hectáreas menos.

Por lo que se refiere a la cebada, en medios competentes no sólo se mantiene nuestra estimación de 39 millones de quintales métricos, sino que nos aproximamos a los 39,8. Teníamos interés en revisar nuevamente nuestro pronóstico, porque no faltan referencias de comarcas de la mitad septentrional en las que se habla de tal o cual fallo en tal paraje. Pero según parece, de haber correcciones carecen de importancia y en todo caso son compensadas por mejoras en otras partes debidas a una particular buena granazón. Por otra parte, nada autoriza a alterar los cálculos de producciones de centeno y avena, que siguen fijas en unos tres millones de quintales métricos para el primero, y en torno a 5.800.000 para la segunda. Después de los sobresaltos y de los duelos originados por las últimas tormentas, la recolección está efectuándose sin contratiempos, acelerada por la persistencia del calor, y acentuándose cada día más la necesidad de mecanizarla al máximo. Precisamente se nos acaba de comunicar desde tierras valesianas colindantes con las de Segovia, que desde esta última provincia han pasado a la de Valladolid cosechadoras para ser utilizadas por el sistema de alquiler, incluso en el trigo, pues también ha dado comienzo la recogida del cereal rey, trabajo que en estos momentos se habrá casi generalizado en toda España, con excepción del espacio nórdico. En el recuento de producciones, debemos mencionar la extraordinaria muestra de uva que se aprecia en todas las regiones vitivinícolas. Esa cosecha parece tan extraordinaria, que no dudamos en parangonarla con la mayor conocida hasta ahora. Es decir, que está dentro de lo probable que la producción de vino en 1969 exceda de los 35 millones de hectolitros, cifra que supera en siete a ocho millones de hectolitros las necesidades nacionales de consumo directo, vinagrería, exportación y transformación en alcohol. Por ello está en estudio, dentro del F. O. R. P. A., la campaña de adquisición de caldos por la Comisión de Compra de Excedentes, en la cantidad precisa para que los excedentes no presionen sobre los precios en el mercado libre. Como es natural el vino seguirá protegido por un precio de apoyo, no precisado todavía, pues el de 32 pesetas hectógrado que se fijó al ordenar la campaña, de 1964-65, que ha continuado vigente para la de 1968-69, quizá resulte un tanto anacrónico habida cuenta de los aumentos en los costes de producción, registrados desde entonces. El calor, con riego de pie o por aspersión, sin limitaciones, como consecuencia de las reservas de agua en los embalses y de las subvenciones, está favoreciendo el desarrollo de los remolachares, sobre los cuales se mantienen buenas impresiones, impresiones que se extienden a la cosecha de agrios. Para estos últimos prevemos un a.s. 400.000 toneladas más que el año pasado, con lo cual la producción llegaría a ser del orden de 2.200.000 toneladas, si quiera haya que seguir contando con la climatología a lo largo de los muchos meses que la fruta permanece en árbol.

Como se ve, nos quedamos bastante alejados de la cosecha del año anterior, que fue de 55,6 millones de quintales. No olvidemos al respecto que se habían sembrado unas 200.000 hectáreas menos que en la campaña precedente. Conviene puntualizar esa diferencia, en menos, de unos ocho millones de quintales, porque acabamos de ver reproducida en algún periódico nacional una afirmación hecha por Televisión Española — y no hay más remedio que mencionar el origen del dato —, en la que se ha afirmado que la cosecha de trigo es mejor que la del año anterior. No, no es así, y la razón fundamental de que cosechemos menos trigo, reside en que, como dejamos indicado, se sembraron 200.000 hectáreas menos.

POR 1.755 PESETAS MENSUALES puede Vd. adquirir MAGNIFICA VIVIENDA EN GAMONAL Solicite hoy mismo información a: CASARES VILLA CALATRAVA (La Castellana) TELEFONO 207356 o en obra
En cumplimiento de la Ley de 27 de Julio de 1968 NO SE PERCIBIRAN CANTIDADES EN METALICO HASTA LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS.
ELISEO DE PABLO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación de línea a 132 KV. y centro de transformación, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 2718. — Exp. 20.221. — F. 150.
Peticionario. — D. Celso Holgueras Arciniega.
Objeto de la instalación. — Ampliación del sistema de riego en la finca «Coto Pinilla», de Pinilla Trasmonte.
Características principales. — La línea a 132 KV. con una longitud de 755 m. se deriva de otra existente en la finca. Se emplearán apoyos de hormigón armado y vibrado y cable de aluminio-acero de 17,80 mm2.
El centro de transformación de tipo intemperie tiene potencia de 100 KVA. y su relación de transformación es 13.200/220-127 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 143.959 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander n.º 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 15 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de una línea eléctrica a 132 KV., y declaración en concreto de utilidad pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 3175. — Exp. número 20.222. — F. 128.
Peticionario. — VITORIANA DE ELECTRICIDAD, S. A.
Objeto de la instalación. — Alimentación de un centro de transformación en Ventas de Uzquiano (Condado de Treviño).
Características principales. — La línea tendrá una longitud total de 589 m. y su trazado consta de una sola alineación que discurre en el término de Uzquiano. Arranca del apoyo número 18 de la derivación al centro de transformación del pueblo de Uzquiano y constará de cinco vanos. Tensión 132 KV. Se emplearán apoyos de hormigón armado y vibrado, y el conductor es cable de aluminio-acero de 74,4 mm2, de sección.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 102.190 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 16 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de línea eléctrica y declaración en concreto de Utilidad pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 3175. — Exp. número 20.224. — F. 126.
Peticionario. — VITORIANA DE ELECTRICIDAD, S. A.
Objeto de la instalación. — Mejora del suministro de energía eléctrica al pueblo de Uzquiano (Condado de Treviño), a cuyo efecto se sustituirá la antigua línea de 3 KV. por la que se ha proyectado, lo que permitirá atender al desenvolvimiento y desarrollo del citado pueblo.
Características principales. — Se deriva la nueva línea, en el apoyo número 2 de la línea a 132 KV., denominada Central de Pedruzo-Vitoria. Su longitud es de 2.176,5 m. en simple circuito trifásico sobre apoyos de hormigón armado y vibrado, empleándose cable de aluminio-acero de 74,4 mm2, de sección. La línea se destina a la alimentación del centro de transformación a instalar en Uzquiano.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 406.653 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 17 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación de un centro de transformación, en Ventas de Uzquiano, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias: RI. 3174. — Exp. 20.223. — F. 129.
Peticionario. — «VITORIANA DE ELECTRICIDAD, S. A.»
Objeto de la instalación. — Mejora del suministro en Venta de Uzquiano (Condado de Treviño).
Características principales. — El centro de transformación será de tipo intemperie de 10 KVA. de potencia y relación de transformación 13.200/230-133 V. — Irá alimentado por la línea a 132 KV. derivada de la que termina en el centro de transformación del pueblo de Uzquiano.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 92.104 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander n.º 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 15 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación de una línea eléctrica a 132 KV., y tres centros de transformación, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 2718. — Exp. n.º 20.220. — F. 149.
Peticionario. — D. Celso Holgueras Arciniega.
Objeto de la instalación. — Ampliación del sistema de riego en la finca «Coto Pinilla», de Pinilla Trasmonte.
Características principales. — La línea a 132 KV., deriva de otra situada en la finca y su longitud será de 1.110 m. sobre apoyos de hormigón armado y vibrado. Se empleará cable de aluminio-acero de 17,80 mm2.
A 380 m. del arranque de la línea se alimenta un centro de transformación de 75 KVA., y al final de la misma va situado el centro de 160 KVA.
De otra línea situada en la finca, unida como la anterior al sistema de «Electra de Burgos», se alimenta el centro de transformación de 250 KVA.
Los tres centros de transformación serán de tipo intemperie, de razón de transformación 13.200/220-127 V.
Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 415.127 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander n.º 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 14 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública, la petición de instalación de un centro de transformación cuyas características se señalan a continuación:
Referencia. — RI. 3175. — Exp. número 20.225. — F. 127.
Peticionario. — VITORIANA DE ELECTRICIDAD, S. A.
Objeto de la instalación. — Mejora de suministro de energía eléctrica en el pueblo de Uzquiano (Condado de Treviño), y atención a la demanda en usos domésticos industriales, ya que el antiguo centro a 3 KV. sólo suministraba energía para el alumbrado domiciliario.
Características principales. — El nuevo centro de transformación irá situado en Uzquiano, será de tipo intemperie y será alimentado por la línea a instalar que se deriva de la denominada Central de Pedruzo-Vitoria a 132 KV., y llega hasta los apoyos del nuevo transformador de 25 KVA. de potencia y relación de transformación 13.200/230-133 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 113.105 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 12 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la instalación de línea de A. T. a 132 KV. y nuevo centro de transformación, y declaración en concreto de Utilidad pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 2718. — Exp. 16.615. — F. 135.
Peticionario. — ELECTRA DE BURGOS, S. A.
Objeto de la instalación. — Ampliación de suministro a Granja Escuela de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos en el Palacio de Saldañuela.
Características principales. — La línea a 132 KV. tendrá su origen en la que alimenta al C. T. Escuela de Saldañuela para terminar en el nuevo C. T. que se proyecta. La longitud de la línea es de 255 m. sobre postes de hormigón armado y vibrado. Conductor en cable de aluminio-acero de 25 mm2, de sección nominal. El centro de transformación será del tipo intemperie de 50 KVA. y relación de transformación 13.200/230-133 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 115.263 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 10 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA
DELEGACION PROVINCIAL
BURGOS
ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2619/1966 de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de línea eléctrica y centro de transformación en Castañares, y declaración de utilidad pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:
Referencias. — RI. 2718. — Exp. número 16.641. — F. 131.
Peticionario. — ELECTRA DE BURGOS.
Objeto de la instalación. — Atender a la demanda de energía que el desarrollo industrial de la zona solicita y suministro a la localidad de Castañares.
Características principales. — La línea arranca de la procedente de la estación transformadora de distribución de Ibeas de Juarros, en el punto del que parte una derivación a Cardañalimeno. Su longitud es de 739 m., a la tensión de 132 KV. Se emplearán apoyos de hormigón armado y el conductor será cable de aluminio-acero de 50 mm2, de sección nominal. La línea llegará al centro de transformación, tipo intemperie, en Castañares, de 100 KVA. de potencia y relación de transformación 13.200/230-133 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.
Presupuesto. — 210.601 pesetas.
Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria en Burgos, calle de Santander número 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.
Burgos, 3 de Julio de 1969.
El Delegado provincial,
EDUARDO RAMOS CARPIO

Alquileres

ALQUILO un coche de alquiler... ALQUILO un coche de alquiler... ALQUILO un coche de alquiler...

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor... ALQUILER sin conductor...

Colocaciones

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa... SE NECESITA chico para casa...

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13. Teléfono 207145), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa... NECESITO chico para casa...

INGLES nativo titulado... INGLES nativo titulado... INGLES nativo titulado...

DARIA clases revalida... DARIA clases revalida... DARIA clases revalida...

MAESTRA da clases a... MAESTRA da clases a... MAESTRA da clases a...

SE VENDE cocina a gas... SE VENDE cocina a gas... SE VENDE cocina a gas...

SE VENDE planta, por... SE VENDE planta, por... SE VENDE planta, por...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño... SE VENDE sillita niño...

CONSTRUCCIONES EN... CONSTRUCCIONES EN... CONSTRUCCIONES EN...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo... SE VENDE piso bajo...

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA TITULO DE JEFE DE EXPLOICACION CONVOCATORIA

TELEVISION ESPAÑOLA MARTES 0:15 Telediaría, 0:40 Cierre. MIÉRCOLES 8:00 Apertura y presentación, 8:02 Buenos días, 8:30 Telediaría, 9:00 Avances, 9:02 Cita para Septiembre, 10:00 Cierre, 1:15 Presentación y avances, 1:17 Sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, 2:00 Apertura y presentación, 2:02 Panorama de actualidad, 3:00 Telediaría, 3:25 El tiempo, 3:35 Café, copa y bulo, 3:45 Nivel de vida, 4:15 Dakari. Hoy: «El perro asesino», 5:15 Despedido y cierre, 7:30 Apertura y presentación, 7:32 Antena infantil, 8:15 Dibujos animados. Hoy: «Porky Pig», 8:40 Avances informativos, 8:42 España al día.

OFICIALES Ajustadores - Torneros Fresadores - Rectificadores Mandrinadores - Cepilladores Taladristas - Rebabadores y pintores de maquinaria se precisan en ISSA Zona Industrial de Gamonal - Tinos: 206667 - 203971 ¿BUSCA VIVENDA? En la calle de Vitoria, 190, encontrará lo mejor. Pisos de tres y cuatro buenas habitaciones, Tarimas, parquet, servicios terraza. Equipadísima cocina y calentador gas. Buenos armarios empotrados, Carboneras, Persianas enrollables, Calefacción carbón. Cuarto baño. Materiales «Roca». Portal gran lujo. Exento 20 años. Mínima entrada y resto catorce años. Precios desde 360.000 pesetas. ¡¡Visítenos aunque no compre!! Constructor MARTINEZ ABELANDA VITORIA, 190 y AGENCIA PALENCIA

AGENTE PARA VISITA MEDICA PARA IMPORTANTE LABORATORIO Joven de 25 a 30 años, que tenga experiencia en ventas o visita médica, precisamos como empleado para la zona de Burgos. Amplia cultura (mínimo Bachillerato superior o estudios similares). Buena presencia. Facilidad de palabra y de redacción. Debe viajar frecuentemente por la provincia y zona de La Rioja. Inicialmente 150.000 Ptas. al año. Comisiones aparte de 20.000 a 30.000 Ptas. Premio por ventas. Dietas viaje a 325 Ptas. y kilometraje a 3 Ptas. en coche de su propiedad. Facilidades de préstamo para compra coche, si carece del mismo. Escribir con curriculum vitae y fotografía a Apartado 1.399 de Barcelona.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

EL EQUIPO PUGILISTICO DE BURGOS SE APUNTO LAS SEIS VICTORIAS SOBRE EL DE VALLADOLID

Miranda

Otro nuevo éxito que añadir al ya largo historial de la Federación Regional de Boxeo de Burgos. El sábado pasado con motivo de las fiestas patronales de FEFASA...

por la noche se animó el ambiente y las terrazas de los cafés se colmaron de público.

Un domingo sin nada notable, a no ser esa temperatura a que aludimos.

PRIMER ENTRENAMIENTO DEL MIRANDES

Cual si se tratara de un equipo, fue muy numeroso el público que acudió al campo de Deportes de FEFASA...

SE VENDEN LONJAS

CALLE AVILA (Zona Alfarreros) CARRETER. DE ARCOS (Ultima parada del autobús) FACILIDADES. — 545 m. altura.

JUNTA REGIONAL DE CONTRATACION DE LA 6.ª REGION MILITAR

Hasta las 11,00 horas del día 19 del actual se admitirán ofertas en la Secretaría de esta Junta para la adquisición por CONTRATACION DIRECTA CON PROMOCION DE OFERTAS...

PEPE GRIJUELA TRAS UNOS EJERCICIOS FISICOS...

Pepe Grijuela tras unos ejercicios físicos, pasó a entrenar con balón sobre todo para apreciar las condiciones de los cuatro jugadores...

NOTA: Villacorta que estaba pendiente de renovar contrato...

Nota: Villacorta que estaba pendiente de renovar contrato, acudió también al entrenamiento...

Aranda

LA FESTIVIDAD DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Con gran solemnidad se ha celebrado la festividad de Santo Domingo de Guzmán en la parroquia que lleva su nombre...

MAS DE 300 PERSONAS ACUDIERON A PINAREJOS

Una vez más la excursión que se organiza todos los años a este lugar, en donde se instaló el primer campeonato de flechas de España...

EXCURSION DE LA O. J. E. ARANDINA A PINAREJOS Y HUERTA DE REY

Emocionadamente, recordando tiempos atrás, los antiguos acampados, los familiares, los jefes del campamento...

toridades de Huerta de Rey obsequiaron a todos los presentes...

En el fuego de campamento, en tantos momentos de recuerdo que tienen para todos los que allí acamparon...

Guía Facultativa

JOSE LUIS RICA RICA FUCOGINECOLOGO Consulta: 12 a 2 y de 4 a 1 Vitoria, 21. L. J. Teléfonos 201865 y 204771

F. J. SANZ ALVAREZ PUERICULTOR Especialista de niños Consulta de 11 a 2 y horas convertidas Avda. del Cid 36. 3.º

J. M. Movilla Cuadrado Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía Exploraciones especiales de cerebro por medios radiográficos...

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 Escalón 28 - Teléfono 203577

RAMON LLORENTE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA CONSULTA DE 1 A 2 Queipo de Llano, 2, 4.º Izq. (Frente Edificio Campo) Teléfonos 2017002 202165

E. Infante Abajo MEDICO DENTISTA Lata Calvo, 20. 2.º Teléfono 200346

S. IÑIGO OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 6 a 1 Lata Calvo 17. L. J. Telf. 209923

M. A. RUIZ DE TEJANO DENTISTA San Juan 3. 2.º Telf. 204570

M. SANCHEZ DUEÑAS Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso Craneo y Columna Vertebral, Electroencefalografía...

JOSE MARIA ARAGOES MEDICO ODONTOLOGO Queipo de Llano, 2 Teléfono 205378

J. M. FRANCES Medicina interna, Rayos X Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30 Plaza de Vega. Telf. 205446

CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ TOCOGINECOLOGIA Consultas de 12 a 2 y de 5 a 7 San Lesmes, 8. - Telf. 207217

Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor - Teléfono 201066

A. GOMEZ LOPEZ CORAZON Y PULMON Del Hospital Militar San Cosme, 2. Telf. 205590

JERONIMO IGLESIAS MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria, 141-1.º (Juan XXIII)

José M.º Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Cid 10 (FEYGO) Teléfono 204591

José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19. 2.º - Telf. 203789

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Metabolimetría Análisis clínicos - Rayos X Vitoria, 20. 1.º - Telf. 203667

Jesús Buitrago Morote CARDIOLOGO Sanjurjo, 9 - De 12 a 1

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD Plaza de San Fernando 3-1.º Teléfono 201657

AGUSTIN RIVAS PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. Avenida del Cid 6. 5.º A Teléfono 203832

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Espalón 2 - Teléfono 209345

Dr. RENEDO CIRUGIA VIAS URINARIAS Concepción 15. 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376

JESUS SANCHEZ MARTIN MEDICINA INFANTIL Puéricultor de la S. S. por oposición Vitoria 36. L.º - Telf. 202926

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria 30 - Teléfono 206591

A. BENITO BRAVO Médico Dentista BURGENSEL 22

Gafas sol graduadas Colores de moda OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria 31 - Teléfono 203591

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez 7 Teléfono 200392

RICARDO CUEVA GARGANTA NARIZ Y OIDOS Nuevo edificio San Lesmes

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria 30 - Teléfono 206591

RICARDO CUEVA GARGANTA NARIZ Y OIDOS Nuevo edificio San Lesmes

NOVENA DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Mañana, día 6, dará comienzo la solemne novena que en honor de la Asunción de Nuestra Señora...

Invitamos a todos los feligreses de la indicada parroquia y arandinos todos a que una vez más den pruebas de su acendrada devoción a la Madre del cielo.

Señora hija de don Julio Mir, en plaza del Caudillo, 13, teléfono 219.

NO HAY RAZON DE SER, O EFECTO DE UNA CONFUSION Nos ha sorprendido sobremedera el anuncio que leemos en la "Hoja del Lunes"...

Tanto mayor ha sido la sorpresa, puesto que estando en contacto con los medios taurinos de la localidad...

Tan sólo cabe que el montaje de este espectáculo haya sido efecto de una improvisación de última hora...

Seguimos creyendo, al igual que lo pensamos cuando leímos la noticia que comentamos...

EN UN PARTIDO DE DUDOSO ARBITRAJE LA RIBEREÑA O. A. R. PIERDE ANTE EL SAN LEONARDO

Lamentamos no haber podido asistir al encuentro que se jugó el domingo entre la Ribereña O. A. R. y el San Leonardo...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

Según nos han manifestado personas que nada les va ni les viene, arbitro un señor que se dice árbitro federado...

OFICIALES

necesita importante Empresa Constructora a destajo o jornal. Con tareas y primas. Dirigirse a CONSTRUCCIONES COLOMINA G. SERRANO, S. A. B.º de los Llanos. — MIRANDA DE EBRO.

El Padre Prior de Caleruega, hizo un llamamiento a todos para que se difundan en el centenario no sólo la figura y las obras sino las ideas de verdad, amor y sinceridad del fundador del rosario.

Cerró los discursos, por deferencia de las autoridades asistentes el presidente del Patronato Pro-Caleruega, don José María Codón...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

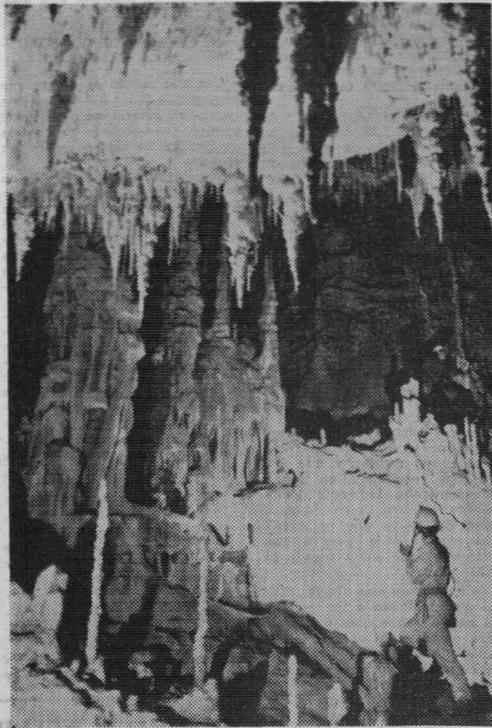
En reunión celebrada a continuación el señor Codón, rogó a los representantes provinciales y a los de la Orden dominicana...

PERMAR RENEVA SISTEMA Y PRECIO. DISTRIBUIDOR: PERMAR - JOSE PASCUAL C/ HERRERIA 19 TELF. 21202 VITORIA REPRESENTANTE. SR JUAN DE JUAN C/ SAN PEDRO DE GARDENA 96 TELF. 200392 BURGOS

# OTRO IMPORTANTE HALLAZGO REALIZADO EN «OJO GUAREÑA»

### Se trata de una nueva cueva de extraordinaria belleza, con centenares de metros de profundidad

### En esta gruta han aparecido varias pinturas rupestres



Y el solutrense.

Igualmente aparecieron pinturas rupestres con una posible representación humana, consistente en un arquero.

Las representaciones artísticas son de gran originalidad, pudiendo considerarse como diferentes de todo lo aparecido hasta la fecha. Este hallazgo enriquece nuestra provincia y concretamente a Ojo Guareña que es, hoy, «el mayor museo subterráneo del Mundo».

Sin finalizar la revisión, los espeleólogos salieron a la superficie a altas horas de la madrugada, procediendo a taponar con bloques la entrada.

Ayer dieron comienzo las obras de cerramiento mediante tapia de piedra y verja de hierro. Igualmente han dado comienzo una serie de obras en el interior de la cueva, que faciliten a los arqueólogos y visitantes una cómoda visita a la misma.

Por parte del presidente de la Comisión de Cultura se han dado las instrucciones oportunas para que las medidas fuesen tomadas con gran celeridad. Es muy digna de elogios la diligencia con que ha obrado la Diputación, así como el ritmo vertiginoso que han dado los miembros del Servicio que piensan dar remate a las obras en una semana.

Pasado este breve plazo el presidente de la Diputación visitará la cueva y establecerá los medios oportunos para habilitar definitivamente ésta al turismo.

Los espeleólogos consideran que es posible tener las obras terminadas, incluida la iluminación, en el año próximo.

Igualmente opinan que tras conocer las cuevas adaptadas y sin adaptar al turismo en diversos países—Francia, Italia, Yugoslavia, Polonia, Alemania, Bélgica, etc.—y las nacionales, no han visto ninguna que pueda compararse en belleza.

Del descubrimiento se ha dado inmediato conocimiento a la Dirección general de Excavaciones Arqueológicas, a través del director del Museo Arqueológico provincial, quien ha revisado el plan de los espeleólogos de la Diputación, referente a las obras de cerramiento, así como las muy especiales atenciones que hay que dedicar en las mismas por tratarse de tan magnífico yacimiento arqueológico.

J. L. DE URIBARRI

NUESTROS TELEFONOS:  
ADMINISTRACION 207148  
REDACCION 201280.

## Importante Empresa Ramo Alimentación PRECISA VENDEDORES AUTO-VENTA

EXIGIMOS:  
Edad: 25 a 35 años.  
Verdaderos profesionales (abstenerse medianías).  
Carnet conducir (1.ª o 2.ª).  
Cultura media (mínima).  
Residir en Burgos (imprescindible).  
Buena presencia.  
Ser responsable de unas cuotas de ventas.  
Periodo de prueba tres meses.

OFRECEMOS:  
Incorporación inmediata.  
Ingreso en plantilla.  
Seguridad Social.  
Sueldo fijo: 97.000 ptas. anuales.  
Comisiones al orden de las 60.000 ptas. anuales.  
Dieta y plus familiar.  
Premios de ventas, incentivos, etc.

Dispuestos a trasladarse a Bilbao 15 días.  
Por favor, no escriban si no reúnen las condiciones exigidas.

Escribir: a Estrada de Nicol núm. 1. — Ribera de Deusto, BILBAO. — Sr. M. Castels.



## Tras estar veinte años apartado de los ruedos «El Andaluz» reapareció sin éxito en Palma

### Catorce corridas se celebraron el domingo y tres ayer

#### RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DOMINGUERA

Madrid. — Corrida en la plaza de Las Ventas. Buena entrada. Seis toros de doña María Cruz Gomendio, que dieron juego regular, excepto el cuarto y segundo. Andrés Vázquez, aplausos en uno y una oreja y vuelta en el cuarto. «El Furi», silencio en uno y pitos en el otro. José Falcón, aplausos en uno y ovación y vuelta en el otro.

Barcelona. — Gran entrada en la «Monumental». Toros de herederos de Manuel Arranz, de buena presencia pero desiguales en bravura y codicia. El segundo fue condenado a banderillas negras. José Fuentes, ovacionado en uno. Oyó muestras de desagrado en el otro. Gabriel de la Casa, aplausos en los dos. Ricardo de Fabra, dos orejas y vuelta en uno y ovación y vuelta a hombros en el último.

Estella. — Corrida de feria. Casi lleno. Cuatro toros de Moreno de la Cova, otro de César Moreno y otro de María de la Peña, todos mansos a excepción del de Moreno. Sánchez Berjano, aplausos en uno y pitos en el cuarto. Paco Ceballos, silencio en uno y aplausos en el quinto. El colombiano Pedro Domingo, ovación y vuelta en uno y aplausos en el que cerró plaza.

Málaga. — Primera de feria. Media entrada. Toros de Mora Figueroa, desiguales de presencia y bravura. Para el quinto se pidió la vuelta al ruedo en el arrastre y al no concederla la presidencia la dio el mayoral de la ganadería. Juan Carlos Beca Belmonte, escuchó pitos en sus dos primeros toros y logró una oreja en el quinto. José Luis Román, una oreja en su primero y palmas en el último.

San Sebastián. — Primera corrida de abono. Lleno en el sol y media entrada en la sombra. Un novillo de Pio Tabernero, bravo, para el rejoneador Joaquín Moreno Silva, que fue premiado con una oreja. En lidia ordinaria, seis toros de Torrestrella, broncos. «Tinín» no pudo hacer faena a su primero que se conmocionó contra un burladero y hubo que apuntillar en medio de la bronca del público. En su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta. Pedro Benjumea, pitos en uno y aplausos en el otro. «Carnicerito de Ubeda», ovación y vuelta en uno y ovacionado en el otro.

Santander. — Siete toros de la Condesa de las Atalayas. Media entrada. El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, una oreja y vuelta. En lidia ordinaria, «Serranito», una oreja y vuelta en uno y dos orejas en el otro. «El Norteño», una oreja en su primero y ovación y vuelta en el quinto. Ruiz Miguel, dos orejas y vuelta en el último, que le volteó y produjo un varetazo en el muslo derecho y confusión erosiva en región glútea, de pronóstico reservado.

Palma de Mallorca. — Casi lleno. Un novillo de Javier Pérez Tabernero, para el rejoneador José Manuel Lupi, ovación y vuelta. Seis toros de Ignacio Pérez Tabernero Sánchez, flojos y mal presentados. Manuel Álvarez «El Andaluz» que reaparecía en los ruedos después de 20 años de ausencia de los toros, estuvo voluntarioso, pero desacertado matando. Oyó muestras de desagrado en su primero y palmas en el otro. «Limeño», ovación y saludos en uno y ovación, petición de oreja y vuelta en el quinto. Juan José, ovación y vuelta en uno y una oreja y vuelta en el otro.

Tarragona. — Plaza llena. Cuarta corrida de la temporada. Toros de Alvaro Domecq, de buena estampa, nobles, pero de escaso poder. Dámaso Gómez, palmas y pitos en uno y dos orejas y vuelta en el otro. «El Viti», una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el otro. Manolo Cortés, ovacionado en los dos. Dio una vuelta al ruedo. El rejoneador Rafael Peralta fue premiado con dos orejas.

Castellón de la Plana. — Media entrada. Toros de Luis Francisco Garzón, bien presentados, que dieron buen juego. «Paquirri», silencio en su primero y dos orejas y vuelta en el otro. Angel Teruel, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y vuelta en el otro. Dámaso González, ovación y vuelta en uno y dos orejas y rabo, en el último.

Gerona. — Toros de Javier Moreno de la Cova, difíciles. «El Paquirri», no pudo despachar a su primero, que se rompió un cuerno contra un burladero y fue retirado a los corrales, sin ser sustituido por el sobrero. En su segundo, fue ovacionado. «Marismeño», ovacionado en los dos. El rejoneador Angel Peralta, dos orejas y dos vueltas al ruedo en uno y ovación y vuelta en el otro.

San Feliú de Guixols. — Toros de Abdón Alonso, con poder y nobles. Gregorio Sánchez, palmas y petición de oreja en su primero. Dos orejas y vuelta en el cuarto. «El Cordobés», dos orejas, rabo y vuelta en uno y una oreja y vuelta en el quinto. El mejicano Antonio Lomelín triunfó también en los dos y fue premiado con cuatro orejas y un rabo, siendo sacado a hombros.

Benidorm. — Tres cuartos de plaza. Toros de Juan Pedro Domecq, con casta y poder, que fueron bravos. Antonio Ordóñez, pitos en uno y aplausos en el otro. «Miguellín», ovacionado en su primero y silencio en el otro. Diego Puerta, dos orejas, rabo y vuelta en uno y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en el último.

Valdepeñas. — Media entrada. Un novillo de Bohórquez para el rejoneador don Fermín Bohórquez, que fue premiado con una oreja. En lidia ordinaria, toros de Emilio Arroyo, mansos y huidos. «Mondeño», ovacionado en su primero; aplausos y vuelta en el cuarto. Andrés Hernández, dos orejas y rabo en su primero y ovación, petición de oreja y vuelta en el otro. Aurelio García Higuera, ovación, petición y vuelta en el tercero y dos orejas en el que cerró plaza.

Figueras. — Toros de Tomás Pérez de la Concha, que dieron buen juego. La rejoneadora Paquita Rocamora, ovación, petición de oreja y vuelta. La rejoneadora Lolita Muñoz, ovación, dos orejas, rabo y pata. En lidia ordinaria, José Luis Capillé, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y una oreja y vuelta en el otro. «Angelete», ovación y vuelta en sus dos enemigos.

NOVILLEROS HERIDOS  
En los festejos novilleriles celebrados el domingo se registraron las lesiones de los siguientes diestros:  
Santi Ortiz de San Remy, herido en Huelva, sufrió una herida en el muslo derecho con dos trayectoria de 15 y 20 centímetros, de pronóstico grave.  
José Cañas «Cañitas», en el Puerto de Santa María. Sufrió heridas en el escroto y erosiones diversas, de pronóstico menos grave. En la misma plaza, Julián García resultó con conmoción cere-

bral, de pronóstico reservado.

#### LAS CORRIDAS DE AYER

Málaga. — Segunda de feria. Toros de Manuel Camacho, que cumplieron. Buena entrada. Diego Puerta, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero. En el cuarto, el peón Almensilla tuvo un altercado con el público, por un gesto inadecuado del subalterno, por lo que la lidia transcurrió en medio de un gran escándalo. Diego Puerta abrevió y mató de pinchazo y descabello al primer golpe. El mejicano Manolo Martínez, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y una oreja, petición de otra y vuelta en el quinto. Miguel Márquez, una oreja, petición de otra y vuelta en cada uno de sus dos toros. Saló a hombros.

Huelva. — Cuarta y última corrida de las fiestas colombianas. Toros de doña Carolina Díez de Mahou, de Madrid, regulares. Regular entrada en el sol y buena en la sombra. «Miguellín» oyó palmas en su primero y logró una oreja, con vuelta al ruedo, en el otro. «Paquirri», ovacionado en su primero y pitos en el otro. Angel Teruel, logró un triunfo completo en ambos toros. Fue premiado con cuatro orejas y un rabo y salió a hombros.

Ibiza. — Cinco toros de María Luisa Pérez de Vargas, que dieron mal juego. Buena entrada. El rejoneador Angel Peralta, dos orejas y en uno y oreja y vuelta en

vuelta. En lidia ordinaria, Victoriano Valencia, palmas el otro. Juan Carlos Beca Belmonte, un aviso y ovación y vuelta en el otro. (Resumen de «Cifra»).

#### COMPLEJO URBANÍSTICO EN UNA FINCA DE PACO CAMINO

Sevilla (Cifra). — Un complejo urbanístico cuyo coste se calcula en unos tres mil quinientos millones de pesetas se va a llevar a cabo en una finca que el torero de Camas, Paco Camino, posee en el término municipal de Castilleja de Guzmán, a unos 30 kilómetros de Sevilla.

Paco Camino se propone llevar a cabo en su finca la realización de un proyecto de construcción de casas de pisos, chalets, piscinas, escuelas, mercados y una iglesia, además de instalaciones deportivas. Para ello sólo utilizará una parte de la enorme extensión de su finca.

Destacadas firmas nacionales de la construcción se han ofrecido al diestro sevillano para la realización de este enorme proyecto, siendo su propósito iniciar las obras dentro de este año. O.R.a.d.g.

Tu ciudad trata de cubrir sus parques: procura dar el espacio que le corresponde como lo encuentran.

### SE NECESITA

## Personal femenino y pinches

Presentarse en FRIO BURGOS  
Calle Martín Cobos, s/n.  
SR. HERNÁNDEZ. — (ROC. Núm. 1290)

## Quisicosas LOCALES

Las compañías respectivas, ante la falta de pago, han cortado el suministro de agua a la fuente que exorna el patio de vecindad de un moderno bloque de viviendas de la calle de Vitoria, más comunmente conocido por el de la comunidad de propietarios de CICASA y también la energía eléctrica del alumbrado exterior de las mencionadas casas, con lo cual el patio —modelo de urbanización— queda sin esos dos vitales elementos: agua y luz. Y todo ello porque, según nuestras noticias, hay vecinos que se resisten a abonar sus cuotas cuya aportación equivale a catorce pesetas mensuales.

Lejos de nuestro ánimo entrometernos en aspectos privados, pero el hecho por sí solo se comenta.  
Si unos vecinos no se ponen de acuerdo, ¿cómo es posible que pueda pensarse de acuerdo el Mundo? ¡Imposible!

Los veraneantes llegados a Burgos en los primeros días de este mes han visto con alegría las nuevas piscinas municipales, pero ellos y los de casa, que tienen motivos de satisfacción en este aspecto, piden que se instale un equipo de amplificadores de música para ambientar y animar mejor las piscinas.

La idea nos parece perfectamente factible. Falta que la comparta la administración de las piscinas.

Algunos ha hecho un curioso «muestreo», como ahora se dice, sobre el paso de vehículos por la calle de Vitoria. El otro día, reuvo en mano, el ciudadano tal la curiosidad de comprobar que en el espacio de quince minutos circularon por allí más de cien coches. Eran las nueve de la mañana. Pocas horas después el cómputo se quedó cortísimo.

La juventud actual tiene en los campamentos una válvula de escape que sólo beneficios reporta. Ya sean campamentos de la Organización Juvenil de Acción Católica y de los «boy scouts», la verdad es que vienen de maravilla a los cha-

vaes y si no que se lo digan a sus padres.  
He aquí una simpática anécdota: en Palacios de la Sierra un grupo de jóvenes exploradores «escouts» durante varios días han ayudado al pueblo y a la parroquia, en la prestación personal de obras de construcción de piscinas municipales, de acondicionamiento de una carretera y de otras cosas. Las autoridades, el párroco y vecindario de Palacios han quedado encantados por el admirable ejemplo.

De un tiempo a esta parte diversos promotores de viviendas han iniciado proyectos de construcción y alquiler de apartamentos. Estos modernos alojamientos, funcionales y demás, no parece, sin embargo, que cuaje; de momento, en Burgos lo que no quiere decir —en nuestra opinión— que no lleguen a encontrar aceptación, sobre todo entre estudiantes y profesionales.

Extraña el silencio de la columna musical del Espolón. Al finalizar la semana anterior, anunciaron los equipos emisoros, por una avería que tardaría en ser reparada.  
Contenimos en que hoy vuelvan a sonar las suaves —¡por favor, que no sean estridentes!— notas musicales como en los más alegres y modernos paseos europeos.

Ayer, en Caleruega, los mozos de la villa sorprendieron a las personalidades y público forastero con una bonita carroza alegórica a la fiesta que se celebraba en recuerdo del patrón de la provincia.  
El presidente de la Diputación, don Pedro Carazo, admirado de lo que contemplaban sus ojos, exclamó:  
«Si todas las carrozas tienen premio, ésta no puede ser menos. Y el buen presidente, con la humanidad espontánea que le caracteriza, sacó de su bolsillo un billete de mil pesetas y se lo entregó a los artífices de la carroza.»

Martinillos

## GRAN VENTA DE VERANO

SEÑORA:

- ★ BIKINIS Y TRAJES DE BAÑO
- ★ SUETERS Y CHAQUETAS PUNTO
- ★ VESTIDOS ESTAMPADOS Y DE PUNTO
- ★ FALDAS Y PANTALONES FANTASIA
- ★ TRAJES DE CHAQUETA
- ★ ABRIGOS DE VERANO
- ★ LANERIA - SEDERIA - ESTAMPADOS

CABALLERO:

- ★ JERSEYS - NIKIS
- ★ CAMISAS FANTASIA
- ★ AMERICANAS SPORT
- ★ PANTALONES TERGAL Y LANA

con

## EXCEPCIONALES REBAJAS

VISITE

# Simeón

# DEPORTES

## DIAZ, NUEVO GUARDAMETA DEL BURGOS, CEDIDO POR LA REAL

### Mañana se espera incorporar al extremo que se pretende. Se abre el plazo de inscripción de nuevos socios y renovación de abonos

Ayer regresaron los directivos del Burgos, que el domingo se habían desplazado a San Sebastián para conseguir los servicios del guardameta Ramundo Díaz Barrera, que pertenece a la Real Sociedad y durante la temporada anterior había militado en su filial, el "Sanse".

Este fichaje quedó rápidamente formalizado, merced a las facilidades dadas por el Club burgalés, si bien hemos de señalar que la incorporación de Díaz al Burgos se hace en calidad de cedido y por el período de un año, exclusivamente.

Tiene 23 años de edad, mide 1,82 y se tienen las mejores referencias, que esperamos pueda confirmar plenamente. San Sebastián tiene ganada amplia y buena fama como tierra de excelentes guardametas y confiamos que Díaz venga a confirmar esa impresión.

### ¿MAÑANA, FICHAJE DEL EXTREMO?

En nuestra edición del pasado domingo indicábamos que el viaje a San Sebastián también obedecía al propósito de tratar de conseguir los servicios de un extremo. Esto aún no ha sido logrado; pero sí muy posible que se consiga mañana, miércoles, salvo imprevistos.

No damos el nombre, ni tampoco la procedencia, ya que hay algunos terceros tras dicho muchacho; pero digamos que pertenece a un Club guipuzcoano de solera y, repetimos, que quizá mañana quede confirmada la contratación, con lo cual se redondeará la cifra de veinte jugadores, que es la que, en principio y para "arrancar" en la competición, se ha fijado el Burgos.

### INCORPORACION DE OLALDE

Ayer se incorporó a los entrenamientos Olalde, con lo cual ya están siguiendo la correspondiente preparación todos los componentes de la plantilla, con dos únicas excepciones: la de Iturnendi, que está en Araca cumpliendo el período de instrucción militar y la de Cerespela, que ayer volvió a ser padre por segunda vez y por esta razón se le ha autorizado para que su integración la demore hasta el próximo jueves.

### PLAZOS DE ADMISION DE NUEVOS SOCIOS Y RENOVACION DE ABONOS

Por la Junta Directiva se nos comunica que ha quedado abierto un período para admisión de nuevos socios y renovación de abonos. Por cier-

to, que la renovación ya se venía registrando con acusada animación; pero para conocimiento de todos los interesados, subrayamos que ese período está abierto y procede que nadie se haga el remolón; en evitación de apresuramientos de última hora y al objeto de allegar al Club los fondos precisos para poder atender los compromisos económicos que siempre se producen, con mayor intensidad, en esta época de fichajes y de grandes obligaciones.

### Galerías Comerciales

#### «AUSIN»

Vitoria, 173. Se arriendan locales para ultramarinos, carnicerías, charcuterías, pollerías, casquerías y cualquier clase de comercio y para Oficinas. CANTERO, Concepción, 2.

Asimismo quienes deseen pasar a engrosar las listas de socios, tiene la ocasión de hacerlo ahora en condiciones harto generosas.

En consecuencia, esperamos que en el curso de esta semana, la Secretaría del Burgos registre una gran afluencia de personas que quieran causar altas de socios y también de aquellos que desean proceder a renovar sus abonos.

## Campeonas alemanas de gimnasia



Acaban de celebrarse en Andernach del Rin los campeonatos alemanes de gimnasia 1969. En esta fotografía vemos, de izquierda a derecha, a las campeonas nacionales Petra Grönke, tercera; Gisela Hormann, primera y Helga Eppels, segunda. — (Foto FIEL)

## TENIS

### España se adjudicó, por quinta vez, la Copa Galea

#### En la final, Orantes y Muñoz superaron netamente a los jugadores checos

Vichy (Francia) (Afil). — El equipo español de la Copa Galea, reservada para jugadores

menores de 21 años, ha tenido el domingo un excelente comienzo para ganarla por quinta vez desde que se creó este trofeo de tenis. Finalizada la primera jornada, en la que se han disputado los dos primeros encuentros individuales, los españoles se han adelantado a los checos con un claro dos a cero, merced a las victorias de Antonio Muñoz sobre Pavel-Hutka, por 1-6, 6-3, 6-1 y 6-3, y de Manuel Orantes sobre Jiri Hrbec, por 6-2, 6-4 y 7-5.

duales, llevan ventaja de 3-0, tras vencer Antonio Muñoz y Manuel Orantes al doble checo Jiri Hrbec y Pavel Hutka por 5-7, 6-3, 6-1 y 6-4.

Orantes y Muñoz habían ganado ya la copa el año pasado frente a Francia. En total, es la quinta vez que España se adjudica el trofeo, habiéndola ganado anteriormente los años 1956, 1957, 1958 y 1968. En número de victorias ocupan actualmente el segundo lugar, detrás de Francia, con triunfos en 1951, 1953, 1960, 1961, 1962 y 1967 y delante de Italia, con cuatro victorias en 1950, 1952, 1954 y 1955.

El éxito de los españoles en el doble ha sido fácil. Se inició el partido con fuerte presión de los checos, que se adelantaron con 4-0, mientras los españoles daban sensación de tranquilidad. Reaccionaron y pusieron el 5-5. Sin embargo, no pudieron impedir que Hrbec y Hutka se anotasen el set por 7-5.

### Merckx, vencedor en Chateau-Chinon

#### El pelotón entró a 33"

Chateau-Chinon, Francia (Afil). — El belga Eddy Merckx ha ganado ante 25.000 espectadores, el «Criterium» de Francia, en el Chateau-Chinon.

Cubrió las 110 kilómetros de recorrido en 2 horas, 27 minutos y 25 segundos. Se clasificaron a continuación:

2. Lucien Almar, a 25 segundos; 3. Rudy Altig, a 33 segundos; 4. Raymond Riote, 5 Serge Guillaume, 6 Sveerts, 7 Janssen, 8 Duceux, 9 Anquetil, 10 Genet y el pelotón, en el mismo tiempo que Altig.

Iniciado el segundo, el partido fue de pura formalidad, debido a la clara superioridad de Orantes y Muñoz que abrumaron a sus adversarios con toda clase de golpes de raqueta.

Tuvieron los checos probabilidades de igualar en algún momento, pero siempre se impuso la superior clase de los españoles, que dominaron los momentos decisivos, y así se anotaron los sets por tanteos de 6-3, 6-1 y 6-4.

Faltan por jugarse los dos partidos de individuales, que serán de puro trámite, siendo posible que en ellos los capitanes sean sustituidos por los suplentes.

Como estaba previsto, un jugador ha dominado en la final: Manuel Orantes, que sin duda alguna es el mejor jugador europeo de su edad y uno de los mejores del Mundo. Por otra parte, su compatriota Antonio Muñoz, de 18 años, pese a algunas irregularidades, ha demostrado sus progresos.

En cuanto a los checos, han realizado en conjunto una buena actuación. Han llegado a la final, después de haber eliminado a Francia, lo que había constituido una sorpresa. Según el doctor Pavel Kavazek "Contra España no esperábamos gran cosa, pero estamos contentos de haber jugado la final. El próximo año volveremos con jugadores también muy jóvenes, que pueden dar la sorpresa".

### LUIS SUAREZ ENTRENADOR

#### Ha obtenido el título en Italia

Florenza (Afil). — El español Luis Suárez, es oficialmente desde hoy un entrenador de segunda categoría, inscrito en los registros de la Federación Italiana de fútbol.

Suárez, junto con otros cincuenta y tres futbolistas activos o retirados, entró hoy a formar parte de la lista de entrenadores de segunda categoría, después de seguir un curso especial en el centro técnico de Coverciano, a pocos kilómetros de Florenza.

### TRES RECORDS EN TRES DIAS

#### Han sido logrados por el nadador alemán Hans Faasnacht

Los Angeles (EE. UU.) (Afil) El joven nadador alemán Hans Faasnacht ha sido el gran campeón en la reunión de natación que se celebró en esta ciudad. Logró tres records europeos en tres días en estos campeonatos de los EE. UU.

En los dos primeros días se adjudicó el record europeo de los cuatrocientos metros libres, en 4 minutos, 6 segundos, 9 décimas. El último día de la competición mejoró su propio record de Europa de los mil quinientos metros libres en 16 minutos, 32 segundos, 2 décimas, lo que constituye también la mejor marca mundial de este año. En los ochocientos metros obtuvo ocho minutos cincuenta y tres segundos solamente.

## EL MADRID INICIA SUS ENTRENAMIENTOS

### En el fútbol hay desorientación y el ambiente para la temporada próxima es de curiosidad, dice Bernabéu

Madrid (Logos). — Con una plantilla de veintisiete jugadores ha iniciado esta tarde el Real Madrid sus entrenamientos con vistas a la nueva temporada. El acto estuvo presidido por don Santiago Bernabéu, a quien acompañaban el gerente del club, señor Calderón; entrenador, Miguel Muñoz y diversos miembros de la directiva; así como amigos y simpatizantes, entre los que se encontraba Ferenc Puskas, que no pudo confirmar su posible fichaje como secretario

técnico del equipo blanco. En los vestuarios, el presidente del Real Madrid, dirigió unas palabras a los jugadores para exhortarlos a seguir la línea ascendente marcada y mostrarles la satisfacción de la directiva por su actuación a lo largo de la pasada temporada. Tuvo para Miguel Muñoz palabras de elogio, reiterándole su confianza y el de todo el club por los brillantes servicios prestados a lo largo de los diez años que lleva como entrenador.

Se trata de Candia, de 23 años, que juega de delantero centro e interior, y procede del Antofagasta, de Chile; Alfonso Giménez, de 22 años, que procede del Luqueño, de Asunción y juega de extremo izquierdo;

Toñáñez, de 23 años, que a su vez actúa de defensa central y medio de cierre y jugaba últimamente en el Nacional de Paraguay y Zárate, de 24 años, delantero centro, procedente del Unión Española de Chile. Los cuatro futbolistas, hijos de padres españoles y que viajan con pasaporte español, poseen inmejorables antecedentes,

### Legrá no será opuesto a Famechon

#### No figura en la relación de posibles rivales

Sidney (Afil). — El campeón mundial de los plumas, el australiano Johnny Famechon, ha firmado un contrato por tres peleas, por lo que recibirá la suma de 60.000 libras esterlinas (unos 11.311.000 pesetas), con los empresarios británicos Mike Barret y Mickey Duff.

Barret declaró a la Prensa que el contrato establece la celebración de dos combates sin que Famechon tenga que poner en juego el título y una en el que defienda la corona que arrebató al español José Legrá.

La pelea por el título se celebraría frente a uno de estos tres púgiles: «Fighting» Harada, del Japón; el inglés Jimmy Revie o el mejicano Vicente Saldivar.

«Actualmente —manifestó— está vuestra profesión muy difícil. En el fútbol hay gran desorientación y el ambiente que se presenta para la próxima temporada es de expectación y curiosidad. En el Madrid tenéis un gran porvenir económico; la directiva está muy satisfecha con vosotros y debéis tener conciencia de vuestra responsabilidad por los éxitos conseguidos en temporadas pasadas, que debéis superar en lo posible».

Por último hizo pública su satisfacción por la buena marcha del Real Madrid que se encuentra muy fuerte en todos los aspectos, tanto de organización como deportivamente.

Seguidamente los jugadores saltaron al terreno de juego donde, con la presencia de cerca de tres mil espectadores, realizaron un ligero entrenamiento. El público acogió con calurosos aplausos al equipo, especialmente a don Santiago Bernabéu, cuando hizo su presencia en el terreno de juego. La plantilla del Real Madrid, estuvo integrada por Amancio, Babiloni, Benito Rubio, Betancort, Bueno, Calpe, De Diego, De Felipe, Espildora, Muñoz, Fleitas, Gento, González, Suárez, Grande, José Luis, Pirri, Grosso, Miguel Pérez, Planelles, Marco, Sanchís, Tejada, Velázquez, Vidal, Junquera, Zoco, Zunuzegui y González Ruiz.

### LLEGA UN DEFENSA CENTRAL ARGENTINO

Madrid (Logos). — El argentino Jorge Omar Santa, hijo de un catalán de Tarrasa, ha llegado a Madrid procedente de la Argentina y probablemente fichará con el Atlético de Madrid. Juega de central y se le considera sustituto de su casi paisano Griffa. Nacido en Fuentes, Santa Fe, tiene veintiséis años, mide un metro ochenta y dos centímetros, está casado, y su juego suele ser fuerte y decidido, del estilo de Griffa. Hasta ahora jugaba en el Colón de Santa Fe. El club madrileño le someterá a prueba.

### SUBVENCION AL CADIZ

Cádiz (Logos). — De los beneficios que reportó el «XV Trofeo Ramón de Carranza» el alcalde de Cádiz, don Jerónimo Almagro, ha concedido al Cádiz Club de Fútbol, una subvención de seiscientos mil pesetas, cincuenta mil más que el año anterior, al objeto de que pueda efectuar pagos y atrasos del déficit que el titular gaditano viene arrastrando, que se acerca a los cinco millones de pesetas. También el alcalde ha otorgado al segundo club local, Balón de Cádiz, la suma de setenta y cinco mil pesetas, igualmente con cargo a los beneficios del expresado trofeo gaditano.

### FUTBOLISTAS PARAGUAYOS A PRUEBA DEL SEVILLA

Sevilla (Afil). — Cuatro futbolistas paraguayos han llegado esta noche, vía aérea, a esta

## CONVIERTA SU COCHE NORMAL EN DEPORTIVO boutique del automóvil

APARICIO Y RUIZ, 5

# BAUWER, S. A.

### POR CAMBIO DE MODELOS

## LIQUIDACION TOTAL

### DE EXISTENCIAS

## DORMITORIOS COMPLETOS CAMAS Y MESITAS SUELTAS

## A PRECIOS DE AUTENTICA OCASION

### VENTA DIRECTA EN FABRICA

# BAUWER, S. A.

### VISITE NUESTRA EXPOSICION

### POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL, CALLE 11

### Autobús «LA VENTILLA»

### TELEFONO 202467

## ¿Partido de fútbol a jugar en la Luna?

### Pelé propone se estudie esta posibilidad

Bogotá (Afil). — El «rey» Pelé propuso hoy que se estudia la posibilidad de jugar un partido de fútbol en la Luna, y aseguró que estaría dispuesto a participar en el mismo, en un reportaje publicado por el diario "El Espectador". El mundialmente famoso jugador brasileño, comentó que "sería muy emocionante" disputar un encuentro sobre el suelo selenita.

Habló también de la guerra del Vietnam, y señaló: "Desde los tiempos en que mataban a los indios, las guerras son inconcebibles. Si yo pudiera, si tuviera poder, acabaría con esa guerra sin pensarlo dos veces".

Al responder una pregunta sobre su porvenir, indicó "quiere tranquilidad para mí y para mi familia y para el Mundo. Paz, paz para todos".

## FINALIZO CON GRAN EXITO EL «DIA DE LA NATACION»

### Odile de la Torre, segunda en la Laguna Negra

Ayer, a las siete de la tarde, se celebró en el recinto de las piscinas municipales la segunda y última jornada del «Día de la natación».

Como cabía esperar, el número de participantes desbordó por completo al de la jornada anterior, registrándose así mismo una mayor afluencia de público.

En el transcurso de las pruebas, se realizaron varias marcas verdaderamente satisfactorias, pudiéndose comprobar con gran satisfacción que el deporte de la natación es muy practicado en nuestra ciudad.

Asimismo es de destacar la actuación de la también nadadora burgalesa Cristina Marañón, que pese a su falta de entrenamiento, alcanzó un merecido quinto puesto.

No es más tiempo el que menos anuncia. Usa las papeleras.

**SE PREPARA PARA ACTUAR EN MADRID**



Andras Kassonyi, campeón húngaro de peluquería, se está entrenando durante tres horas diarias para el próximo Campeonato europeo de Peluquería que tendrá lugar el próximo mes de Septiembre en Madrid. En esta fotografía le vemos realizando un peinado de fantasía. — (Foto FIEL)

**EN CINCO MESES JAPON CONSTRUYE UN PETROLERO DE TRESCIENTAS MIL TONELADAS**

Los astilleros nipones tienen pedidos por un total de veinte millones de toneladas

Tokio (Crónica especial para Agencia "Fiel"). — En exclusiva para DIARIO DE BURGOS La industria japonesa de la construcción naval, desde 1956, en que alcanzó la cima del máximo tonelaje, ha ocupado el primer puesto en el mundo por espacio de 13 años consecutivos. Durante el año fiscal de 1968, que finalizó en el pasado mes de Marzo, los astilleros japoneses botaron una serie de barcos que en conjunto representaron un total de 8.580.000 toneladas para atender a pedidos nacionales y extranjeros. Esta cuantía significó más de la mitad del tonelaje botado en todo el mundo.

Mientras tanto, no se ha registrado la menor disminución en la corriente de pedidos de construcción de buques que afluye desde el extranjero. En el pasado año, los astilleros japoneses recibieron pedidos por un total de 9 millones de toneladas brutas. Como resultado de ello, el conjunto de pedidos en manos de las empresas japonesas de la construcción naval ascendieron a un total de 20 millones de toneladas brutas, cifra que rebasa el tonelaje total botado en el mundo en el lapso de un año. Esta acumulación de pedidos es suficiente para que los astilleros japoneses se hallen en actividad a lo largo de los años venideros, a pesar de su enorme capacidad de construcción de buques.

Hay que subrayar, además, que el tamaño de los barcos, ha ido haciéndose cada vez mayor en estos últimos años. Esta tendencia ha cobrado un extraordinario ímpetu, sobre todo a partir de 1965, siendo así que cerca del 80 por ciento de los petroleros actualmente encargados a los astilleros japoneses pesan más de un millón de toneladas. La industria de la construcción naval, ciertamente, ha entrado ahora de lleno en la era de los buques de gran tonelaje.

Se pregunta qué es lo que hace que los astilleros japoneses sean tan populares entre los ar-

**NUESTROS COLABORADORES**  
**Defendamos el paisaje**  
 Por Vicente María GONZÁLEZ-HABA

Es de todos conocido que, en la actualidad, el paisaje de nuestro país está siendo maltratado e impunemente desfigurado en muchas zonas y áreas de la geografía patria. El arrollador empuje de la construcción, la anarquía que se levanta frecuentemente edificaciones de toda índole, la especulación del suelo que reclama de sus compradores el aprovechamiento al máximo de los terrenos por los que se pagan verdaderas millonadas, la carencia de planes de ordenación urbana y, ¿por qué no decirlo?, la tantas veces

incomprensible pasividad de los representantes de la autoridad son, entre otras, las causas determinantes de que el paisaje se vea continuamente amenazado y de que la belleza de la naturaleza, sea literalmente destruída y atacada. A este respecto, el gobernador civil de Guipúzcoa acaba de publicar una interesante Circular por la que se ordena a los Ayuntamientos de la provincia que velen, con criterio de exigencia y rigor, por la conservación del paisaje, recordándoles la necesidad de atenerse a lo dis-

puesto en la legislación en vigor y de ejercitar las competencias concedidas a los Municipios por los textos legales. La Circular citada supone un toque de atención, para que las Corporaciones locales se responsabilicen del problema y, en la medida de sus posibilidades, contribuyan a cortar los abusos, los desmanes, los disparates que, en relación al paisaje, se perpetran y cometen. Con excelente criterio, la primera autoridad civil guipuzcoana reclama la colaboración, decidida y firme, de los Ayunta-

**SERPENTINAS**

Un personaje, conocido por su énfasis, decía a un escritor: —Confieso que sólo han existido en el mundo dos hombres que yo haya admirado. —¿De veras? ¿Y quiere decirme quién es el otro?

—Unos de los que amamos, aunque no nos amen. Los reproches proporcionan, nuevos pretextos a la inconstancia, y acaban de extinguir el amor en los corazones volubles.

La mujer sólo puede ser hermosa de un modo, pero bonita de mil maneras. — Monyesquieu.

La educación de la mujer tiene por finalidad que sepa resistir las tentaciones, y lo que ella hace mejor es provocarlas.

En ocasión de que Voltaire fue a Inglaterra, el país estaba tan en contra de los franceses, que constituía para el escritor un verdadero peligro. Se enfrentó entonces con la muchedumbre de esta manera: —Ingléses, queréis matarme porque soy francés; pero, decidme, ¿no soy bastante desgraciado con no ser inglés...?

Cuando una mujer se enamora, puede "perder la cabeza"; el hombre, cuando se enamora, está dispuesto a perder su trabajo.

—Me lancé sobre el tigre —refería un cazador— y le corté la cola. —¿Y por qué no la cabeza? —Porque lo había decapitado otro.

Las mujeres ceden más fácilmente a los hombres que las han fascinado dos días, que a los que las han amado años. —¿Cómo hago para leer tu novela? Si al menos estuviese escrita a máquina. Una ley promulgada en Chile considera delito que un diario publique la crónica de un crimen con más de 500 palabras. Para el título se dispuso que no debe exceder de tres columnas y el cuerpo de letra no puede sobrepasar el medio centímetro. Se pretende así reprimir el sensacionalismo y la difamación.

No echamos de menos a quienes nos aman cuando no los amamos, y nos acordamos de los que amamos, aunque no nos amen.

**Ciego y manco, doctor en derecho**



Heinz Haslinger, de St. Pölten (Austria), sufrió un accidente en el año 1953 perdiendo la vista, la mano izquierda y cuatro dedos de la derecha, en una explosión. Sin embargo esta desgracia no constituyó ninguna dificultad para que continuara estudiando y ahora, dentro de un acto especial que estuvo presidido por la emoción, Heinz Haslinger ha recibido el título de Doctor en Derecho por la Universidad de Viena al terminar sus estudios. En esta fotografía le vemos en el momento de recibir su título. — (Foto FIEL)

**Pasando el rato**

**Al crucigrama:**  
**HORIZONTALES.** — 1. — Pelón. 2. — Avila. 3. — Rabat. 4. — Musa. 5. — Eco. 6. — Tabas. 7. — Asa. 8. — Oca. 9. — Seno. 10. — Dejar. 11. — Ranas.  
**VERTICALES.** — 1. — Metas. 2. — Usase. 3. — Soban. 4. — Para. 5. — Eva. 6. — Oso. 7. — Libar. 8. — Oia. 9. — Ega. 10. — Nata. 11. — Irán. 12. — Ralas. 13. — Agata. 14. — Lanas.

este magnífico paño para hacerse un traje...  
 —No —le interrumpe el vecino—; no tengo necesidad de nada.  
 —Vamos, señor, siempre se tiene necesidad de aprovecharse de una buena ocasión.  
 —E inclinándose le murmura a su interlocutor en la oreja:  
 —Debo decirle una cosa: Este corte ha sido robado... Por eso puedo hacerle un precio tan módico.

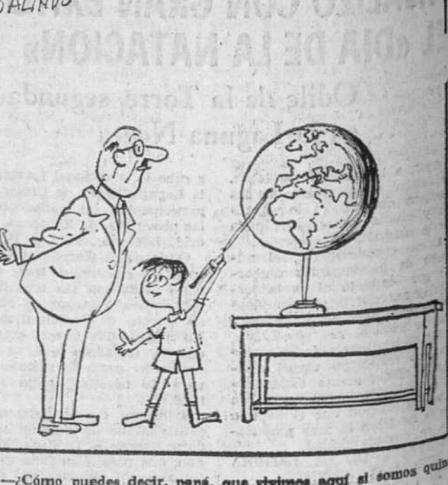
**MENU AEREO**  
 El jefe de una tribu canibal decide hacer un breve viaje a Europa. Le conducen al aeródromo, ocupa una plaza en el avión y espera. Instantes después que el aparato está en el aire, la azafata le presenta el menú.  
 —No —dice el negro—, nada de eso... Presénteme la lista de viajeros.

**HORIZONTALES.** + 1. — Plátanos. 2. — Cura párroco. 3. — Monedas japonesas. 4. — Número romano. 5. — Batracios. 6. — Posesivo. 7. — Examinasen. 8. — Valle santanderino. 9. — Inclinación o afecto a una persona. 10. — Cuerpo esférico. 11. — Impar. 12. — Pieles de carnero curtidoras. 13. — Preposición. 14. — Océanos. 15. — Nota musical. 16. — Río gallego. 17. — Territorio gobernado por un caudillo árabe. 18. — Cubetas o candidatas.

**LA OFERTA**  
 Un hombre de aspecto joven, con un corte de paño bajo el brazo, llama a la puerta de un piso. Le abre el inquilino, a quien, sin dejarle abrir la boca, el recién llegado manifiesta:  
 —Señor, vengo a proponerle un negocio excepcional:

**VERTICALES.** — 1. — Magnético. 2. — Fruto ácido. 3. — Gobernador turco. 4. — Bebida alcohólica. 5. — Hermano de Abel. 6. — Endurecer, fortalecer. 7. — Bufón. 8. — Novenas. 9. — Proyectil. 10. — Prefijo negativo. 11. — No conceder. 12. — Nota musical. 13. — Advierten. 14. — Util de costurera. 15. — Propietarias. 16. — Fundamentate. 17. — Ruido agradable. 18. — Coloca. 19. — Pronominal. 20. — Cortar árboles. 21. — Se utiliza.

**SOLUCIONES:**  
 Al jeroglífico:  
 —Una avería sólo. Tú vas a la playa porque...



**DON CELES** Por **OLMO**

